

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

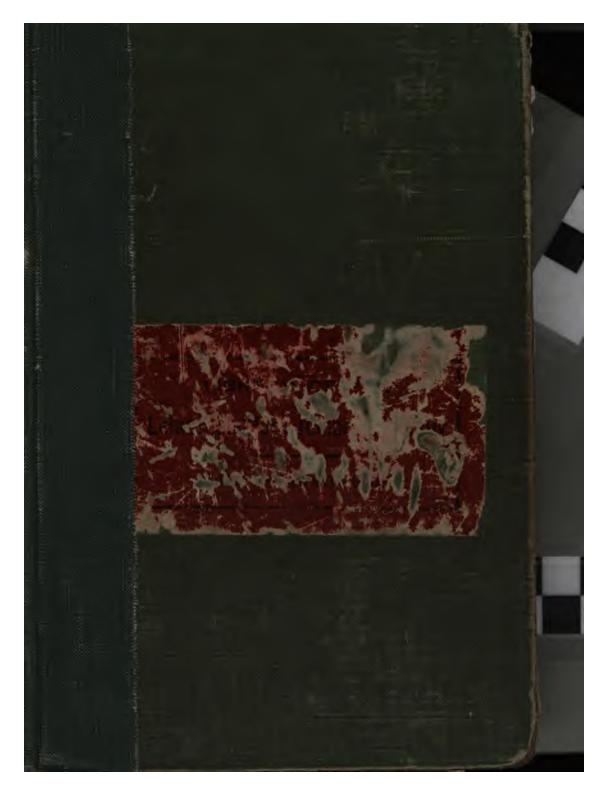
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

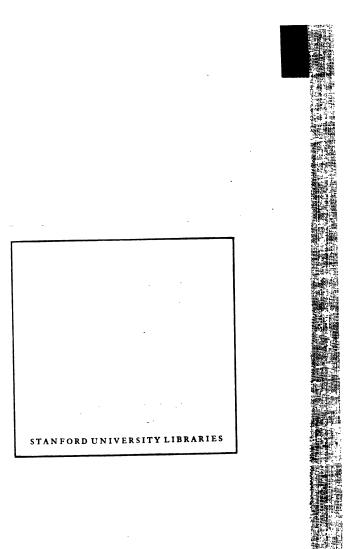
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





•

.



<u>-</u> 47

•

THE WORKS OF FRIEDRICH NIETZSCHE

•

Vol. XI

•

•

,

•

.

•

This sole authorised edition of the Collected Works of Friedrich Nietzsche is issued under the supervision of the Nietzsche-Archiv at Naumburg. It is based on the final German edition (Leipzig: C. G. Naumann) prepared by Dr. Fritz Koegel by direction of Nietzsche's relatives, and is copyrighted in Great Britain by H. Henry & Co., Ltd. All rights reserved.

.

THE WORKS

OF

FRIEDRICH NIETZSCHE

EDITED BY

ALEXANDER TILLE

Vol. XI

THE CASE OF WAGNER; THE TWILIGHT OF THE IDOLS; NIETZSCHE CONTRA WAGNER

TRANSLATED BY

THOMAS COMMON

New York MACMILLAN AND CO. LONDON: MACMILLAN & CO., LTD. 1896

All rights reserved Let recol.

193 N67fc V,11



A. 24863. COPYRIGHT, 1896, BY MACMILLAN AND CO. JAN 24 1898

Norwood Press J. S. Cushing & Co. — Berwick & Smith Norwood Mass. U.S.A.

ŀ

CONTENTS

Int	RODUCTION	BY 1	гне Е	DIT)R		•	•	•	•			Page VII
Тни	CASE OF	WAG	NER		•	•		•				. x	X111
	Preface			•	•				•				I
	A Letter	from	Turin	of	May,	1888							5
	Postscript					•	•						42
	Second P	ostscr	ipt					•					49
	Epilogue	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		54
Nie	TZSCHE CO	NTRA	WAGI	NER		J	•	•			•	•	59
	Preface	•	•		•	•		•	•		•		61
·	Where I	admin	e			•	•	•	•		•		63
	Where I	make	Obje	ctio	ıs								64
	Wagner a	s a I	Danger	r				•					67
	A Music	witho	ut a l	Futu	re								69
	We Antip	odes						•		•			71
	Where W	agner	belo	ngs	to								74
	Wagner a	s the	Apos	tle (of Cha	stity					•		77
	How I go	ot free	e fron	ı W	agner	•							80
	The Psycl	hologi	st spe	aks	•	•			•	•	•		83
	Epilogue	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	87

CONTENTS

_

. ~

.

											Page
TWILIGHT OF	THE I	DOL	6	•	• .	•	•	•	•	•	93
Preface .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	95
Apophthegms a	nd D	arts	•	•	•	•	•	•	•	•	97
The Problem o	f Soc	rates	•	•	•	•		•	•	•	105
"Reason" in H	Philoso	phy	•		•			•	•	•	114
How the "True	e Wo	rld "	final	ly be	came	a Fa	able	•	•	•	122
Morality as An	tinatu	ralne	SS	•	•	•	• ,	•	•	•	124
The four great	Error	s,			•	•	•	•	•	•	1 3 2
The "Improver	rs" of	Ma	nkind	1.	•		•		•		144
What the Gern	nans l	ack		•	•	•	•				151
Roving Expedit	Philo	sophe	r			161					
My Indebtedne	ss to	the	Anci	ents	•	•		•	•		219
The Hammer s	peake	th	•	•	•	•	•	•	•	•	229
Antichrist	•	•									233
Preface .		•				•	•	•	•		235
The Antichrist	•	•		•	•	•	•	•	•	•	237
	Preface . Apophthegms a The Problem o "Reason" in I How the "Tru Morality as An The four great The four great The four great What the Gern Roving Expedi My Indebtedne The Hammer s ANTICHRIST Preface .	Preface	Preface	Apophthegms and Darts . The Problem of Socrates . "Reason" in Philosophy . How the "True World" final Morality as Antinaturalness The four great Errors . The "Improvers" of Manking What the Germans lack . Roving Expeditions of an Inc My Indebtedness to the Ancie The Hammer speaketh . ANTICHRIST Preface	Preface	Preface . . Apophthegms and Darts . The Problem of Socrates . "Reason" in Philosophy . "Reason" in Philosophy . How the "True World" finally became Morality as Antinaturalness . The four great Errors . The "Improvers" of Mankind. . What the Germans lack . Roving Expeditions of an Inopportune My Indebtedness to the Ancients . The Hammer speaketh . ANTICHRIST . .	Preface . . Apophthegms and Darts . The Problem of Socrates . "Reason" in Philosophy . "Reason" in Philosophy . How the "True World" finally became a Fa Morality as Antinaturalness . The four great Errors . The four great Errors . The "Improvers" of Mankind . What the Germans lack . Roving Expeditions of an Inopportune Philom My Indebtedness to the Ancients . The Hammer speaketh . ANTICHRIST . The Anticknict .	Preface . . Apophthegms and Darts . . The Problem of Socrates . . "Reason" in Philosophy . . "Reason" in Philosophy . . How the "True World" finally became a Fable Morality as Antinaturalness . . The four great Errors . . The "Improvers" of Mankind . . What the Germans lack . . Roving Expeditions of an Inopportune Philosophe . . My Indebtedness to the Ancients . . ANTICHRIST . . . Preface . . .	Preface	Preface Apophthegms and Darts The Problem of Socrates "Reason" in Philosophy How the "True World" finally became a Fable . . . Morality as Antinaturalness The four great Errors The "Improvers" of Mankind What the Germans lack Roving Expeditions of an Inopportune Philosopher . . . My Indebtedness to the Ancients ANTICHRIST 	Preface

.

VI

٠

•

٠

`

•

۰

.

,

•

>

. •

· · · · ·

.

If it be the task of philosophy to unite the results of the various departments of learning into an uncontradictory whole, the philosophy of the present age in Germany and Great Britain can claim a somewhat higher position than that of half a century ago. Although intellectual cobwebspinning in the mode of Spinoza or Hegel has by no means died out, the continuation of speculative tradition is no longer regarded as the test for a philosopher's significance. Above all, natural science, with its results as well as with its unavoidable presuppositions, has within the last half-century won a place in general esteem making it impossible for philosophy any longer to neglect it. More especially has the doctrine of evolution in the shape it received in 1859 from Darwin's "Origin of Species" changed most of the general concepts about man, his position on the earth, his descent, and his relation to the lower animals, and philosophy has been compelled to define its position towards these new discoveries. Whilst, ever since the appearance of Huxley's "Evidence as to Man's Place in Nature" in 1863, biological science, and particularly phylogeny and ontogeny, all over the world have been busy to establish even the minor facts which bear on the ascent of beings by continual evolution, and to collect ever new evidence upon the method of that development, English philosophy, so far as it has taken any notice of evolutionarism, has endeavoured to show that sexual and natural selection and elimination

cannot possibly account for what, since the middle of last century, has been called "human progress." It has denounced every attempt to apply that principle to human society and the "progress of civilisation." Darwin himself inaugurated that movement in his "Descent of Man." "When two tribes of primeval man, living in the same country, came into competition, if (other circumstances being equal) the one tribe included a great number of courageous, sympathetic, and faithful members who were always ready to warn each other of danger, to aid and defend each other, this tribe would succeed better and conquer the other." That sounds like an application of natural selection to sociology, but is the very opposite. What we should have expected to hear from the great teacher of the "struggle for existence" is an entirely different proposition. In a tribe the members of which (including the weak and sick) assist each other in every kind of danger natural selection must soon come to an end, a kind of panmixy must arise and lead to a rapid decline of individual strength and thereby of the tribe itself. - The last chapter of Mr. Alfred Russel Wallace's "Darwinism" (1889) is a sample of the same way of reasoning. This unwillingness to acknowledge the selection of the fit and the elimination of the unfit as pre-requisites of "human progress" has, quite recently, reacted upon general biological theories by producing the Neo-Lamarckism of Sir Francis Galton and Mr. William Bateson.

If scientists themselves whenever they touch upon the more complex problems of human existence dare not apply to them the principles they would not question for a moment in the realm of the organic world outside of man, how can one wonder if philosophers have still less courage? Mr. Herbert Spencer's own philosophical development has been one

long campaign against natural selection and elimination, and in favour of heredity of acquired characters. His fight with Prof. Weismann is only an incidental skirmish. The whole drift of Mr. Spencer's thought almost appears to be inspired by the question: how to evade and veil the logical consequences of Darwin's evolutionarism for human existence? If that were the task he set for himself, his reasoning could scarcely have been better than it is. That he uses the word evolution so frequently does not matter in the least. What he terms evolution is utterly at variance with Darwin's concept of development as the natural result of a struggle for existence. Only by a misunderstanding can he be called the philosopher of Darwinism, for he has never got beyond Lamarck's ideas of natural development by accumulation of acquired qualities. Nor have any of his disciples looked at the problem from any other side. In the works of his closest follower, Mr. John Fiske, the gulf between Darwinism and philosophical evolutionarism becomes even more apparent, for Mr. Fiske, despite his much greater rhetorical gift, does not rival his great master in the art of complicating expression or in the patient elaboration of long lines of argument the point of which is concealed until the last moment. "When humanity began to be evolved, an entirely new chapter in the history of the universe was opened. Henceforth the life of the nascent soul came to be first in importance, and the bodily life became subordinated to it. Henceforth it appeared that the process of zoölogical change had come to an end, and the process of psychological change was to take its place." These sentences from Mr. Fiske's book on "The Destiny of Man" (1884) may be taken as fairly representative of the position taken up by English philosophy towards Darwin's doctrine of evolution. Thus,

until quite recently, whenever the words "higher" and "lower" were used about the animal world they were unconsciously applied in two absolutely different meanings, according as man was meant to be included or not. In regard to the animal world without man, "higher" meant: with greater physical strength, more richly differentiated, able to defend its life against more dangerous enemies, gifted with more effective means of motion and of getting food, having progeny which at birth though smaller is almost as perfect otherwise as the parents. Bodily differentiation and the qualification of the individual for self-defence and foodacquisition always stand in the foreground. When the word "higher" was used of man, however, it meant something quite different. The savage tribes with their natural forces unimpaired were regarded as the lower types, and civilised man, although in ill-health, lame and unable to earn a penny all his life, as the "higher." "Higher" in this sense may be taken as almost identical with: more socially dependent, with milder customs, able to enjoy mental pleasures, unable to live under any conditions but those of modern civilisation. At any rate the word was used regardless of any faculty of self-defence or self-maintenance, regardless of any physiological superiority in the power of locomotion, in strength and other bodily capacity. The fragile person with special intellectual gifts but with a progeny as fragile and strengthless as himself was without hesitation assumed as "greater" than the man with the strong body and average mental ability who presents his nation with half a dozen able sons and daughters.

Thus the whole of the animal world was measured by two standards, was estimated according to two utterly different principles. These standards were nowhere defined,

these principles were never examined. There is no fixed point in the line of evolution at which it could be said that the one standard ceases to apply and the other begins. Still greater becomes the confusion when, in arriving at a valuation of man, his general intellectual qualities are no longer taken into consideration and regard is had only to the extent of his subjection to the traditional restrictions of action called morality. Whenever that is so the chain between the two standards which may be said to exist in the former case has disappeared completely. In the first case the "higher" being among a species is that which leaves the stronger and more numerous progeny, in the latter case the "higher" being is that which does a larger number of such acts as are believed to serve certain ends particularly esteemed by a certain portion of the community to which it belongs. In the first case the superiority of the individual is tested in its progeny; in the second case the superiority of the individual is tested by the quality of its own acts for the assumed welfare of a small community. In the first case the superiority is physiological and refers to the growth of the qualities of the species; in the second case the superiority exists merely in the imagination of the fellow beings and refers to their alleged or real happiness.

It is only in the nineties of the present century that English philosophy has become aware of this duplicity of standard. While Prof. Samuel Alexander in 1892 still interpreted the process of ethical evolution as the continuation of evolution in nature (in his Essay on "Natural Selection in Morals"), two independent thinkers, the Right Hon. Arthur James Balfour and Prof. Huxley, almost simultaneously discovered the gulf between the two standards. But both solve the discrepancy in the same way. Regarding the intellect-

ual-moral or simply moral standard as unquestionably superior to the physiological, they gladly sacrifice the latter to it, thus arriving at that unity of thought requisite in every true philosophy.

Mr. Balfour in his "Fragment on Progress" (1891) came to the conclusion that "we can hardly refuse our support to the view that the general improvement of the race may in some respects lead to a deterioration in the natural constitution of the individual. Humanity, civilisation, progress itself, must have a tendency to mitigate the harsh methods by which Nature has wrought out the variety and the perfection of organic life. And however much man as he is ultimately moulded by the social forces surrounding him may gain, man as he is born into the world must somewhat lose." If the sceptic, who is not sceptic enough to ask the question whether such a "general improvement of the race" can, under the circumstances, rightly be called an improvement at all, takes up this somewhat discouraging position, the scientist who is unable to free himself from traditional prejudices is more daring. He not only silently accepts the unfortunate physiological consequences of the social forces in modern life, but goes so far as to wish to increase them immeasurably. Huxley said in his Romanes Lecture on Evolution and Ethics (1893): "Let us understand, once for all, that the ethical progress of society depends, not on imitating the cosmic process, still less in running away from it, but in combating it." And although · he calls it an "audacious proposal thus to pit the microcosm against the macrocosm," he yet calls man's ends higher ends than the ends of nature and hopes "that such an enterprise may meet with a certain measure of success." Bentham, when the belief in a mythological origin of the

XIV

moral law was sufficiently shaken to raise apprehensions concerning the further validity of that law, circumscribed the Christian ideal of happiness on earth—the ideal of one flock and one shepherd — by an abstract term as the maximisation of happiness, the greatest possible happiness of the greatest possible number. Huxley similarly circumscribes it in scientific terms borrowed from Darwin's "Origin of Species" as "the fitting of as many as possible to survive." But he merely circumscribes it, he does not question it or propose any modification. Thus he arrives at the proposition that the ethical process is to extinguish the cosmic process, it is to replace it.

This is the point at which English philosophy now stands confronted like the age itself by a startling interrogation mark: — Our morality which we know to be the result of a social development limited to man and extending over a few thousand years under all kinds of climatic, economical and literary influences is asked to pronounce judgment upon the whole of the cosmic process. — The moral ideals which exist merely in men's minds and are known to have been constantly changing all through the period of historical record, are they to create a new world, an ethical world in every particular opposed to the world of reality? —

It was once generally believed that the world at large was governed by the same moral laws which were supposed to govern human society, that human justice ruled the whole realm of nature, that there sins were punished, good actions rewarded, and judgment passed. Darwinism has for ever put an end to that concept of a moral order of a universe of peace. It is now generally admitted that a severe struggle for existence rages everywhere and that all higher development is due to the effects of that struggle. The

moral realm has thus been limited infinitely. If, in spite of that, man now dares to think of forcing his own moral standard upon nature — why should not we measure man by the standard which Darwin has enabled us to apply to nature? Why should we not look at him as a being above all physiological, and measure first of all the value of his art, civilisation, and religion by their effect upon his species, by the standard of physiology?—

It is not easy to say beforehand to what results such a valuation would lead, and it is worthy of a great thinker to undertake thus the task of transvaluing the intellectual currency of our time. Whatever be the result, one thing at any rate will be gained, viz., that we shall no longer have two different, mutually contradictory concepts of "progress," of "higher" and "lower," but have only one standard, the physiological.

Among the independent thinkers who have come forward in modern Germany, Friedrich Nietzsche, the first to undertake this task, stands foremost. Although the period of his greatest creative power was so late as the eighth decade of the century, he has already become a European event like Hegel, and given rise to an independent school of thought on the continent. Be the ultimate judgment of modern thought upon him what it may, certain it is that philosophy can no longer neglect his works. To a large extent because of his highly condensed, epigrammatic, and elliptic style, which makes sometimes the full meaning difficult even for a German to attain, he has been almost unknown in this country until a few years ago. But it is hoped that the publication of a complete English edition of his works prepared with the greatest possible care will make them known to all who are interested in the great mental problems of the age.

The present volume, which initiates the series, contains the last four of Nietzsche's writings composed between May and December 1888. The first two deal with music, the third with some problems of civilisation and culture, and the fourth with Christianity. But one drift of thought pervades them all: Physiology as the criterion of value of whatever is human, whether called art, culture, or religion! Physiology as the sole arbiter on what is great and what is small, what is good and what is bad! Physiology as the sole standard by which the facts of history and the phenomena of our time can be tried, and by which they have to be tried and to receive the verdict on the great issue: decline, or ascent?

The circumstances of the origin of the parts of this volume are simple though sad enough. As they stand they are all products of the last eight months of the year 1888. "The Case of Wagner" was sketched in May 1888 in Turin, and the manuscript completed for the press before the end of June. The two "Postscripts" and the "Epilogue" were added during July. The pamphlet appeared in September 1888. Immediately thereafter another small book, "Idlings of a Psychologist," was begun, which was finished by the beginning of September. During the printing the title was changed into a parody of Wagner's "Twilight of the Gods," and the book named "Twilight of the Idols." Besides, the chapter "What the Germans lack" and some sections of the "Roving Expeditions of an Inopportune Philosopher" were inserted. On September 3 Nietzsche applied himself to the completion of a work that had occupied his mind for a number of years and was projected as his masterpiece in philosophy, the "Transvaluation of all Values." He had by him extensive preliminary sketches of the entire work,

but having altered the original plan had to rewrite almost the whole. The plan on which he now worked was the following: The title of the whole work, that was to consist of four books, was to be "The Will to Power. An Essay towards a Transvaluation of all Values." The First Book was called: "The Antichrist. An Essay towards a Criticism of Christianity." It received its final form between September 3 and 30, 1888. The Second Book was intended to bear the name "The Free Spirit. A Criticism of Philosophy as a Nihilistic Movement." The Third Book was called: "The Immoralist. A Criticism of the most fatal kind of Ignorance: Morality;" and the Fourth Book: "Dionysos. Philosophy of Eternal Recurrence."

From the First Book of the "Transvaluation of all Values" Nietzsche turned once more to Wagner. The contrast between his first Wagner attempt "Richard Wagner in Bayreuth" which had appeared in 1876 as the fourth of his "Inopportune Contemplations," and "The Case of Wagner" having made various critics speak of an apostasy of Nietzsche from Wagner, in December 1888 Nietzsche made a selection of most of the passages referring to Wagner from his writings¹ later than "Richard Wagner in Bayreuth,"

- "Wagner as a Danger. 2." from "Human, All-too-Human," Vol. II. Part II. Aphorism 165.
- "A Music without a Future" from "Human, All-too-Human," Vol. II. Part I. Aphorism 171.
- "We Antipodes" from "Joyful Science," Aphorism 370.

XVIII

¹ They are taken from the following places: --

[&]quot;Where I admire" from "Joyful Science," Aphorism 87.

[&]quot;Where I make Objections" from "Joyful Science," Aphorism 368.

[&]quot;Wagner as a Danger. I." from "Human, All-too-Human," Vol. II. Part I. Aphorism 134.

in order to show that he and Wagner were natural After the satirical pleasantries of the first antagonists. pamphlet he wished, besides, to point to the graver side of the case of Wagner. He arranged the twelve independent passages, the style of which he changed somewhat into a little book "Nietzsche contra Wagner" printed in the last weeks of 1888. An Intermezzo he had put in between the second and third passage he later withdrew. "Nietzsche contra Wagner" was to appear in course of 1889, perhaps even previous to the "Twilight of the Idols." But he was not fated to see the publication of his last three writings or even to finish his "Transvaluation of all Values." In the middle of the winter of 1888-9 he succumbed to a serious nervous disturbance which led to hopeless insanity and a temporary confinement in a lunatic asylum. Since the summer of 1890 he has lived under the care of his relatives at Naumburg. He has never, however, again been able to write or give directions about the publication of his works, which passed into the hands of his relatives.

"The Twilight of the Idols" did not appear until January 1889. The first impression of "Nietzsche contra

- "How I got free from Wagner" from "Human, All-too-Human," Vol. II. Preface, Sections 3 and 4.
- "The Pyschologist speaks" from "Beyond Good and Evil," Sections 269 and 270.
- "Epilogue" from "Joyful Science," Preface, Sections 3 and 4.

QANA 1

[&]quot;Where Wagner belongs to" from "Beyond Good and Evil," Sections 254 and 256.

[&]quot;Wagner as the Apostle of Chastity. I." from "Beyond Good and Evil," Section 256.

[&]quot;Wagner as the Apostle of Chastity. 2. and 3." from "A Genealogy of Morals," Essay Third, Sections 2 and 3.

Wagner" of 1888 was never published, and the little pamphlet was only issued with "The Antichrist," in Vol. VIII of *Nietzsches Werke* which appeared towards the end of 1894 with 1895 on the titlepage.

For most of the facts and dates regarding the composition of the four works of the present volume, which has been translated by Mr. Thomas Common, the Editor is obliged to Dr. Fritz Koegel's *Nachbericht* in Vol. VIII of the German edition.

ALEXANDER TILLE.

хX

THE CASE OF WAGNER; NIETZ-SCHE CONTRA WAGNER; THE TWILIGHT OF THE IDOLS; THE ANTICHRIST

THE CASE OF WAGNER: A MUSI-CIAN'S PROBLEM: BEING A LETTER FROM TURIN, MAY 1888

ridendo dicere severum

. •

PREFACE

I relieve myself a little. It is not solely out of sheer wickedness that I praise Bizet at the expense of Wagner in this work. In the midst of much pleasantry, I bring forward a case which is serious enough. It was my fate to turn the back on Wagner; to be fond of aught afterwards was a triumph. No one, perhaps, had been more dangerously entangled in Wagnerism, no one has defended himself harder against it, no one has been more glad to get rid of it. A long history!—Is there a word wanted for it?— If I were a moralist, who knows how I should designate it! Perhaps *self-overcoming*.—But the philosopher never loves moralists . . . neither does he love fancy words . . .

What does a philosopher firstly and lastly require of himself? To overcome his age in himself, to become "timeless." With what, then, has he to wage the hardest strife? With the characteristics in which he is just the child of his age. Well! I am the child of this age, just like Wagner, *i.e.* a *décadent*; I am, however, conscious of it; I defended myself against it. My philosophic spirit defended itself against it.

B

PREFACE

The problem of *décadence* is, in fact, that which has occupied me most profoundly; - I have had reasons for it. "Good and Evil" is only a variety of that problem. When one has learned to discern the symptoms of decline, one also understands morality, -- one understands what conceals itself under its holiest names and valuation-formulæ; namely, *impoverished* life, desire for the end, great lassitude. Morality negatives life . . . For such a task I required some self-discipline : - I had to engage in combat against whatever was morbid in me, including Wagner, including Schopenhauer, including all modern "humanity." - A profound estrangement, coolness, and sobriety with reference to everything temporary or opportune; and as my highest wish, the eye of Zarathushtra, an eye, which, exalted to an immense height, surveys the whole phenomenon of man, — looks down on it . . . To attain such an object - what sacrifice would not be appropriate? What "self-overcoming!" What "self-denying!"

My most important experience was a *convalescence*; Wagner belongs only to my maladies.

Not that I would wish to be ungrateful to this malady. If in this work I maintain the proposition that Wagner is *hurtful*, I want none the less to maintain *to whom*, in spite of it all, Wagner is indispensable — to the philosopher. In other departments people may perhaps get along without Wagner; the

2

PREFACE

philosopher, however, is not free to dispense with him. The philosopher has to be the bad conscience of his time; for that purpose he must possess its best knowledge. But where would he find a better initiated guide for the labyrinth of modern soul, a more eloquent psychological expert than Wagner? Modernism speaks its most familiar language in Wagner: it conceals neither its good nor its evil, it has lost all its sense of shame. And reversely: when one has formed a clear notion about what is good and evil in Wagner, one has almost determined the value of modernism. - I understand perfectly, when a musician says now, "I hate Wagner, but I no longer stand any other music." I should however also understand a philosopher who declared, "Wagner summarises modernism. There is no help for it; we must first be Wagnerians"...

.

I

I heard yesterday - will you believe it ?- the masterpiece of *Bizet* for the twentieth time. I again held out with meek devotion, I again succeeded in not running away. This victory over my impatience surprises How such a work perfects one! One becomes a me. "masterpiece" one's self by its influence. — And really, I have appeared to myself, every time I have heard *Carmen*, to be more of a philosopher, a better philosopher than at other times: I have become so patient, so happy, so Indian, so *sedate* . . . Five hours sitting : the first stage of holiness! May I venture to say that Bizet's orchestra music is almost the sole orchestration I yet endure? That other orchestra music which is all the rage at present, the Wagnerian orchestration, at once brutal, artificial, and "innocent" - thereby speaking to the three senses of modern soul at the same time, --- how detrimental to me is that Wagnerian orchestration! I call it the Sirocco. An unpleasant sweat breaks out on me. My good time is at an end.

This music seems to me to be perfect. It approaches lightly, nimbly, and with courtesy. It is amiable, it

does not produce sweat. "What is good is easy; everything divine runs with light feet : "-the first proposition of my Æsthetics. This music is wicked, subtle, and fatalistic; it remains popular at the same time, -- it has the subtlety of a race, not of an individual. It is rich. It is precise. It builds, it organises, it completes; it is thus the antithesis to the polypus in music, "infinite melody." Have more painful, tragic accents ever been heard on the stage? And how Without grimace! are they obtained? Without counterfeit coinage! Without the *imposture* of the grand style! Finally, this music takes the auditor for an intelligent being, even for a musician; here also Bizet is the contrast to Wagner, who, whatever else he was, was certainly the most uncourteous genius in the world. (Wagner takes us just as if ----, he says a thing again and again until one despairs, -- until one believes it.)

And once more, I become a better man when this Bizet exhorts me. Also a better musician, a better *auditor*. Is it at all possible to listen better ?—I bury my ears *under* this music, I hear the very reason of it. I seem to assist at its production—I tremble before dangers which accompany any hazardous enterprise, I am enraptured by strokes of good fortune of which Bizet is innocent.—And, curiously enough, I don't think of it after all, or I don't *know* how much I think of it. For quite other thoughts run through my mind at the time . . . Has it been noticed that music *makes* the spirit *free*? that it gives wings to thought? that one becomes so much more a philosopher, the more one becomes a musician?— The grey heaven of abstraction thrilled, as it were, by lightnings; the light strong enough for all the filigree of things; the great problems ready to be grasped; the universe surveyed as from a mountain summit.— I have just defined philosophical pathos.— And *answers* fall into my lap unexpectedly; a little hail-shower of ice and wisdom, of *solved* problems . . . Where am I? Bizet makes me productive. All that is good makes me productive. I have no other gratitude, nor have I any other *proof* of what is good.

2

This work saves also; Wagner is not the only "Saviour." With Bizet's work one takes leave of the *humid* north, and all the steam of the Wagnerian ideal. Even the dramatic action saves us therefrom. It has borrowed from Mérimée the logic in passion, the shortest route, *stern* necessity. It possesses, above all, what belongs to the warm climate, the dryness of the air, its *limpidezza*. Here, in all respects, the climate is altered. Here a different sensuality expresses itself, a different sensibility, a different gaiety. This music is gay; but it has not a French or a Ger-

man gaiety. Its gaiety is African; destiny hangs over it, its happiness is short, sudden, and without forgiveness. I envy Bizet for having had the courage for this sensibility, which did not hitherto find expression in the cultured music of Europe - this more southern, more tawny, more scorched sensibility . . . How the yellow afternoons of its happiness benefit us! We contemplate the outlook: did we ever see the sea smoother? And how tranquillisingly the Moorish dance appeals to us! How even our insatiability learns for once to be satiated with its lascivious melancholy! Finally, love, - love retranslated again into nature ! Not the love of a "cultured maiden!" No Senta-sentimentality!¹ But love as fate, as *fatality*, cynical, innocent, cruel, — and thus true to nature ! Love. which in its expedients is the war of the sexes, and in its basis their mortal hatred. - I know of no case where tragic humour, which forms the essence of love, has expressed itself so strenuously, has formulated itself so terribly, as in the last cry of Don Jose, with which the work concludes:

> "Yes! I myself have killed her; Oh my Carmen! my Carmen adored!"

— Such a conception of love (the only one which is worthy of a philosopher) is rare; it distinguishes a work of art among thousands of others. For, on an

¹Senta is one of Wagner's female personages.

average, artists do like all the world, or worse even — they misunderstand love. Wagner also has misunderstood it. People imagine they are unselfish in love because they seek the advantage of another being, often in opposition to their own advantage. But for so doing they want to possess the other being . . . Even God himself is no exception to this rule. He is far from thinking, "What need you trouble about it, if I love you?" — he becomes a terror, if he is not loved in return. L'Amour — with this word one gains one's case with gods and men — est de tous les sentiments le plus égoïste, et, par conséquent, lorsqu'il est blessé, le moins généreux (B. Constant).

3

You already see how much this music *improves* me? —<u>Il faut méditerraniser la musique</u>: I have reasons for using this formula (*Beyond Good and Evil*, Nr. 255). The return to nature, to health, to gaiety, to youth, and to *virtue*! — And yet I was one of the most corrupt of the Wagnerians . . . I was capable of taking Wagner seriously . . . Ah, this old magician! to what extent has he imposed upon us! The first thing his art furnishes is a magnifying-glass. We look into it, we don't trust our eyes — everything becomes great, *even Wagner becomes great* . . . What a wise rattlesnake! All his life he has rattled before us about "devotion," about "loyalty," about "purity;" with a panegyric on chastity, he withdrew from the *corrupt* world!— And we have believed him . . .

But you do not listen to me? You prefer even the problem of Wagner to that of Bizet? I don't undervalue it myself, it has its charm. The problem of salvation is even a venerable problem. There is nothing which Wagner has meditated on more profoundly, than salvation; his opera is the opera of salvation. Someone always wants to be saved in Wagner's works;¹ at one time it is some little man, at another time it is some little woman — that is *his* problem. — And with what opulence he varies his leading motive! What rare, what profound sallies! Who was it but Wagner taught us that innocence has a preference for saving interesting sinners (the case in Tannhäuser)? Or that even the Wandering Jew will be saved, will become settled, if he marries (the case in the Flying Dutchman)? Or that corrupt old women prefer to be saved by chaste youths (the case of Kundry in Parsifal)? Or that young hysterics like best to be saved by their doctor (the case in Lohengrin)? Or that handsome girls like best to be saved by a cavalier who is a Wagnerian (the case in the *Master-singers*)? Or that even married women are willingly saved by a cavalier (the case of *Isolde*)? Or that "the old God," after he has compromised himself morally in every respect, is finally saved by a freethinker and immoralist (the case

in the Nibelung's Ring)? Admire especially this last profundity! Do you understand it? I take good care not to understand it , , That other lessons also may be derived from these works, I would rather prove than deny. That one can be brought to despair by a Wagnerian ballet — and to virtue (once more the case of Tannhäuser)! That the worst consequences may result if one does not go to bed at the right time (once more the case of Lohengrin). That one should never know too exactly whom one marries (for the third time the case of Lohengrin). — Tristan and Isolde extols the perfect husband, who on a certain occasion has only one question in his mouth: "But why have you not told me that sooner? Nothing was simpler than that!" Answer:

> "In truth I cannot tell it. What thou dost ask Remains for aye unanswered."

Lohengrin contains a solemn proscription of investigation and questioning. Wagner, accordingly, advocates the Christian doctrine, "Thou shalt believe, and must believe." It is an offence against the highest and holiest to be scientific . . . The Flying Dutchman preaches the sublime doctrine that woman makes even the most vagabond person settle down, or, in Wagnerian language, "saves" him. Here we take the liberty to ask a question. Granted that it is true, would it at the same time be desirable? What becomes of the

"Wandering Jew," adored and settled down by a woman? He simply ceases to be the eternal wanderer, he marries, and is of no more interest to us. Translated into actuality: the danger of artists, of geniuses -for these are the "Wandering Jews"-lies in woman: adoring women are their ruin. Hardly anyone has sufficient character to resist being corrupted — being "saved" — when he finds himself treated as a god: he forthwith condescends to woman. — Man is cowardly before all that is eternally feminine: women know it. — In many cases of feminine love (perhaps precisely in the most celebrated cases), love is only a more refined *parasitism*, a nestling in a strange soul, sometimes even in a strange body-Ah! at what expense always to "the host!" -----

Goethe's fate in moralic-acid, old-maidenish Germany is known. He was always a scandal to the Germans; he has had honest admirers only among Jewesses. Schiller, "noble" Schiller, who blustered round their ears with high-flown phrases, he was according to their taste. Why did they reproach Goethe? For the "Mountain of Venus," and because he had composed Venetian epigrams. Klopstock had already preached to him on morals; there was a time when Herder had a preference for the word "Priapus," when speaking of Goethe. Even Wilhelm Meister was only regarded as a symptom of décadence, of "going to the dogs" in morals. The "menagerie of tame cattle" which it exhibits, and the "meanness" of the hero, exasperated Niebuhr, for example, who finally breaks out into a lamentation which *Biterolf*¹ might have chanted: "Hardly anything can produce a more painful impression than a great mind despoiling itself of its wings, and seeking its virtuosity in something far lower, *while it renounces the higher*"... The cultured maiden was however especially roused : all the little courts — every sort of "Wartburg" in Germany — crossed themselves before Goethe, before the "unclean spirit" in Goethe. — Wagner has set *this* history to music. He *saves* Goethe, that goes without saying, but he does it in such a way that he adroitly takes the part of the cultured maiden at the same time. Goethe is saved; a prayer saves him, a cultured maiden *draws him upward* ./..

What Goethe would have thought of Wagner? Goethe once proposed to himself the question, "What is the danger which hovers over all romanticists: the fate of the romanticist?" His answer was, "Suffocation by chewing moral and religious absurdities over again." In fewer words: *Parsifal*—— The philosopher adds an epilogue to that answer. *Holiness*— the last of the higher values perhaps still seen by the populace and woman, the horizon of the ideal for all who are naturally myopic. For philosophers, however, it is like every other horizon, a mere misap-

¹A personage in Wagner's Tannhäuser.

prehension, a sort of door-closing of the region where their world only commences — their danger, their ideal, their desirability . . . Expressed more politely: la philosophie ne suffit pas au grand nombre. Il lui faut la sainteté. —

4

I further recount the story of the Nibelung's Ring. It belongs to this place. It is also a story of salvation, only, this time, it is Wagner himself who is saved. For the half of his life, Wagner has believed in revolution, as none but a Frenchman has ever believed in it. He sought for it in the Runic characters of myths, he believed that he found in Siegfried the typical revolutionist. — "Whence comes all the evil in the world?" Wagner asked himself. From "old conventions" he answered, like every revolutionary ideologist. That means from customs, laws, morals, and institutions, from all that the old world, old society rest on. "How does one get rid of the evil in the world? How does one do away with old society?" Only by declaring war against "conventions" (traditional usage and morality). That is what Siegfried does. He commences early with it, very early: his procreation already is a declaration of war against morality-he comes into the world through adultery and incest . . . It is not the legend, but Wagner who is the inventor of

this radical trait; on this point he has corrected the legend . . . Siegfried continues as he commenced : he follows only the first impulse, he casts aside all tradition, all reverence, all fear. Whatever displeases him, he stabs down. He runs irreverently to the attack on the old Deities. His principal undertaking, however, is for the purpose of *emancipating woman* — " saving Brunnhilde" . . . Siegfried and Brunnhilde; the sacrament of free love; the dawn of the golden age; the twilight of the Gods of old morality !- evil is done away with . . . Wagner's vessel ran merrily on this course for a long time. Here, undoubtedly, Wagner sought his highest goal. --- What happened? A misfortune. The vessel went on a reef; Wagner was run aground. The reef was Schopenhauer's philosophy; Wagner was run aground on a contrary view of things. What had he set to music? Optimism. Wagner was ashamed. In addition, it was an optimism for which Schopenhauer had formed a malicious epithet - infamous optimism. He was once more ashamed. He thought long over it; his situation seemed desperate . . . A way out of the difficulty finally dawned on his mind. The reef on which he was wrecked - how would it be if he interpreted it as the goal, the ultimate purpose, the real meaning of his voyage? To be wrecked here -that was a goal also. Bene navigavi cum naufragium feci . . . And he translated the Nibelung's Ring into Schopenhauerism. Everything goes wrong,

15

everything goes to ruin, the new world is as bad as the old. — Nothingness, the Indian Circe, makes a sign . . . Brunnhilde, who according to the earlier design had to take leave with a song in honour of free love, solacing the world in anticipation of a Socialistic Utopia in which "all will be well," has now something else to do. She has first to study Schopenhauer; she has to put into verse the fourth book of the "World as Will and Representation." Wagner was saved . . . In all seriousness, that was a salvation. The service for which Wagner is indebted to Schopenhauer is immense. It was only the philosopher of décadence who enabled the artist of décadence to discover himself.

5

The artist of décadence — that is the word. And it is here that my seriousness commences. I am not at all inclined to be a quiet spectator, when this décadent ruins our health — and music along with it. Is Wagner a man at all? Is he not rather a disease?
(Everything he touches he makes morbid — he has made music morbid. —

A typical *décadent*, who feels himself necessary with his corrupt taste, who claims that it is a higher taste, who knows how to make his depravity be regarded as a law, as a progress, as fulfilment.

And nobody defends himself. Wagner's power of

16

seduction becomes prodigious, the smoke of incense steams around him, the misunderstanding about him A calls itself "Gospel"—it is by no means the *poor in J spirit* exclusively whom he has convinced.

I should like to open the windows a little. (Air! More air!-----)

It does not surprise me that people deceive themselves about Wagner in Germany. The contrary would surprise me. The Germans have created for themselves a Wagner whom they can worship; they were never psychologists, they are grateful by misunderstanding. But that people also deceive themselves about Wagner in Paris! where people are almost nothing else but psychologists. And in St. Petersburg! where things are still divined which are not divined even in Paris. How intimately related to the entire European décadence must Wagner be, when he is not recognised by it as a *décadent*. He belongs to it : he is its Protagonist, its greatest name . . . People honour themselves by exalting him to the skies.--For it is already a sign of *décadence* that no one defends himself against Wagner. Instinct is weakened. What should be shunned attracts people. What drives still faster into the abyss is put to the lips. ---You want an example? One need only observe the régime which the anæmic, the gouty, and the diabetic prescribe for themselves. Definition of the vegetarian : a being who needs a strengthening diet. To recognise

what is hurtful, as hurtful, to be able to deny one's self what is hurtful, is a sign of youth and vitality. The exhausted is allured by what is hurtful; the vegetarian by his pot-herbs. Disease itself may be a stimulus to life: only, a person must be sound enough for such a stimulus! Wagner increases exhaustion; it is on that account that he allures the weak and exhausted. Oh, the rattlesnake joy of the old master, when he always saw just "the little children" come to him!

I give prominence to this point of view: Wagner's art is morbid. The problems which he brings upon the stage, - nothing but problems of hysterics - the convulsiveness of his emotion, his over-excited sensibility, his taste, which always asked for stronger stimulants, his instability, which he disguised as principles, and, not least, the choice of his heroes and heroines, regarded as physiological types (a gallery of morbid individuals!): altogether these symptoms represent a picture of disease about which there can Wagner est une névrose. be no mistake. Nothing is perhaps better known at present, at any rate nothing is studied more than the Protean character of degeneracy, which here crystallises as art and artist. Our physicians and physiologists have in Wagner their most interesting case, at least a very complete case. Just because nothing is more modern than this entire morbidness, this decrepitude and over-excitability of the nervous mechanism, Wagner is the modern

artist par excellence, the Cagliostro of modernism. In his art there is mixed, in the most seductive manner, the things at present most necessary for everybody the three great stimulants of the exhausted, brutality, artifice, and innocence (idiocy).

Wagner is a great ruin for music. He has divined in music the expedient for exciting fatigued nerves — he has thus made music morbid. He possesses no small inventive ability in the art of pricking up once more the most exhausted, and calling back to life those who are half-dead. He is the master of hypnotic passes; he upsets, like the bulls, the very strongest. The *success* of Wagner — his success on the nerves, and consequently on women — has made all the ambitious musical world disciples of his magical art. And not the ambitious only, the *shrewd* also . . . At present money is only made by morbid music, our great theatres live by Wagner.

6

I again allow myself a little gaiety. I suppose the case that the *success* of Wagner became embodied, took form, and that, disguised as a philanthropic musical savant, it mixed among young artists. How do you think it would express itself under the circumstances?—

My friends, it would say, let us have five words

among ourselves. It is easier to make bad music than good music. What if, apart from that, it were also more advantageous? more effective, more persuasive, more inspiriting, more sure? more *Wagnerian*? *Pulchrum est paucorum hominum*. Bad enough! We understand Latin, we perhaps also understand our advantage. The beautiful has its thorns; we are aware of that. What is the good, then, of beauty? Why not rather the grand, the sublime, the gigantic, that which moves the *masses*?—And once more: it is easier to be gigantic than to be beautiful; we are aware of that...

We know the masses, we know the theatre. The best that sit in it, German youths, horned Siegfrieds and other Wagnerians, require the sublime, the profound, the overpowering. Thus much we can accomplish. And the others that sit in the theatre—the (culture-cretins, the little blases, the eternally feminine, the good digesters, in short the *people*—similarly require the sublime, the profound, and the overpowering. Those have all one kind of logic. "He who upsets us is strong; he who raises us is divine; he who makes us imaginative is profound." Let us decide, Messrs. the musicians : let us upset them, let us raise them, let us make them imaginative. Thus much we can accomplish.

As regards the making imaginative, it is here that our conception of "style" has its starting point. Above all, there must be no thought! Nothing is more compromising than a thought! But the state of mind which *precedes* thought, the travail of yet unborn thoughts, the promise of future thoughts, the world as it was before God created it — a recrudescence of chaos . . . chaos makes imaginative . . .

In the language of the master: infinity, but without melody.

In the second place, as concerns the upsetting, it already belongs in part to physiology. Let us study first of all the instruments. Some of them persuade even the bowels (they open the doors, as Handel says), others charm the spinal marrow. The colour of sound is decisive here; what resounds is almost indifferent. Let us refine on this point! What is the use of wasting ourselves on other matters? Let us be characteristic in sound, even to foolishness! It is attributed to our genius when we give much to conjecture in our sounds! Let us irritate the nerves, let us strike them dead, let us make use of lightning and thunder, — that upsets . . .

Above all, however, *passion* upsets. — Let there be no misunderstanding among us with regard to passion. Nothing is less expensive than passion. One can dispense with all the virtues of counterpoint, one need not have learned anything, — one can always use passion. Beauty is difficult: let us guard ourselves against beauty I... And *melody* still more!—Let us disparage, my friends, let us disparage, if we are serious about the ideal, let us disparage melody! Nothing is more dangerous than a fine melody! Nothing more certainly ruins the taste. We are lost, my friends, if fine melodies are again loved!...

Principle: Melody is immoral. **Proof**: Palestrina. **Application**: Parsifal. The want of melody even sanctifies . . .

And this is the definition of passion. Passion or the gymnastics of the loathsome on the rope of enharmonics. — Let us dare, my friends, to be loathsome! Wagner has dared it! Let us splash before us, undismayed, the mire of the most odious harmonies! Let us not spare our hands! It is thus only that we become *natural*...

At last counsel! Perhaps it embraces all in one:— Let us he idealists! If this is not the most expedient thing we can do, it is at least the wisest. In order to raise men, we ourselves must be exalted. Let us walk above the clouds, let us harangue the infinite, let us surround ourselves with grand symbols! Sursum! Bumbum!—there is no better counsel. Let "fulness of heart" be our argument; let "fine feeling" be our advocate. Virtue still wins the case against counterpoint. "He who makes us better how could it be that he was not good himself?" such has always been the conclusion of mankind. Let us therefore make mankind better!—one thereby becomes good (one thereby becomes "classic" even: Schiller became a "classic"). Seeking after ignoble sense-excitement, after so-called beauty, has enervated the Italians; let us remain German! Even Mozart's relation to music --- Wagner has told us by way of consolation ! — was frivolous after all . . . Let us never admit that music "serves for recreation," that it "cheers up," that it "furnishes enjoyment." Let us never furnish enjoyment !-- we are lost, if people again think of art as hedonistic . . . That belongs to the bad eighteenth century . . . On the other hand, nothing might be more advisable (we say it apart) than a dose of - hypocrisy, sit venia verbo. That gives dignity. - And let us choose the hour when it is suitable to look black, to sigh publicly, to sigh in a Christian manner, to exhibit large Christian sympathy. "Man is depraved: who will save him? What _ will save him?" Let us not answer. Let us be careful. Let us struggle against our ambition, which would like to found religions. But nobody must venture to doubt that we save him, that our music alone brings salvation . . . (Wagner's Essay, "Religion and Art").

7

Enough! Enough! I fear sinister reality will have been too plainly recognised under my cheerful lines

-- the picture of a decline in art, of a decline also in the artists. The latter, a decline of character, would perhaps receive a provisory expression with this formula: the musician is now becoming a stage-player, his art is developing more and more into a talent for lying. I shall have an opportunity (in a chapter of my principal work, which bears the title, "A Physiology of Art") of showing in detail how this total transformation of art into stage-playing is just as definite an expression of physiological degeneration (more exactly, a form of hysterics) as any of the corruptions and weaknesses of the art inaugurated by Wagner; for example, the restlessness of its optics, which necessitates continual changing of posture before it. One understands nothing of Wagner so long as one only sees in him a sport of nature, a caprice, a whim, or an accident. He was no "defective," "abortive," or "contradictory" genius, as has occasionally been said. Wagner was something complete, a typical décadent, in whom all "free will" was lacking, all whose characteristics were determined by necessity. If anything is interesting in Wagner, it is the logic with which a physiological trouble, as practice and procedure, as innovation in principles and crisis in taste, advances step by step, from conclusion to conclusion.

I confine myself this time solely to the question of *style.* — What is the characteristic of all *literary décadence*? It is that the life no longer resides in the

whole. The word gets the upper hand and jumps out ; of the sentence, the sentence stretches too far and. obscures the meaning of the page, the page acquires life at the expense of the whole — the whole is no longer a whole. But that is the simile for every style of décadence : always anarchy of the atoms, disgregation of will, in the language of morality, "liberty of the individual," - widened to a political theory, -" equal rights for all." Life, equal vitality, vibration and exuberance of life pushed back into the most minute structures, the others *poor* in life. Everywhere paralysis, distress, and torpor, or hostility and chaos, always becoming more striking, as one ascends to ever higher forms of organisation. The whole has ceased to live altogether; it is composite, summed up, artificial, an unnatural product.

There is hallucination at the commencement in Wagner—not of tones, but of gestures; for these he seeks the appropriate semeiotic tones. If you want to admire him, see him at work here: how he separates, how he arrives at little unities, how he animates them, inflates them, and renders them visible. But by so doing his power exhausts itself the rest is worth nothing. How pitiable, how confused, how laic is his mode of "developing," his attempt to piece at least into one another, things which have not grown out of one another! His manner here reminds one of the *Frères de Goncourt*, whose style approaches Wag-

ner's in other respects also. A sort of pity is aroused for so much trouble. That Wagner has masked under the guise of a principle his incapacity for creating organically, that he asserts a "dramatic style" where we assert merely his incapacity for any style, corresponds to an audacious habit which has accompanied Wagner all his life: he posits a principle where he lacks a faculty (very different in this respect, let us say in passing, from old Kant, who loved another kind of audacity: whenever he lacked a principle, he posited a "faculty" in human beings . . .). Once more let it be said that Wagner is only worthy of admiration and love in the invention of *minutia*, in the elaboration of details; --- here we have every right to proclaim him as a master of the first rank, as our greatest *miniaturist* in music, who compresses into the smallest space an infinitude of meaning and sweetness. His wealth of colours, of demi-tints, of the mysteries of vanishing light, spoils us to such a degree that almost all other musicians seem too robust afterwards. - If you will believe me, the highest conception of Wagner is not to be got from what at present pleases in his works. That has been invented to persuade the masses; one of our class bounds back in presence of it, as before an all too impudent fresco. What do we care for the agaçante brutality of the Overture of Tannhäuser? or for the Circus of the Walkyrie? Whatever has become popular in Wagner's music apart from the theatre is of

£.

a doubtful flavour and spoils the taste. The Tannhäuser March seems to me to raise a suspicion of Philistinism; the Overture of the Flying Dutchman is much ado about nothing; the Prelude to Lohengrin gave the first example, only too insidious, only too successful, of how one may hypnotise with music (I dislike all music that has no higher ambition than to persuade the nerves). Apart, however, from Wagner the magnetiser and fresco-painter, there is yet a Wagner who deposits little jewels in his works, our greatest melancholist in music, full of flashes, delicacies, and words of comfort in which no one has anticipated him, the master of the tones of a melancholy and comatose happiness A lexicon of the most familiar language of Wagner, nothing but short phrases of from five to fifteen measures, nothing but music which nobody knows . . . Wagner had the virtue of the *décadents*, pity

8

- "Very good! But how can one lose one's taste for this *décadent*, if one is not perchance a musician, if one is not perchance a *décadent* one's self?" - Reversely! How is it we *can't* do it? Just attempt it! You are not aware who Wagner is; he is quite a great stage-player! Does there at all exist a more profound, a more *oppressive* effect in the theatre? Do look at these youths - benumbed, pale, and breathless! They are Wagnerians, they understand nothing of music and nevertheless Wagner becomes master over them ... Wagner's art presses with the weight of a hundred atmospheres: bow yourselves just, it is unavoidable ... Wagner the stage-player is a tyrant, his pathos overthrows every kind of taste, every kind of resistance. — Who has such convincing power of attitude, who sees the attitude so definitely before everything else? This holding the breath of Wagnerian pathos, this unwillingness to let an extreme feeling escape, this dread-inspiring *duration* of conditions where momentary suspense is enough to choke one! ——

Was Wagner a musician at all? At least he was something else in a *higher degree*, namely, an incomparable *histrio*, the greatest mime, the most astonishing theatrical genius that the Germans have had, our *scenic artist par excellence*. His place is elsewhere than in the history of music, with the grand true geniuses of which he must not be confounded. Wagner *and* Beethoven — that is a blasphemy — and in the end an injustice even to Wagner . . . He was also as a musician only that which he was in other respects : he *became* a musician, he *became* a poet, because the tyrant in him, his stage-player genius, compelled him to it. One finds out nothing about Wagner as long as one has not found out his dominating instinct.

Wagner was not a musician by instinct. He proved

Who insole third anned fool not? THE CASE OF WAGNER 29

this himself by abandoning all lawfulness, and -- to speak more definitely—all style in music, in order to make out of it what he required, a theatrical rhetoric, a means for expression, for strengthening attitudes, for suggestion, for the psychologically picturesque. Wagner might here pass for an inventor and an innovator of the first rank — he has immeasurably increased the speaking power of music; he is the Victor Hugo of music as language. Provided always one grants that music may, under certain conditions, not be music, but speech, tool, or ancilla dramaturgica. Wagner's music, not taken under protection by theatrical taste, a very tolerant taste, is simply bad music, perhaps the worst that has ever been made. When a musician can no longer count three, he becomes "dramatic," he becomes "Wagnerian" . . .

Wagner has almost discovered what magic can be wrought with a music decomposed and reduced, as it were, to the *elementary*. His consciousness of it goes so far as to be disquieting, like his instinct for finding a higher lawfulness and a *style* unnecessary. The elementary *suffices* — sound, movement, colour, in short, the sensuality of music. Wagner never calculates as a musician from any kind of musical conscience; he wants effect, he wants nothing but effect. And he knows that on which he has to operate ! He has, in this respect, the unscrupulousness which Schiller possessed, which everyone possesses who is connected with the stage; he has also Schiller's contempt for the world, which has to sit at his feet. A person is a stage-player in virtue of having a certain discernment in advance of other men, viz., that what has to operate as true must not be true at all. The proposition has been formulated by Talma: it contains the entire psychology of the stage-player, it contains — let us not doubt it — his morality also. Wagner's music is never true.

-But it is taken as true, and so it is all right. -

As long as people continue childish, and Wagnerian in addition, they think of Wagner even as rich, as a paragon of lavishness, as a great landed proprietor in the empire of sound. They admire in him what young French people admire in Victor Hugo, the "royal generosity." Later on people admire both of them for the very reverse reasons: as masters and models of economy, as prudent amphitryons. Nobody equals them in the ability to present an apparently princely table at a modest cost. - The Wagnerian, with his devout stomach, becomes satiated even with the fare which his master conjures up for him. We others, however, who, alike in books and in music, want substance more than anything else, and for whom merely "represented" feasts hardly suffice, we are much worse off. Speaking plainly, Wagner does not give us enough to His recitativo - little meat, somewhat more chew. bone, and very much sauce — has been christened by me "Alla genovese;" wherewith I certainly do not

mean to flatter the Genoese, but rather the older recitativo, the recitativo secco. As for the Wagnerian "leading motive," I lack all culinary intelligence for it. If I were pressed, I would perhaps assign to it the value of an ideal toothpick, as an occasion for dispensing with the rest of the food. The "arias" of Wagner are still left. — And now I do not say a word more.

9

In sketching dramatic action, likewise, Wagner is above all a stage-player. That which first suggests itself to him is a scene with an absolutely sure effect, a veritable *actio*,¹ with a *haut-relief* of gestuffe, a scene which *upsets*; — he thinks this out thoroughly, it is only out of this that he derives his characters. All the rest follows therefrom in accordance with a technical economy which has no reasons to be subtle. It is not the public of Corneille Wagner has to indulge;

¹NOTE. — It has been a veritable misfortune for Æsthetics that the word "drama" has always been translated by "action." Wagner is not the only one who errs here; all the world is still in error about the matter; even the philologists, who ought to know better. The ancient drama had grand *pathetic scenes* in view, — it just excluded action (relegated it *previous to* the commencement, or *behind* the scene). The word "drama" is of Doric origin, and according to Dorian usage signifies "event," "history," both words in a hieratic sense. The oldest drama represented local legend, the "sacred history" on which the establishment of the cult rested (consequently no doing, but a happening: $\delta \rho a \nu$ in Dorian does not at all signify "to do").

formo unune necessarium

it is merely the nineteenth century. Wagner would decide with regard to the "one thing needful" in much the same manner as every other stage-player decides now-a-days: a series of strong scenes, each stronger than the other, - and much sage stupidity in between. He seeks first of all to guarantee to himself the effect of his work; he begins with the third act, he tests for himself his work by its final effect. With such a theatrical talent for guide, one is in no danger of creating a drama unawares. A drama requires hard logic: but what did Wagner ever care about logic! Let us repeat: it was not the public of Corneille he had to indulge, it was mere Germans! One knows the technical problem in solving which the dramatist applies all his power and often sweats blood: to give necessity to the plot, and likewise to the *dénouement*, so that both are possible only in one way, so that both give the impression of freedom (principle of the least expenditure of force). Now Wagner sweats the least blood here; it is certain that he makes the least expenditure of force on plot and dénouement. You may put any one of Wagner's "plots" under the microscope; - I promise you will have to laugh at what you see. Nothing more enlivening than the plot of Tristan, unless it be that of the Master-singers. Wagner is not a dramatist; let us not be imposed upon! He loved the word "drama;" that was all—he always loved fancy words. The

1

word "drama," in his writings, is nevertheless purely a misunderstanding (and shrewd policy: Wagner always affected superiority toward the word "opera"), much in the same manner as the word "spirit" in the New Testament is purely a misunderstanding. - From the first, he was not enough of a psychologist for the drama; he avoided instinctively psychological motivation. By what means? By always putting idiosyncrasy in its place . . . Very modern, is it not? very Parisian ! very décadent ! . . . The plots, let us say in passing, which Wagner really knows how to work out by means of dramatic invention, are of quite another kind. I give an example. Let us take the case of Wagner requiring a woman's voice. An entire act without a woman's voice — that does not do! But for the moment none of the "heroines" are free. What does Wagner do!. He emancipates the oldest woman in the world, Erda. "Up! old grandmother! You have got to sing !" Erda sings. Wagner's purpose is served. He immediately discharges the old dame again. "Why really did you come? Retire! Please go to sleep again !" --- In summa : a scene full of mythological horrors, which makes the Wagnerians *imaginative* . . .

--- "But the *contents* of the Wagnerian texts! their mythical contents, their eternal contents!"-Question: how does one test these contents, these eternal contents! The chemist gives the reply: one translates Wagner into the real, into the modern-let us be

still more cruel, — into civil life! What then becomes of Wagner! To speak in confidence, I have attempted Nothing more entertaining, nothing more recomit. mendable for pleasure walks, than to recount Wagner to one's self in more modern proportions: for example, Parsifal as a candidate in divinity, with a public school education (the latter indispensable for *pure folly*¹). What surprises one then experiences! Would you believe it that the Wagnerian heroines, each and all, when one has only stripped them of their heroic trappings, are like counterparts of Madame Bovary !--And how one comprehends, inversely, that Flaubert was at liberty to translate his heroine into Scandinavian, or Carthaginian, and then to offer her, mythologised, to Wagner as a libretto. Yes, taken as a whole, Wagner appears to have had no interest in any other problems than those which at present interest petty Parisian décadents. Always just five steps from the hospital! Nothing but quite modern problems, nothing but problems of a great city ! don't you doubt it! . . . Have you remarked (it belongs to this association of ideas) that the Wagnerian heroines have no children? They cannot have children . . . The despair with which Wagner has dealt with the problem of permitting Siegfried to be born at all, reveals how

¹Nietzsche here refers to the etymology of Parsifal (pure fool) which Wagner adopted.

modern his sentiments were on this point. — Siegfried "emancipates woman" — but without hope of posterity. — Finally, a fact which perplexes us: Parsifal is the father of Lohengrin! How has he done that? — Have we here to recollect that "chastity works *miracles*?"...

Wagnerus dixit princeps in castitate auctoritas.

10

A word yet, in passing, concerning Wagner's writings: they are, among other things, a school of *expediency*. The system of procedure which Wagner uses is to be employed in a hundred other cases, — he that hath an ear, let him hear. Perhaps I shall have a claim to public gratitude, if I give precise expression to his three most valuable principles of procedure: —

Whatever Wagner cannot accomplish is objectionable.

Wagner might accomplish much more, but he is unwilling — owing to strictness of principle.

Whatever Wagner *can* accomplish, no one will imitate, no one has anticipated, no one *ought* to imitate . . . Wagner is divine . . .

These three propositions are the quintessence of Wagner's writings: the rest is — "literature."

-- Not all the music up till now has had need of literature: one does well here to seek for a satisfactory reason. Is it that Wagner's music is too difficult to understand? Or did he fear the contrary, that it 1

would be understood too easily, that it would not be difficult enough to understand? - In fact, he has all his life repeated one phrase: that his music does not simply mean music! But more! Infinitely more!... "Not simply music" - no musician speaks in such a manner! Let it be said once more, Wagner was unable to cut out of the block; he had no choice at all, he was obliged to make patch-work - "motives," attitudes, formulæ, reduplications, centuplications; as a musician he remained a rhetorician : — on that account he was compelled as a matter of principle to bring the device, "It implies," into the foreground. "Music is always just a means;" that was his theory, that was the only praxis at all possible for him. But no musician thinks in such a way. --- Wagner had need of literature in order to persuade all the world to take his music seriously, to take it as profound, "because it meant Infinity;" all his life he was the commentator of the "Idea." - What does Elsa signify? There is no doubt however: Elsa is "the unconscious spirit of the people" ("with this idea I necessarily developed to a complete revolutionist").¹

Let us recollect that Wagner was young when Hegel and Schelling led men's minds astray; that he found out, that he grasped firmly what only a German takes seriously—"the Idea," that is to say, something

¹ Quotations from Wagner.

obscure, uncertain, mysterious; that among Germans clearness is an objection, and logic is disproof. Schopenhauer has, with severity, accused the epoch of Hegel and Schelling of dishonesty — with severity, and also with injustice: he himself, the old pessimistic false-coiner, has in no way acted "more honestly" than his more celebrated contemporaries. Let us leave morality out of the game: Hegel is a *flavour* . . . And not only a German, but a European flavour ! — A flavour which Wagner understood ! — which he felt himself equal to ! — which he has immortalised ! — He merely made application of it to music — he invented for himself a style which "meant Infinity" — he became the *heir of Hegel* . . . Music as "Idea" —

And how Wagner was understood! The same sort of men who were enthusiastic for Hegel, are at present enthusiastic for Wagner: in his school Hegelian is even written!—Above all, the German youth understood him. The two words, "infinite" and "sig_____ nificance," quite sufficed; he enjoyed an incomparable pleasure in hearing them. It is not with music that Wagner has won the youth over to himself, it is with the "Idea:"—it is the mysteriousness of his art, its game of hide-and-seek among a hundred symbols, its polychromy of the ideal, which has led and allured these youths to Wagner! it is Wagner's genius for forming clouds, his gripping, sweeping and roving through the air, his ubiquity and nullibiety—precisely the same

proceeding with which once Hegel misled and seduced the youth! In the midst of Wagner's multiplicity, fulness, and arbitrariness, they are justified, as it were, in their own eyes - they are "saved." -They hear with trembling how in his art the sublime symbols become audible with gentle thunder out of the cloudy distance; they are not out of temper if the atmosphere here sometimes becomes grey, frightful, and cold. For they are each and all related to bad weather, German weather, like Wagner himself! Woden is their God: Woden, however, is the God of bad weather . . . They are right, these German youths, such as they are: how could they miss in Wagner what we others, we Halcyonians, miss in him: -- la gaya scienza; light feet; wit, fire, grace, lofty logic; the dance of the stars, haughty intellectuality; the tremor of southern light; the smooth sea -perfection . . .

II

- I have explained where Wagner belongs to - not to the history of music. Nevertheless, what is his import for the history of music? The advent of the stage-player in music: a momentous event, which gives occasion to reflect, perhaps also to fear. In a formula, "Wagner and Liszt." - Never has the uprightness of musicians, their "genuineness," been put to such a dangerous test. It is easily enough under-

stood: great success, the success with the masses, is no longer on the side of genuineness, -- one has to be a stage-player in order to obtain it! --- Victor Hugo and Richard Wagner - they imply one and the same truth, that in declining civilisations, wherever the arbitrating power falls into the hands of the masses, genuineness becomes superfluous, disadvantageous, and a drawback. It is only the stage-player that still awakens great enthusiasm. - Thus dawns the golden age for the stage-player - for him and all that is related to his species. Wagner marches with drums 1 and fifes at the head of all the artists of elocution. of display, of virtuosity; he has first convinced the leaders of the orchestras, the machinists, and theatrical singers. Not to forget the musicians of the orchestra :- he "saved" them from tedium . . . The movement which Wagner created encroaches even on the domain of knowledge; entire sciences belonging thereto emerge slowly out of a scholasticism which is centuries old. To give an example, I call special attention to the service which Riemann has rendered to rhythmics; he is the first who has made current the essential idea of punctuation in music (it is a pity that by means of an ugly word he calls it "phrasing"). -All these, I say it with gratitude, are the best, the most worthy of regard, among the worshippers of Wagner-they are simply right to worship Wagner. The same instinct unites them with one an-

other, they see in him their highest type, they feel themselves transformed and elevated to power, even to great power, ever since he inflamed them with his peculiar ardour. Here indeed, if anywhere, the influence of Wagner has really been beneficent. In this sphere, there has never been so much thought, so much purpose, so much work. Wagner has inspired all these artists with a new conscience: what they at present require of themselves, what they obtain from themselves, they have never required before Wagner's time - formerly they were too modest for that. A different spirit rules in the theatre since the spirit of Wagner began to rule there: the most difficult is demanded, there is severe blaming, there is rarely praising, — the good, the excellent, is regarded as the rule. Taste is no longer necessary; not even voice. Wagner is only sung with a ruined voice: that has a "dramatic" effect. Even talent is excluded. The espressivo at any price, such as is demanded by the Wagnerian ideal, the *décadence* ideal, gets along badly with talent. Virtue only is the proper thing here — that is to say, drilling, automatism, "self-denial." Neither taste, nor voice, nor talent: there is only one thing needful for Wagner's stage --Germanics ! . . . Definition of Germanics : obedience and long legs . . . It is full of deep significance that the advent of Wagner coincides with the advent of the "Empire;" both facts furnish proof of one

40

. !

and the same thing — obedience and long legs. — There has never been better obedience; there has never been better commanding. The Wagnerian musical directors, in particular, are worthy of an age which posterity will one day designate with timorous reverence, *the classical age of war*. Wagner understood how to command; by that means he was the great teacher also. He commanded as the inexorable will to himself, as the life-long discipline of himself: Wagner, who perhaps furnishes the most striking example of self-tyranny which the history of art supplies (even Alfieri, otherwise most nearly related to him, has been surpassed. — Remark of a Turinese).

I 2

By means of this insight that our stage-players are more worthy of adoration than ever, their dangerousness has not been conceived as less . . . But who yet doubts *what* I am after — what are the *three demands* for which my resentment, my solicitude, and my love for art, have at present opened my mouth ?—

That the theatre may not become the master of art.

That the stage-player may not become the corrupter of the genuine ones.

That music may not become an art of lying.

FRIEDRICH NIETZSCHE.

POSTSCRIPT

The gravity of the last words permits me in this place to communicate in addition some passages from an unprinted dissertation, which at least leave no doubt concerning my seriousness in this matter. The dissertation is entitled, *What Wagner costs us*.

The adherence to Wagner costs dear. An obscure consciousness of this still exists at present. Even Wagner's success, his triumph, did not outroot this feeling radically. But formerly it was strong, it was formidable, it was like a gloomy hatred - throughout almost three-fourths of Wagner's lifetime. That resistance which he encountered among us Germans, cannot be estimated highly enough, nor sufficiently honoured. We defended ourselves against him as against a disease — not with arguments — one does not refute a disease, - but with obstruction, with mistrust, with aversion, with loathing, with a sullen seriousness, as if a great danger prowled around us in him. The æsthetic gentlemen compromised themselves when, out of three schools of German philosophy, they made an absurd attack upom Wagner's principles with "if" and "for"-what did he care

- 2

POSTSCRIPT

for principles, even his own! The Germans, however, have had enough of reason in their instincts to prohibit themselves every "if" and "for" in this matter. An instinct is weakened when it is rationalised; for by rationalising itself it weakens itself. If there are indications that, in spite of the totality of European décadence, there yet resides in the German character a degree of healthfulness, an instinctive scent for what is injurious and threatens danger. I should like least of all to see this stolid resistance to Wagner undervalued among us. It does honour to us, it permits us even to hope: France could no longer dispense with so much healthfulness. The Germans, the retarders par excellence in history, are at present the most backward among the civilised peoples of Europe : this has its advantage, - they are thus relatively the / youngest.

The adherence to Wagner costs dear. The Germans have only quite lately unlearned a sort of dread of him—the desire to get rid of him came upon them on every occasion.¹—Do you recollect a curious

¹NOTE. — Was Wagner German at all? We have some reasons for asking this. It is difficult to discover in him any German trait whatsoever. Being a great learner, he has learned to imitate much that is German — that is all. His character itself is *in opposition* to what has hitherto been regarded as German — not to speak of the German musician ! — His father was a stage-player named Geyer. A Geyer is almost an Adler * . . What has hitherto been put in circulation as the "Life of Wagner" is *fable con*-

^{*} Geyer (vulture) and Adler (eagle) are both names of Jewish families.

occurrence, in which, just at the end, that old feeling again, quite unexpectedly, made its appearance? It happened at the funeral of Wagner that the first Wagner Society in Germany, that of Munich, deposited on his tomb a wreath, the *inscription* on which immediately became celebrated. "Salvation to the Saviour!" — was how it read. Everybody admired the sublime inspiration which had dictated this inscription, everybody admired a taste in which the partisans of Wagner have a privilege; but many also (it was singular enough !) made the same little correction in the inscription : "Salvation *from* the Saviour !" — People recovered breath. —

The adherence to Wagner costs dear. Let us measure it in its effect upon civilisation. Whom has his movement really brought into the foreground? What has it more and more reared into magnitude?— More than anything else, the arrogance of the layman, of the idiotic art-amateur. He organises societies just now, he wants to make his "taste" prevail, he would like even to become the judge *in rebus musicis et musicantibus.* In the second place, an ever greater indifference to all severe, noble, conscientious training in the service of art; the belief in genius substituted

venue, if not worse. I confess my distrust of every point which rests solely on the testimony of Wagner himself. He had not pride enough for any truth whatsoever about himself, nobody was less proud; he remained, just like Victor Hugo, true to himself even in biographical matters, — he remained a stage-player.

POSTSCRIPT

for it; in plain words, insolent dilettanteism (the formula for it is to be found in the Master-singers). In (م ا the third place, and worst of all, Theatrocracy; -- the' absurdity of a belief in precedence of the theatre, in the right of sovereignty of the theatre over the arts, over art . . . But one has to tell the Wagnerians a hundred times to their face what the theatre is :- always just something in subterposition to art, always something merely secondary, something vulgarised, something suitably adapted for the masses, suitably falsified for them. Even Wagner has changed nothing of that: Bayreuth is big opera - but never good opera . . . The theatre is a form of demolatry in matters of taste, the theatre is an insurrection of the masses, a plébiscite against good taste. The case of Wagner just proves this: he gained the multitude, he depraved the taste, he depraved even our taste for the opera! —

The adherence to Wagner costs dear. What does it make of the mind? *Does Wagner free the mind*? — He is possessed of every ambiguity, every equivocation, everything, in fact, which persuades the undecided, without making them conscious *what* they are persuaded to. Wagner is thereby a seducer in the grand style. There is nothing fatigued, nothing decrepit, nothing dangerous to life and derogatory to the world in spiritual matters, which would not be secretly taken under protection by his art, — it is

the blackest obscurantism which he conceals in the luminous husks of the ideal. He flatters every nihilistic (Buddhistic) instinct and disguises it in music, he flatters every kind of Christianity, and every religious form of expression of décadence. Let us open our ears: everything that has grown up on the soil of impoverished life, the entire false coinage of transcendence and another world, has in Wagner's art its sublimest advocate - not in formulæ (Wagner is too prudent to use formulæ) but in its persuasion of sensuality, which, in its turn, again makes the mind tender and fatigued. Music as Circe . . . His last work is in this respect his greatest masterpiece. Parsifal will always maintain the chief place in the art of seduction, as its stroke of genius . . . I admire that work, I should like to have composed it myself; not having done so, I at least understand it ... Wagner was never better inspired than at the end. The exquisiteness in the alliance of beauty and disease is here carried so far that it casts, as it were, a shadow over Wagner's earlier art: — it appears too bright, too healthy. Do you understand that ? Health and brightness acting as a shadow ? as an objection almost?... We are so far pure fools already ... Never was there a greater connoisseur of musty, hieratic perfumes, — there never lived such an expert in the knowledge of all the little infinite, of all the tremulous and exuberant, of all the femininism in

POSTSCRIPT

the thesaurus of happiness! — Just drink, my friends, the philtres of this art! You nowhere find a more pleasant mode of enervating your mind, of forgetting your manliness under a rose-bush . . . Ah! this old magician! This Klingsor of all the Klingsors! How he makes war against *us* therewith! against us, the free spirits! How he humours every cowardice of modern soul with Siren tones! — There was never such a *mortal hatred* of knowledge! — One here requires to be a Cynic to escape being seduced; one requires to be able to bite to avoid worshipping. Well! old seducer! The Cynic warns thee — *cave canem* . . .

The adherence to Wagner costs dear. I observe the youths who have long been exposed to his infection. The proximate effect, relatively innocent, relates to taste. Wagner's influence is like a continuous use of alcohol. It dulls, it obstructs the stomach with phlegm. Specific effect: degeneracy of the sense of rhythm. The Wagnerian at last comes to call rhythmical, what I myself, borrowing a Greek proverb, call "agitating the swamp." The corruption of the conceptions is undoubtedly much more dangerous. The youth becomes a moon-calf — an "idealist." He has got beyond science, in that respect he stands at the height of the master. On the other hand, he plays the philosopher; he writes Bayreuth journals; he solves all problems in the name of the Father, the Son, and the Holy Master. The most disquieting

thing, to be sure, is the ruin of the nerves. You may go at night through any of the larger cities, and everywhere you hear instruments violated with solemn fury -a savage howling mingling therewith. What is taking place?—the youths are worshipping Wagner . . . Bayreuth rhymes itself with hydropathic-establishment. - A typical telegram from Bayreuth : Bereits bereut (rued already). - Wagner is bad for youths; he is fatal to women. What, in medical language, is a Wagnerienne?—It seems to me that a physician could not put this conscience-alternative with too much seriousness to brides: either the one or the other. - But they have already made their choice. One cannot serve two masters if one of them is called Wagner. Wagner has saved woman, therefore woman has built Bayreuth for him. Entire sacrifice, entire devotion, they have nothing they would not give him. Woman impoverishes herself in favour of the master, she becomes touching, she stands naked before him. — The Wagnerienne — the most gracious equivocalness to be found at present: she embodies Wagner's cause — in her sign, his cause triumphs . . . Ah, this old robber! He plunders us of our youths, he takes even our women as plunder, and drags them into his cavern . . . Ah, this old Minotaur! What he has already cost us! Every year trains of the finest maidens and youths are led into his labyrinth, that he may devour them, — every year all Europe strikes up the cry: "Off to Crete! Off to Crete!" . . .

SECOND POSTSCRIPT

My letter, it appears, is liable to a misapprehension. On certain countenances the indications of gratitude show themselves; I hear even a discreet mirth. - I should prefer here, as in many things, to be understood. - But since a new animal ravages in the vineyards of German intellect, the Empire worm, celebrated Rhinoxera, nothing I say is any longer understood. The Kreuzzeitung itself attests this to me, not to speak of of the Literarisches Centralblatt. - I have given to the Germans the profoundest books they at all possess — a sufficient reason why they should not understand a word of them . . . If in this work I make an attack on Wagner-and incidentally on a German "taste," - if I have hard words for the Bayreuth cretinism, I should like least of all to make an entertainment therewith for any other musicians. Other musicians do not come into consideration in presence of Wagner. Things are bad everywhere. The decay is universal. The disease is deep seated. If Wagner's name typifies the ruin of music, as Bernini's name typifies the ruin of sculpture, he is not by any means its cause. He has only accelerated its tempo, — to be sure, in such a way that one

E

stands frightened before the almost instantaneous descent, downwards, into the abysm. He had the naïveté of *décadence*: that was his superiority. He believed in it, he did not stop before any logic of décadence. The others hesitate --- that distinguishes them. Nothing else! . . . That which Wagner and the "others" have in common - I enumerate it: the decline of organising power; the abuse of traditional means without the *justifying* capacity, that of attaining the end; the false coinage in the imitation of great forms, for which at present nobody is sufficiently strong, sufficiently proud, sufficiently self-confident, or sufficiently *healthy*; the over-liveliness of the smallest details; emotion at any price; refinement as the expression of impoverished life; always more nerves in place of flesh. - I know only one musician who is at present still in a position to cut an overture out of the block, and nobody knows him¹... What is at present famous does not create "better" music in comparison with Wagner's, but only music which is more indecisive, more indifferent : --- more indifferent, because the incomplete is set aside by the presence of the complete. Wagner was complete; but he was complete corruption; he was courage, he was will, he was conviction in corruption - of what import, then, is Johannes Brahms! . . . His good fortune was a Ger-

¹ It is Peter Gast, a disciple and friend of Nietzsche's, who is here referred to.

man misapprehension: he was taken for Wagner's antagonist, - an antagonist to Wagner was needed ! -That does not produce indispensable music, it produces in the first instance too much music! - If you are not rich, be proud enough for poverty! . . . The sympathy which Brahms here and there undeniably inspires, apart altogether from such party interest and party misunderstanding, was for a long time an enigma to me, until finally, almost by accident, I came to perceive that he operated on a certain type of persons. He has the melancholy of impotency; he does not create out of plenitude, he is thirsty for plenitude. If one deducts his imitations, what he borrows either from the great ancient or the exotic modern forms of style --- he is a master in the art of copying, - there remains, as his most striking peculiarity, the longing mood . . . That is divined by all who long, by all who are dissatisfied. He is too little of a person, too little centralised. That is what the "impersonal," the peripheristic . . . understand, --- they love him on that account. He is especially the musician of a class of unsatisfied ladies. Fifty paces further on we find the Wagnerienne-just as we find Wagner fifty paces further on than Brahms, - the Wagnerienne, a better stamped, more interesting, and, above all, a more gracious type. Brahms is moving, as long as he is in secret reveries, or mourns over himself --- in that he is "modern;" he becomes cold, he is of no more interest to us, immedi-

ately that he becomes the heir of the classics . . . One likes to speak of Brahms as the heir of Beethoven: I know of no more considerate euphemism. - All that at present makes pretensions to the "grand style" in music is thereby either false with respect to us, or false with respect to itself. This alternative is sufficiently thought-worthy, for it involves a casuistry with regard to the worth of the two cases. "False with respect to us:" the instinct of most people protests against that - they do not want to be deceived; though I myself, to be sure, should still prefer this type to the other ("false with respect to itself"). This is my taste. --Expressed more simply for the "poor in spirit:" Brahms — or Wagner . . . Brahms is no stage-player. -One may subsume a good many of the other musicians under the conception of Brahms. - I do not say a word of the sagacious apes of Wagner, for example, of Goldmark: with his Queen of Sheba one belongs to the menagerie — one may exhibit one's self. — What can be done well at present, what can be done in a masterly manner, is only the small things. It is here only that honesty is still possible. - Nothing, however, can cure music in the main thing, of the main thing, of the fatality of being the expression of a physiological contradiction, -of being modern. The best instruction, the most conscientious schooling, the most thorough intimacy with the old masters, yea, even isolation in their society — all that is only palliative, or, speaking more

strictly, *illusory*; because one has no longer the physical capacity which is presupposed: be it that of the strong race of a Handel, be it the overflowing animality of a Rossini. — Not everyone has the *right* to every teacher: that is true of whole epochs. — The possibility is not in itself excluded that there still exist, somewhere in Europe, *remains* of stronger races, men typically inopportune: from thence a *delayed* beauty and perfection even for music might still be hoped for. It is only exceptions we can still experience under the best circumstances. From the *rule* that corruption is prevalent, that corruption is fatalistic, no God can save music. —

EPILOGUE

Let us finally, in order to take breath, withdraw for a moment from the narrow world to which all questions concerning the worth of persons condemn the mind. A philosopher requires to wash his hands after he has so long occupied himself with the "case of Wagner."-I give my conception of the Modern. - Every age has in its quantum of energy, a quantum determining what virtues are permitted to it, what virtues are proscribed. It has either the virtues of ascending life, and then it resists to the uttermost the virtues of descending life; or it is itself an epoch of descending life, and then it requires the virtues of decline, then it hates all that justifies itself solely by plenitude, by superabundance of strength. Æsthetics is indissolubly bound up with these biological presuppositions: there is décadence æsthetics, and there is *classical* æsthetics, - the "beautiful in itself" is a chimera, like all idealism. - In the narrower sphere of so-called moral values there is no greater contrast than that of master morality and morality according to Christian valuation: the latter grown up on a thoroughly morbid soil (the Gospels present to us pre**EPILOGUE**

cisely the same physiological types which the romances of Dostoiewsky depict); master morality ("Roman," "heathen," "classical," "Renaissance") reversely, as the symbolic language of well-constitutedness, of ascending life, of the will to power as the principle of life. Master morality affirms, just as instinctively as Christian morality denies ("God," "the other world," "selfrenunciation" — nothing but negations). The former communicates to things out of its fulness-it glorifies, it embellishes, it rationalises the world, the latter impoverishes, blanches, and mars the value of things, it denies the world. "The world," a Christian term of insult. These antithetical forms in the optics of values are both indispensable : they are modes of seeing which one does not reach with reasons and refutations. One does not refute Christianity, one does not refute a disease of the eye. To have combated pessimism as one combats a philosophy was the acme of learned idiocy. The concepts "true" and "untrue" have not, as it seems to me, any meaning in optics. - That against which alone one has to defend one's self is the falsity. the instinctive duplicity, which will not be sensible of these antitheses as antitheses: as was the case with Wagner, for example, who possessed no little masterliness in such falsities. To look enviously towards master morality, noble morality (the Icelandic legend is almost its most important document), and at the same time to have in his mouth the contrary doctrine, the

55

ł.

"Gospel of the Lowly," the need of salvation ! . . . In passing, let me say that I admire the modesty of the Christians who go to Bayreuth. I myself should not endure certain words out of the mouth of Wagner. There are conceptions which do not belong to Bayreuth What? A Christianity adjusted for Wagneriennes, perhaps by Wagneriennes (for Wagner in his old days was positively *feminini generis*)? Let me say once more that the Christians of to-day are too modest for me . . . If Wagner was a Christian, then Liszt was perhaps a Church-Father!¹—The need of salvation, the essence of all Christian needs, has nothing to do with such harlequins; it is the sincerest form of expression of *décadence*, the most convinced and most painful affirmation of it in sublime symbols and practices. The Christian wishes to get *loose* from himself. Le moi est toujours haïssable. - Noble morality, master morality, has, reversely, its roots in a triumphing selfaffirmation, — it is the self-affirming, the self-glorifying of life; it equally needs sublime symbols and practices, but only "because its heart is too full." All beautiful art, all great art belongs here: the essence of both is gratitude. On the other hand, one cannot discount from it an instinctive aversion from the décadents, a disdain, a horror even, before their symbolism: such is almost its demonstration. The noble Roman recog-

¹ Liszt was Wagner's father-in-law.

EPILOGUE

nised Christianity as a *fæda superstitio*; I here remind you how Goethe, the last German of noble taste, felt with regard to the cross. One seeks in vain for more valuable, for more *indispensable* contrasts.¹

But such a falsity as that of the Bayreuthians is now no exception. We all know the unæsthetic conception of the Christian "gentleman." Indeed that innocence in the midst of contradictions, that "good conscience" in lying, is modern par excellence; one almost defines modernism by it. Modern man represents biologically a contradiction of moral values, he sits between two chairs, he says in one breath, Yea and Nay. What wonder, then, that just in our time, falsity itself became flesh and even genius? what wonder that Wagner "dwelt among us?" It was not without reason that I named Wagner the Cagliostro of modernism . . . But we all, unconsciously and involuntarily, have in ourselves standards, phrases, formulæ, and moralities of contradictory origin, - regarded physiologically, we are spurious . . . A diagnostic of modern soul — what would it commence with? With a resolute incision

¹ NOTE. — My "Genealogy of Morals" furnished the first information concerning the contrast between "*noble* morality" and "*Christian* morality;" there is perhaps no more decisive modification of thought in the history of religious and moral knowledge. That book, my touchstone for what belongs to me, has the good fortune to be accessible only to the most elevated and the most rigorous minds: *others* have not got ears for it. One has to have one's passion in things where nobody has it at present . . .

into this contradictoriness of instincts, with the disentangling of its antithetical moral values, with a vivisection performed on its *most instructive* case. — The case of Wagner is a *fortunate case* for the philosopher — this work, one hears, is inspired by gratitude . . .

NIETZSCHE CONTRA WAGNER: THE BRIEF OF A PSYCHOLOGIST

. •

.

•

.

.

·

PREFACE

The following chapters are all rather carefully selected out of my older writings - some of them go back to 1877, - they are perhaps simplified here and there; above all, they are shortened. When read in succession, they will leave no doubt concerning either Richard Wagner or myself: we are antipodes. Something further will also be understood: for example, that this is an essay for psychologists, but not for Germans . . . I have my readers everywhere, in Vienna, in St. Petersburg, in Copenhagen and Stockholm, in Paris, in New York—I have not them in Europe's Flatland, Germany . . . And I might perhaps also have a word to whisper in the ear of Messrs. the Italians, whom I love just as much as I... Quousque tandem, Crispi . . . Triple alliance: with the "Empire" an intelligent people will never make aught but a mésalliance . . .

Turin, Christmas-tide 1888.

FRIEDRICH NIETZSCHE.

.

· · · · ·

·

·

WHERE I ADMIRE

I believe artists often do not know what they can // do best: they are too conceited for that. Their attention is directed to something prouder than those little plants give promise of, which know how to grow up in actual perfection, new, rare, and beautiful, on their soil. The final excellency of their own garden and vineyard is superficially estimated by them, and their love and their insight are not of equal quality. There is a musician, who, more than any other, has the genius for finding the tones peculiar to suffering, oppressed, tortured souls, and even for giving speech to dumb misery. No (one equals him in the colours of the late autumn, the indescribably pathetic happiness of a last, alder-last, alder-shortest enjoyment; he knows a sound for those secretly haunted midnights of the soul when cause and effect seem to have gone out of joint and every instant something can originate out of nothing. He draws his resources best of all out of the lowest depth of human happiness, and as it were out of its drained goblet, where the bitterest and most nauseous drops have at the end — the good or the bad end — met with the sweetest. He knows that weary self-impelling of the soul which can no longer leap or fly, yea, not even

walk; he has the shy glance of pain that is concealed, of understanding without comfort, of leave-taking without confession; yea, as the Orpheus of all secret misery, he is greater than anyone, and much has been added to art through him only, much which was hitherto inexpressible and even seemingly unworthy of art --the cynical revolts, for example, of which only the greatest sufferers are capable, and likewise many quite small and microscopic matters belonging to the soul, as it were the scales of its amphibious nature, --- yes, he is the master of minutiæ. But he does not wish to be so! His character loves rather the large walls and the audacious wall-painting . . . He fails to observe that his spirit has a different taste and inclination antithetical optics, - and likes best of all to sit quietly in the corners of broken-down houses : concealed there, concealed from himself, he paints his proper masterpieces, which are all very short, often only one measure in length, — it is not till there that he becomes quite good, great, and perfect, perhaps there only. - Wagner is one who has suffered sorely - that is his pre-eminence over the other musicians. I admire Wagner in everything in which he sets himself to music. ---

WHERE I MAKE OBJECTIONS

That is not to say that I regard this music as healthy, and there least of all where it speaks of

Wagner. My objections to Wagner's music are physiological objections: for what purpose is to be served by disguising the same under æsthetic formulæ? Æsthetics is certainly nothing but applied Physiology. - My "matter of fact," my "petit fait vrai," is that I no longer breathe easily when once this music7 operates on me, that my *foot* immediately becomes angry at it and revolts: my foot has need of measure, dance, march-even the young German Kaiser cannot march according to Wagner's Kaiser-march, --- my foot desires first of all from music the raptures which lie in good walking, stepping, and dancing. But does not my stomach also protest? my heart? my circulation? do not my bowels fret? Do I not unawares become hoarse thereby . . . In order to listen to Wagner I need pastilles Géraudel . . . And so I ask myself, what is it at all that my whole body specially *wants* from music? For there is no soul . . . I believe it wants alleviation: as if all the animal functions were to be accelerated by light, bold, wanton, self-assured rhythms; as if iron, leaden life were to lose its heaviness by golden, tender, unctuous My melancholy wants to take its repose melodies. in the hiding-places and abysses of *perfection*: for that purpose I need music. But Wagner makes people morbid. — Of what account is the theatre to me? The convulsions of its "moral" ecstasies in which the mob — and who is not "mob!" — has its satis-

faction? The whole pantomime hocus-pocus of the stage-player?—It is obvious that I am essentially antitheatrically constituted: I have, from the bottom of my soul, for the theatre — this art of the masses par excellence — that profound scorn which at present every artist has. Success in the theatre-a person thereby sinks in my estimation, till he is never again seen; non-success — then I prick up my ears and begin to esteem . . . But Wagner was the reverse (besides the Wagner who had made the lonesomest of all music), essentially a theatre man and stage-player, perhaps the most enthusiastic mimomaniac that has existed, even as a musician . . . And in passing, we would say that if it has been Wagner's theory, "the drama is the end, music is always but the means,"—his praxis, on the contrary, from the beginning to the close, has been, "the attitude is the end, the drama, as well as music, is always only the means." Music as a means for elucidating, strengthening, and internalising the dramatic pantomime and stage-player concreteness; and the Wagnerian drama only an occasion for many interesting attitudes !- He possessed, along with all the other instincts, the commanding instincts of a great stageplayer in all and everything: and, as we have said, also as a musician. - I once made this clear, not without trouble, to a Wagnerian pur sang, -- clearness and Wagnerians! I do not say a word more.

There was reason for adding further --- "Be but a little more honest with yourself! for we are not in Bayreuth. In Bayreuth people are only honest in the mass, as individuals they lie, they deceive themselves. They leave themselves at home when they go to Bayreuth, they renounce the right to their own tongue and choice, to their taste, even to their courage, as they have it and use it within their own four walls with respect to God and the world. Nobody takesthe most refined sentiments of his art into the theatre with him, least of all the artist who works for the theatre, -- solitude is wanting, the perfect does not tolerate witnesses. In the theatre one becomes mob, herd, woman, Pharisee, voting animal, patron, idiot — Wagnerian: there even the most personal conscience succumbs to the levelling charm of the great multitude, there the neighbour rules, there one becomes neighbour . . ."

WAGNER AS A DANGER

I

The object which recent music pursues in what is at present called — by a strong though obscure name — "infinite melody" one can explain to one's self by going into the sea, gradually losing secure footing on the bottom, and finally submitting one's self to the

NIETZSCHE CONTRA WAGNER

element at discretion: one has to swim. In older music, in an elegant, or solemn, or passionate to-andfro, faster and slower, one had to do something quite different, namely, to dance. The proportion necessary thereto, the observance of definite balance in measures of time and intensity, extorted from the soul of the hearer a continuous consideration, - on the contrast between this cooler breeze, which originated from consideration, and the breath of enthusiasm warmed through, the charm of all good music rested. -Richard Wagner wanted another kind of movement -he overthrew the physiological pre-requisite of previous music. Swimming, hovering - no longer walking, dancing . . . Perhaps the decisive word is thereby said. "Infinite melody" just seeks to break up all symmetry of measure and intensity, at times it derides it even - it has its wealth of invention precisely in what sounded to the ears of former times as rhythmical paradox and abuse. Out of an imitation, out of a predominance of such a taste, there might arise such a danger to music that a greater could not even be imagined-the complete degeneration of rhythmical feeling, chaos in place of rhythm . . . The danger reaches its climax when such a music rests always more and more upon entirely naturalistic stage-playing and pantomime, which, subject to no law of plastic art, desire effect and nothing more . . . The espressivo at any price, and

music in the service, in the slavery of attitude that is the end . . .

2

What? would it really be the first virtue of a performance (as the performing musical artists at present seem to believe), to attain under all circumstances a haut-relief which cannot be surpassed? Is not this, when applied, for example, to Mozart, the special sin against the spirit of Mozart, the gay, enthusiastic, tender, amorous spirit of Mozart, who, fortunately, was not German, and whose seriousness is a gracious, golden seriousness, and not that of a German Philistine . . . Not to mention the seriousness of the "marble statue" . . . But you think that all music is music of the "marble statue,"that all music must spring forth out of the wall and agitate the hearer to his very bowels . . . It is only thus that music is said to operate! - Who is there operated upon? Something on which a noble artist must never operate, — the masses! the immaf ture! the used up! the morbid! the idiots! the Wag nerians ! . . .

A MUSIC WITHOUT A FUTURE

Music, of all the arts that know how to grow up on the soil of a certain civilisation, makes its ap-

pearance last of the plants, perhaps because it is the most intrinsic, and consequently arrives latest - in the autumn and withering of each civilisation. It was only in the art of the Dutch masters that the soul of the Christian Middle Ages found its dying echo, — their tone-architecture is the posthumous, though genuine and equally legitimate sister of Gothic. It was only in Handel's music that the best re-echoed out of the soul of Luther and his kin: the heroic Jewish trait, which gave the Reformation a touch of greatness, - the Old Testament become music, not the New Testament. It was reserved for Mozart to pay in clinking gold pieces the balance due to the age of Louis XIV and the art of Racine and Claude Lorrain; it was only in Beethoven's and Rossini's music that the eighteenth century sang itself out, the century of enthusiasm, of broken ideals, and of *fugitive* happiness. All true, all original music is a swan's song. - Perhaps even our latest music, notwithstanding its predominance and ambition, has but a brief space of time before it; for it originated out of a civilisation whose basis is rapidly sinking, — a forthwith sunken civilisation. A certain catholicism of sentiment, and a delight in some ancient indigenous (so-called "national") existence, or nuisance, are its pre-requisites. Wagner's appropriation of old legends and songs in which learned prejudice had taught us to see something

WE ANTIPODES

Germanic par excellence — we laugh at that now, and the new inspiration of these Scandinavian monsters with a thirst for ecstatic sensuality and supersensuality: all this taking and giving of Wagner in respect to materials, characters, passions, and nerves, would also express plainly the spirit of Wagner's music, provided that this itself, like all music, should not know how to speak unambiguously of itself: for music is a *woman*... We must not allow ourselves to be misled with regard to this state of affairs by the fact that for the moment we are living precisely in the reaction within the reaction. The_ age of national wars, of ultramontane martyrdom, this whole *interlude*-character which the circumstances of Europe at present are possessed of, may, in fact, assist such art as that of Wagner in obtaining a sudden glory, without thereby guaranteeing to it a 7 future. The Germans themselves have no future \dots

WE ANTIPODES

It will be remembered perhaps, at least among my friends, that at the commencement I rushed upon this modern world with some errors and overestimates, and in any case as a *hopeful person*. I understood — who knows from what personal experiences? — the philosophical pessimism of the nineteenth century as

the symptom of a higher thinking power, of a more triumphal fulness of life than had found expression in the philosophy of Hume, Kant, and Hegel, -I took tragical perception for the choicest luxury of our civilisation, as its most precious, most noble, most dangerous mode of squandering, but always, on the ground of its superabundance, as its *permitted* luxury. **1** similarly interpreted Wagner's music in my own way, as the expression of a Dionysian powerfulness of soul, I believed that I heard in it the earthquake with which a primitive force of life, suppressed for ages, finally relieves itself, indifferent as to whether all that at present calls itself civilisation is shaken thereby. It is obvious what I misunderstood, it is obvious in like manner what I bestowed upon Wagner and Schopenhauer — myself . . . Every art, every philosophy may be regarded as a medicine and helping expedient of advancing or decaying life: they always presuppose suffering and sufferers. But there are two kinds of sufferers: on the one hand those suffering from the superabundance of life, who want a Dionysian art and similarly a tragic insight and prospect with regard to life, — and on the other hand those suffering from the impoverishment of life, who polloniar desire repose, stillness, smooth sea, or else ecstasy, convulsion, intoxication furnished by art and philosophy. The revenge on life itself — the most voluptuous kind of ecstasy for such impoverished ones! . . . To

WE ANTIPODES

the double requirement of the latter Wagner, just like Schopenhauer, corresponds — they both deny life, they calumniate it; they are thereby my antipodes. - The richest in fulness of life, the Dionysian God and man, may not only allow himself the spectacle of the frightful and the questionable, but even the frightful deed, and every luxury of destruction, decomposition and denial, -- with him the evil, the senseless, and the loathsome appear as it were permitted, as they appear to be permitted in nature — as a consequence of the superabundance of the procreative, restorative powers --- which out of every desert is still able to create a luxuriant orchard. On the other hand those suffering most, the poorest in life, would have most need of gentleness, peaceableness, and benevolence --that which at present is called humanity - in thinking as well as in practice: if possible, a God who is quite specially a God for the sick, a "Heiland;" similarly also logic, the understandableness of existence as a conception, even for idiots-the typical "freethinkers," like the "idealists," and "beautiful souls," are all *décadents*; in short, a certain warm, fear-excluding narrowness and inclusion in optimistic horizons which permit stupefaction . . . In this manner, I gradually learned to understand Epicurus, the antithesis of a Dionysian Greek; in like manner the Christian, who, in fact, is only a species of Epicurean who, with the doctrine, "belief makes blessed,"

73

NIETZSCHE CONTRA WAGNER

...

carries out the principle of Hedonism as far as possible — till he is beyond all intellectual righteousness If I have something in advance of all psy-. . . chologists, it is that my insight is sharper for that nicest and most insidious species of inference a posteriori in which most errors are made: the inference from the work to its originator, from the deed to the doer, from the ideal to him who needs it, from every mode of thinking and valuing to the ruling requirement behind it. - In respect to artists of every kind, I now make use of this main distinction: has the *hatred* of life, or the *superabundance* of life, become creative here? In Goethe, for example, the superabundance became creative, in Flaubert the hatred: Flaubert, a new edition of Pascal, but as an artist with instinctive judgment at bottom: "Flaubert est toujours haïssable, l'homme n'est rien, l'œuvre est tout" ... He tortured himself when he composed, quite as Pascal tortured himself when he thought --they both felt "unegotistic." "Unselfishness"the décadence-principle, the will to the end in art as well as in morals.

WHERE WAGNER BELONGS TO .

Even at the present time France is still the seat of the most intellectual and refined civilisation of Europe, and the *high* school of taste: but one must

彦

74

i

know how to find this "France of taste." The Norddeutsche Zeitung, for example, or he who has it for his mouthpiece, sees in the French, "barbarians," --as for me, I seek for the black part of earth, where "the slaves" ought to be freed, in the neighbourhood of the Norddeutsche . . . He who belongs to that France keeps himself well concealed : there may be a small number in whom it is embodied and lives, besides perhaps men who do not stand upon the strongest legs, in part fatalistic, melancholy, sick, in part over-pampered, over-refined, such as have the ambition to be artificial - but they have in their possession all the elevation and delicacy that is still left in the world. In this France of intellect, which is also the France of pessimism, Schopenhauer is at present more at home than he ever has been in Germany; his principal work twice translated already, the second time admirably, so that I now prefer to read Schopenhauer in French (he was an accident among Germans, as I am an accident — the Germans have no fingers for us, they have no fingers at all, they have only claws). Not to speak of Heinrich Heine — l'adorable Heine they say in Paris — who has long ago passed over into the flesh and blood of the profounder and more soul-breathing lyric poets of France. What would German horned cattle know of how to deal with the *délicatesses* of such a nature! -Finally, as regards Richard Wagner: one would

75

NIETZSCHE CONTRA WAGNER

seize it with hands, not perhaps with fists, that Paris is the proper soil for Wagner: the more French music shapes itself according to the needs of the "ame moderne," the more it becomes Wagnerian, - it already does so sufficiently. - One must not allow one's self to be misled here by Wagner himself - it was sheer wickedness of Wagner to mock at Paris in its agony in 1871 . . . In Germany Wagner is nevertheless a mere misunderstanding : who would be more incapable of understanding anything of Wagner than the young Kaiser, for example ?- The fact remains certain, nevertheless, for everyone who is acquainted with the movement of European civilisation, that French Romanticism and Richard Wagner are very closely connected. Altogether dominated by literature, up to their eyes and ears - the first artists of Europe possessing a universal literary culture, - mostly even themselves writers, poets, intermediaries and blenders of the senses and arts, altogether fanatics of expression, great discoverers in the domain of the sublime, also of the loathsome and the shocking, still greater discoverers in effect, in display, in the art of the shop window, altogether talented far beyond their geniuses, - virtuosi through and through with dismal accesses to everything which seduces, allures, forces, or upsets, born enemies of logic and the straight line, covetous of the foreign, the exotic, the monstrous, and all opiates of the senses and understand-

ing. On the whole, a rashly-venturing, magnificentlyviolent, high-flying, and high up-pulling kind of artists, who had first to teach to *their* century—it is the century of the *mass*—the conception of "artist." But *sick*...

WAGNER AS THE APOSTLE OF CHASTITY

I

- Is this our mode? From German heart came this vexed ululating? From German body this self-lacerating? Is ours this priestly hand-dilation, This incense-fuming excitation? Is ours this plunging, faltering, brangling, This, sweet as sugar, ding-dong-dangling? This sly nun ogling, Ave-hour-bell tinkled, This whole false rapturous flight beyond the heavens star-sprinkled?

— Is this our mode? Think well! Ye still stay for ingression . . . For what ye hear is *Rome*, — *Rome's faith without* expression.

2

Chastity and sensuality are not necessarily antithetical; every true marriage, every genuine loveaffair is beyond any such antithesis. But in those

cases in which this antithesis really exists, it fortunately needs not at all to be a tragical antithesis. This might at least be the case with all better constituted, more cheerful mortals, who are not at all disposed, without further ado, to reckon their fluctuating state of equilibrium betwixt angel and petite bête among the arguments against existence, — the finest, the brightest, such as Hafiz and Goethe, have even discerned an additional charm therein. It is just such contradictions that allure to life . . . But if, on the other hand, the ill-constituted beasts of Circe can be induced to worship chastity, they will, as is but too plain, see and worship in it only their own antithesis -and oh, one can imagine with how much tragic grunting and eagerness!-that same painful and absolutely superfluous antithesis which Richard Wagner at the end of his days undoubtedly intended to set to music and produce on the stage. For what purpose really? we may reasonably ask.

3

Here, to be sure, that other question cannot be avoided: what had Wagner really to do with that manly (alas, so very unmanly) "rustic simplicity," the poor devil and country lad, Parsifal, whom, by such insidious means, he finally succeeded in making a

78

.

Roman Catholic — what? was this Parsifal really meant seriously? For that people have laughed over him I would least of all dispute, nor would Gottfried Keller do so . . . One might wish that the Wagnerian Parsifal had been meant to be gay, like a finale or satiric drama, with which, precisely in a due and worthy manner, the tragedian Wagner had intended to take his farewell of us, also of himself, and above all of tragedy, namely, with an excess of the greatest and most wanton parody on the tragical itself, on all the awful earth-earnestness and earth-sorrowfulness of the past, on the stupidest form of the antinaturalness of the ascetic ideal finally surmounted. For Parsifal is an operetta theme par excellence . . . Are we to understand Wagner's Parsifal as his secret laugh of superiority at himself, as the triumph of his greatest, finally attained artistic freedom and artistic other-worldness --- Wagner, who knows how to laugh at himself? . . . As has been said, one might wish that it were so: for what sense could we attach to a Parsifal seriously meant? Is it really necessary to suppose (as I have been told) that Wagner's Parsifal is "the product of a maddened hatred of perception, intellect, and sensuality?" an anathema on sense and intellect in one breath, in a fit of hatred? an apostasy and return to sickly, Christian, and obscurantist ideals? And finally, worst of all, the self-negation and self-annulment of an artist

who had striven so far, with all his will-power, for the opposite, namely, for the highest spiritualising and sensualising of his art? And not only of his art, but of his life as well. Let us recollect how enthusiastically Wagner once walked in the footsteps of Feuerbach the philosopher. Feuerbach's phrase of "a healthy sensuality," echoed in the third and fourth decades of this century to Wagner as to many other Germans — they called themselves the young Germans — like the word of salvation. Did the older Wagner *unlearn* his former creed? Very likely he did! judging from the disposition he evinced toward the end of his life to unteach his first belief . . . Has the hatred of life got the upper hand in him, as in Flaubert? ... For Parsifal is a work of cunning, of revengefulness, of secret poison-brewing, hostile to the pre-requisites of life; a bad work. - The preaching of chastity is an incitement to antinaturalness: I despise everyone who does not regard Parsifal as an outrage on morals.—

HOW I GOT FREE FROM WAGNER

I

As far back as the summer of 1876, in the middle of the period of the first festival plays, my heart had taken farewell of Wagner. I cannot stand anything

ambiguous; and since Wagner's return to Germany, he had condescended step by step to everything that I despise — even to Anti-Semitism . . . It was, in [fact, high time to take farewell then: soon enough I got proof of that. Richard Wagner, apparently the most triumphal, while in truth become a decayed, despairing décadent, sank down suddenly, helpless and disjointed, before the Christian cross . . . Was/ there no German then with eyes in his head, or sympathy in his conscience, for this awe-inspiring spectacle? Was I the only one who - suffered from it?- Enough; to myself the unexpected event, like a flash of lightning, illuminated the position I had left, -and also that subsequent horror which everyone feels who has passed unconsciously through a fearful . danger. When I went further on alone, I shivered; not long thereafter I was sick, more than sick, namely, fatigued : -- fatigued by the incessant undeceiving concerning all that yet remained for the inspiration of us modern men, concerning the strength, labour, hope, youth, and love squandered on all sides; fatigued out of disgust for the whole idealistic falsity and softening of conscience, which here once more had scored a victory over one of the bravest; fatigued, finally, and not least, by the grief of an unrelenting suspicion — that I was henceforth condemned to mistrust more profoundly, to depise more profoundly, to be more profoundly alone, than

ever before. For I had had no one but Richard Wagner . . . I was condemned perpetually to the Germans . . .

2

Lonely, henceforth, and sadly mistrustful of myself, I then, not without indignation, took sides against myself, and for everything which gave pain to, and was hard upon me; I thus found the way again to that brave pessimism which is the antithesis of all idealistic falsity, and also, as it would appear to me, the way to myself, — to my task . . . That concealed and imperious something for which for a long time we have had no name, until it finally proves itself to be our task, — this tyrant in us retaliates frightfully for every attempt which we make to shirk it or escape from it, for every premature decision, for every thinking ourselves equal to those of whose number we are not, for every activity, however honourable it may be, if it happen to distract us from our main business - nay, even for every virtue which might shield us from the sternness of our special responsibility. Sickness is always the answer, when we are inclined to doubt concerning our right to our task, when we begin to make it easier for ourselves in any respect. Strange and frightful at the same time! It is our *alleviations* for which we must do

the severest penance! And if we want afterwards to return to health, there is no choice for us: we must burden ourselves *heavier* than we were ever burdened before . . .

THE PSYCHOLOGIST SPEAKS

I

The more a psychologist, a born, an unavoidable psychologist and soul-diviner, turns his attention to the more select cases and individuals, the greater becomes his danger of suffocation by sympathy. He needs sternness and gaiety more than another man. For corruption, the ruin of higher men, is the rule: it is dreadful to have such a rule always before one's eyes. The manifold tortures of the psychologist who has once discovered this ruin, and has then in *almost* every case throughout all history discovered this entire internal "unblessedness" of higher man, this eternal "too late!" in every sense - may perhaps one day become the cause of his own ruin . . . One perceives, in almost every psychologist, a tell-tale preference for intercourse with common and well-ordered men, such as betrays that he always requires curing, that he needs a sort of flight and forgetfulness away from what his insight, his incisions, his business have laid upon his conscience. He

84

is possessed by a fear of his memory. He is easily silenced before the judgment of others, he hears with unmoved countenance how others reverence, admire, love, and glorify where he has perceived, -or he even conceals his silence by expressing his agreement with some superficial opinion. Perhaps the paradox of his situation gets to be so horrible that the "educated classes," on their part, learn great reverence precisely where he has learned great sympathy and great contempt . . . And who knows if in all great cases nothing more than this took place, - that a God was worshipped, and the God was only a poor sacrificial animal . . . Success has always been the greatest liar - and the work, the deed is a success as well . . . The great statesman, the conqueror, the discoverer, are disguised in their creations, hidden away until they are unrecognisable; the work of the artist, of the philosopher, only invents him who has created it, is said to have created it . . . The "great men," as they are reverenced, are poor little fictions composed afterwards, - in the world of historical values spurious coinage is current . . .

2

Those great poets, for example, such as Byron, Musset, Poe, Leopardi, Kleist, Gogol — I do not venture to name much greater names, but I think them --as they avowedly are and must be, men of the moment, sensuous, absurd, five-fold, light-minded, and hasty in mistrust and in trust; with souls in which usually some flaw has to be concealed; often taking revenge by their works for an inner contamination, often seeking forgetfulness with their upward flights from a tootrue memory, idealists out of the neighbourhood of the swamp — what torments these great artists are, and the so-called higher men generally, for him who has once found them out . . . We are all advocates of the mediocre . . . It is conceivable that it is just from woman (who is clairvoyant in the world of suffering, and alas, also, ready to help and save to an extent far beyond her powers) that they experience so easily those outbreaks of unlimited sympathy, which the multitude, above all the *reverent* multitude, overloads with inquisitive and self-satisfying interpreta-This sympathising deceives itself constantly as tions. to its power: woman would like to believe that love can do all, — it is a superstition peculiar to herself. Alas, he who knows the heart finds out how poor, helpless, pretentious, and liable to error even the best, the deepest love is — how it rather *destroys* than saves . . .

3

The intellectual loathing and haughtiness of any man who has suffered profoundly — it almost deter-

NIETZSCHE CONTRA WAGNER

mines rank, how profoundly a person can suffer, --- the chilling certainty, with which he is entirely imbued and coloured, that in virtue of his suffering he knows more than the shrewdest and wisest could know, that he has been familiar with, and at home in many distant, frightful worlds, of which "you know nothing" . . . this tacit intellectual haughtiness, this pride of the elect of perception, of the "initiated," of the almost sacrificed, deems all kinds of disguises necessary to protect itself from contact with over-officious and sympathising hands, and, in general, from all (that is not its equal in suffering. Profound suffering makes noble; it separates. - One of the most refined forms of disguise is Epicurism, and a certain ostentatious boldness of taste, which takes the suffering lightly, and puts itself in defence against all that is sorrowful and profound. There are "gay men" who make use of gaiety, because, on account of it, they are misunderstood, — they wish to be misunderstood. There are "scientific minds," which make use of science, because it gives a gay appearance and because the scientific spirit suggests that a person is superficial—they wish to mislead to a false conclusion There are free, insolent minds which would fain . . . conceal and deny that at the bottom they are disjointed, incurable souls-it is the case of Hamlet: and then folly itself may be the mask for an unhappy over-assured knowledge. ---

EPILOGUE

I

I have often asked myself if I am not under deeper obligation to the hardest years of my life than to any other. As my innermost nature teaches me, all that is necessary, when viewed from an elevation and in the sense of a great economy, is also the useful in itself, — one should not only bear it, one should love it . . . Amor fati: that is my innermost nature. — And as regards my long sickness, do I not owe to it unutterably more than to my health? I owe to it a higher health, such a health as becomes stronger by everything that does not kill it! -I owe to it also my philosophy . . . It is great affliction only that is the ultimate emancipator of the mind, as the instructor of strong suspicion which makes an X out of every U, a true, correct X, that is, the penultimate letter of the alphabet, before the last . . . It is great affliction only — that long, slow affliction in which we are burned as it were with green wood, which takes time, --- that compels us philosophers to descend into our ultimate depth and divest ourselves of all trust, all good-nature, glossing,

gentleness, and averageness, where we have perhaps formerly installed our humanity. I doubt whether such affliction "improves" us: but I know that it deepens us . . . Be it that we learn to confront it with our pride, our scorn, our strength of will, doing like the Indian who, however sorely he may be tortured, takes revenge on his tormentor by his bad tongue; be it that we withdraw from affliction into nothingness, into dumb, benumbed, deaf self-surrender, self-forgetfulness, and self-extinction; --- from such long, dangerous exercises of self-mastery one emerges as another man, with several additional interrogation marks, - above all, with the will to question henceforward more, more profoundly, more strictly, more sternly, more wickedly, more quietly than has ever been questioned on earth before . . . Confidence in life is gone; life itself has become a problem. — May it never be believed that one has thereby necessarily become a gloomy person, a moping owl! Even love to life is still possible, - only one loves *differently* . . . It is the love to a woman that causes us doubts . . .

2

The strangest thing is this: one has afterwards another taste, — a *second* taste. Out of such abysses, including the abyss of *strong suspicion*, one comes **EPILOGUE**

back born again, with the skin cast, more ticklish, more wicked, with a finer taste for pleasure, with a more delicate tongue for all good things, with a merrier disposition, with a second and more dangerous innocence in pleasure, more childish and also a hundred times more refined than one had ever been before.

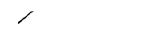
Oh, how repugnant to one henceforth is gratification, coarse, dull, drab-coloured gratification, as usually understood by those who enjoy life, our "educated" class, our rich and ruling class! How malignantly we now listen to the great bum-bum of the fair with which (by means of art, book, and music and with the assistance of spirituous liquors) "educated" people and city men at present allow themselves to be outraged for the sake of "intellectual gratification!" How the theatre-cry of passion now pains our ear, how the whole romantic tumult and sensuous hubbub which the educated mob love (together with its aspirations after the sublime, the elevated, the preposterous), has become strange to our. taste! No, if we convalescents still need an art, it is another art — an ironical, easy, fugitive, divinely untrammelled, divinely artificial art, which, like a pure flame, blazes forth in an unclouded heaven! Above all, an art for artists, only for artists ! We afterwards understand better about what is first of all necessary thereto: gaiety, all gaiety, my friends!

NIETZSCHE CONTRA WAGNER

We know some things too well now, we know-. . . ing ones: oh, how we henceforth learn to forget well, things well not to know, as artists! . . . And as regards our future: we will scarcely be found again on the paths of those Egyptian youths who at night make the temples unsafe, embrace statues, and absolutely want to unveil, uncover, and put into clear light everything which for good reasons is kept concealed. No, this bad taste, this will to truth, to "truth at any price," this madness of youths in the love of truth — has become disagreeable to us: for it we are too experienced, too serious, too jovial, too shrewd, too profound . . . We no longer believe that truth remains truth when the veil is pulled off it, -we have lived long enough to believe this . . . At present it is regarded as a matter of propriety not to be anxious to see everything naked, to be present at everything, to understand and "know" every-Tout comprendre—c'est tout mépriser . . . thing. "Is it true that God is everywhere present?" asked a little girl of her mother; "that is indecent, I think"—a hint to philosophers!... One ought to have more reverence for the bashfulness with which nature has concealed herself behind enigmas and variegated uncertainties. Is truth perhaps a woman who has reasons for not showing her reasons? ... Is her name perhaps, to speak in Greek, Baubo? . . . -Oh these Greeks! they knew how to *live*! For that

EPILOGUE

end it is necessary, to remain bravely at the surface, the fold, the skin, to worship appearance, to believe in forms, in tones, in words, in the whole *Olympus of appearance*? These Greeks were superficial—*out of profundity*... And do we not just come back thereto, we adventurers of intellect, we who have climbed up the highest and most dangerous peak of present thought and have looked around us therefrom, we who have *looked down* therefrom? Are we not just therein—Greeks? Worshippers of forms, of tones, and of words? and just by virtue of that—*artists*?...



.

•

THE TWILIGHT OF THE IDOLS;

-

OR

HOW TO PHILOSOPHISE WITH A HAMMER

.

•

.

PREFACE

It requires no little skill to maintain one's cheerfulness when engaged in a sullen and extremely responsible business; and yet, what is more necessary than cheerfulness? Nothing succeeds unless overflowing spirits have a share in it. The excess of power only is the proof of power. - A Transvaluation of all Values, that question mark, so black, so huge that it casts a shadow on him who sets it up, -- such a doom of a task compels one every moment to run into sunshine, to shake off a seriousness which has become oppressive, far too oppressive. Every expedient is justifiable for that purpose, every "case" is a case of fortune, - warfare more especially. Warfare has always been the grand policy of all minds which have become too self-absorbed and too profound: there is healing virtue even in being wounded. A saying, the origin of which I withhold from learned curiosity, has for a long time been my motto:

Increscunt animi, virescit volnere virtus.

Another mode of recuperation, which under certain circumstances is still more to my taste, is *to auscultate*

idols... There are more idols in the world than realities; that is *my* "evil eye" for this world, it is also my "evil ear"... To put questions here for once with a *hammer*, and perhaps to hear as answer that well-known hollow sound which indicates inflation of the bowels, — what delight for one who has got ears behind his ears, — for me, an old psychologist and rat-catcher in whose presence precisely that which would like to remain unheard *is obliged to become audible*...

This work also — the title betrays it — is above all a recreation, a sun-freckle, a diversion into the idleness of a psychologist. Is it also perhaps a new warfare? And new idols are auscultated, are they?... This little work is a grand declaration of warfare: and as regards the auscultation of idols, it is no temporary idols, but eternal idols which are here touched with a hammer as with a tuning-fork, — there are no older, more self-convinced, or more inflated idols in existence ... Neither are there any hollower ones ... That does not prevent them from being the most believed in. Besides people never call them idols, least of all in the most eminent case ...

Turin, 30th September 1888, the day when the first book of the Transvaluation of all Values was finished.

FRIEDRICH NIETZSCHE.

APOPHTHEGMS AND DARTS

I

Idleness is the parent of all psychology. What! is psychology then a — vice?

2

Even the boldest of us have but seldom the courage for what we really *know*.

3

To live alone, one must be an animal or a God says Aristotle. The third case is wanting: one must be both—a *philosopher*.

4

Every truth is simple—Is that not doubly a lie?

5

Once for all, there is much I do *not* want to know. — Wisdom sets bounds even to knowledge.

6

We recover best from our unnaturalness, from our spirituality, in our savage moods . . .

н

7

How is it? Is man only a mistake of God? Or God only a mistake of man?—

8

From the military school of life. — What does not kill me, strengthens me.

9

Help thyself : then everyone else helps thee. Principle of brotherly love.

10

Would that we were guilty of no cowardice with respect to our doings, would that we did not repudiate them afterwards ! — Remorse of conscience is indecent.

II

Is it possible for an *ass* to be tragic?—For a person to sink under a burden which can neither be carried nor thrown off?... The case of the philosopher.

12

When one has one's *wherefore* of life, one gets along with almost every *how.* — Man does *not* strive after happiness; the Englishman only does so.

Man has created woman — out of what do you think? Out of a rib of his God, — his "ideal"...

¹³

What? you are seeking? you would like to decuple, to centuple yourself? you are seeking adherents?— Seek *ciphers* !—

15

Posthumous men — myself, for example — are worse understood than opportune, but are better heard. More strictly: we are never understood — *therefore* our authority...

٠

16

Among women. — "Truth? Oh, you do not know truth! Is it not an outrage on all our pudeurs?"

17

That is an artist such as I love, modest in his requirements: he really wants only two things, his bread and his art, $-panem \ et \ Circen$...

18

He who cannot put his will into things, puts at least a *meaning* into them: that is, he believes there is a will in them already. (Principle of "Belief.")

19

What? you choose virtue and a full heart, and at the same time gaze with envy at the advantages of the unscrupulous? — With virtue, however, one *renounces* "advantage" . . . (At the door of an Anti-Semite.) The perfect woman perpetrates literature as she perpetrates a little sin: by way of test, in passing, turning round to look if anybody notices it, and *in order that* somebody may notice it...

21

To get ourselves into such conditions only as do not permit us to have feigned virtues; in which, rather, like the rope-dancer on his rope, we either fall, or stand—or escape in safety . . .

22

"Bad men have no songs."¹—How is it that the Russians have songs?

23

"German *esprit*:' for eighteen years, a *contradictio* in adjecto.

24

By seeking after the beginnings of things people become crabs. The historian looks backwards; he finally *believes* backwards also.

25

Contentedness is a prophylactic even against catching cold. Has a woman who knew she was well dressed ever caught cold? I put the case that she was hardly dressed at all.

¹ Quotation from Seume's Die Gesänge. The correct form is "Rascals have no songs," but "bad men" has become the traditional form of the saying.

I mistrust all systematisers, and avoid them. The will to system is a lack of rectitude.

27

We think woman deep — why? because we never find any bottom in her. Woman is not even shallow.

28

If a woman possesses manly virtues, she is to be run away from; and if she does not possess them, she runs away herself.

29

"How much the conscience had to bite formerly! what good teeth it had!—And to-day, what is wrong?" —A dentist's question.

30

We seldom commit a single precipitancy. The first time we always do too much. Just on that account we are usually guilty of a second precipitancy — and then we do too little . . .

31

The trodden worm turns itself. That is sagacious. It thereby lessens the probability of being again trodden on. In the language of morality: *submissiveness.*—

32

There is a hatred of lying and dissembling resulting from a sensitive notion of honour; there is also a similar hatred resulting from cowardice inasmuch as lying is *forbidden* by a Divine command. Too cowardly to tell lies . . .

33

How little is required for happiness! The sound of a bag-pipe. — Without music life would be a mistake. The German conceives of God even as singing songs.¹

34

On ne peut penser et écrire qu'assis (G. Flaubert). There have I got you, nihilist! Sedentary application is the very sin against the Holy Ghost. Only thoughts won by walking are valuable.

35

There are times when we psychologists become restive like horses: we see our own shadows before us bobbing up and down. The psychologist, to see at all, has to abstract from *himself*.

So weit die deutsche Zunge klingt Und Gott im Himmel Lieder singt

¹ An allusion to a song by Arndt, Des Deutschen Vaterland. In the lines :

Gott is of course dative; but by a misunderstanding it is traditionally regarded as nominative. Hence the conception of God singing songs over Germany.

Whether we immoralists do *injury* to virtue?— Just as little as Anarchists do to princes. It is only since princes have been wounded by shots that they sit firmly on their thrones again. Moral: *We must wound morality by our shots*.

37

You run on *ahead*? Do you do so as shepherd? or as an exception? A third case would be that of the deserter . . . *First* question of conscience.

38

Are you genuine? or only a dissembler? A representative? or the represented itself?— Finally, you are merely an imitation of a dissembler . . . Second question of conscience.

39

The disillusioned speaks. — I sought for great men; I never found aught but the apes of their ideal.

40

Are you one who looks on? or one who goes to work?—or one who looks away, and turns aside?... *Third* question of conscience.

4I

Do you intend to go along with others? or go on ahead? or go by yourself? . . . One must know what

one intends, and *that* one intends something. — Fourth question of conscience.

42

Those were steps for me, I have climbed up beyond them, — to do so, I had to pass them. But it was thought I would make them my resting place . . .

43

Of what consequence is it that I am in the right! I *am* too much in the right. — And he who laughs best to-day, will laugh also in the end.

44

Formula of my happiness: A Yea, a Nay, a straight line, a *goal* . . .

THE PROBLEM OF SOCRATES

I

The wisest men in all ages have judged similarly with regard to life: it is good for nothing. Always and everywhere we hear the same sound out of their mouth — a sound full of doubt, full of melancholy: full of the fatigue of life, full of resistance to life. Even Socrates said when he died, "To live-that means to be long sick: I owe a cock to Asclepios the saviour." Even Socrates had enough of it. -- What does that *prove*? What does it *indicate*? Formerly it would have been said (it has been said indeed and loud enough, and loudest of all by our pessimists!) "Here at all events, there must be something true! The consensus sapientium proves the truth." - Are we still to continue talking in such a manner? are we allowed to do so? "Here at all events there must be something diseased," is our answer: those wisest men of all ages, we should look at them close at hand! Were they, perhaps all of them, a little shaky on their legs? latish? tottering? decadents? Does wisdom perhaps appear on earth as a raven inspirited by a faint scent of carrion? . . .

This irreverence, that the great wise men are *declin*ing types, first suggested itself to my mind with regard to a case where the strongest prejudices of the learned and the unlearned stood opposed to it: I recognised Socrates and Plato as symptoms of decline, as agencies in Grecian dissolution, as pseudo-Grecian, as anti-Grecian ("The Birth of Tragedy," 1872). That consensus sapientium - I understood it better and better - proves least of all that they were correct in that on which they were in accordance: it proves rather that they themselves, those wisest men, were somehow in accordance *physiologically* to take up a position — to have to take up a position — unanimously negative with regard to life. Judgments, valuations with regard to life, for or against, can ultimately never be true: they only possess value as symptoms, they only come into consideration as symptoms, --in themselves such judgments are follies. We must by all means stretch out the hand, and attempt to grasp this surprising finesse, that the worth of life cannot be estimated. It cannot be estimated by a living being, because such a one is a party — yea, the very object — in the dispute, and not a judge; it cannot be estimated by a dead person for a different reason. — For a philosopher to see a problem in the worth of life, is really an objection to him, a mark

questioning his wisdom, a folly. — What? and all these great wise men — they were not only *décadents*, they were not even wise? — But I come back to the problem of Socrates.

3

Socrates, according to his descent, belonged to the lowest of the people; Socrates was of the mob. One knows, one still sees it one's self, how ugly he was. But ugliness, while it is an objection in itself, is almost a refutation when found among Greeks. Was Socrates Greek at all? Ugliness is often enough the expression of a thwarted development *checked* by Besides, it appears as deteriorating cross breeding. development. The anthropologists who are criminologists tell us that the typical criminal is ugly: monstrum in fronte, monstrum in animo. But the criminal is a *décadent*. Was Socrates a typical criminal? — At least the famous verdict of a physiognomist, which was so offensive to the friends of Socrates, would not contradict that assumption. A foreigner, who was a judge of countenances, when he passed through Athens, told Socrates to his face that he was a monstrum — he concealed in himself all the worst vices and passions. And Socrates merely answered, "You know me, Sir."

4

Not only does the confessed dissoluteness and anarchy in his instincts point to *décadence* in Socrates, 108

but the superfectation of logicality and that *rhachiti*cal malignity which distinguishes him points in the same direction. Neither must we forget those auditory hallucinations which have wrongly been interpreted in a religious sense, as the "demon of Socrates." Everything is exaggerated in him, everything is *buffo* and caricature; at the same time everything is concealed, reserved, and subterranean. — I try to understand out of what idiosyncrasy the Socratic equation of reason = virtue = happiness originates: that most bizarre of equations, which, in particular, has all the instincts of the older Hellenes opposed to it.

5

With Socrates Greek taste veers round in favour of dialectics. What really happens then? Above all *superior* taste is vanquished, the mob gets the upper hand along with dialectics. Previous to Socrates dialectic manners were repudiated in good society: they were regarded as improper manners, they compromised. The youths were warned against them. Besides, all such modes of presenting reasons were distrusted. honest things, like honest men, do not carry their reasons in their hands in such fashion. It is indecent to put forth all the five fingers. That which requires to be proved is little worth. All the world over, where authority still belongs to good usage, where one does not "demonstrate" but commands, the dialectician is a sort of buffoon: he is laughed at, he is not taken seriously. Socrates was the buffoon who got himself taken seriously. What really happened then?

6

We choose dialectics only when we have no other means. We know we excite mistrust with it, we know it does not carry much conviction. Nothing is easier wiped away than the effect of a dialectician: that is proved by the experience of every assembly where speeches are made. It can only be a *last defence* in the hands of such as have no other weapon left. It is necessary to have to *extort* one's rights; otherwise one makes no use of dialectics. The Jews were therefore dialecticians; Reynard the Fox was a dialectician: what? and Socrates also was one?—

7

— Is the irony of Socrates an expression of revolt? of a moblike resentment? Does he, as one of the suppressed, enjoy his natural ferocity in the daggerthrusts of syllogism? does he *revenge* himself on the upper classes whom he fascinates? — As a dialectician a person has a merciless instrument in his hand: he can play the tyrant with it; he compromises when he conquers. The dialectician leaves it to his opponent to demonstrate that he is not an idiot; he is made furious, and at the same time helpless. The dialectician *paralyses* the intellect of his opponent. — What? is dialectics only a form of *revenge* with Socrates?

8

I have given to understand what could make Socrates repellent; there is now the more need to explain the fact *that* he fascinated.—That he discovered a new mode of *agon*, of which he became the first fencingmaster for the superior circles of Athens—that is one reason. He fascinated in that he appealed to the agonal impulse of the Hellenes,—he introduced a variation into the wrestling matches among young men and youths. Socrates was also a great *erotic*.

9

But Socrates found out somewhat more. He saw behind the higher class of Athenians, he understood that his case, the idiosyncrasy of his case, was no longer exceptional. The same kind of degeneration was preparing quietly everywhere: old Athens was coming to an end. — And Socrates understood that all the world had *need* of him, — of his method, his cure, his special artifice for self-maintenance . . . Everywhere the instincts were in anarchy; everywhere people were within an ace of excess: the *monstrum in animo* was the universal danger. "The

impulses are about to play the tyrant, we must invent a counter-tyrant stronger than they"... When the physiognomist had disclosed to Socrates who he was, a cave of all evil passions, the great ironist uttered another word which gives the key to him. "It is true," he said, "but I became master over them all." How did Socrates become master over himself?—His case was after all only the extreme case, the most striking case of that which then began to be the universal trouble - namely, that nobody was any longer master of himself, that the instincts became mutually antagonistic. He fascinated as such an extreme case, - his fear-inspiring ugliness proclaimed him as such to every eye; as a matter of course, he fascinated still more as the answer, the solution, the seeming cure of this case. -

10

When it is necessary to make a tyrant out of *reason*, as Socrates did, there must be considerable danger of something else playing the tyrant. Rationality was hit upon in those days as a *Saviour*, it was not a matter of free choice for either Socrates or his "valetudinarians" to be rational, — it was *de rigueur*, it was their *last* expedient. The fanaticism with which the whole of Greek thought throws itself upon rationality betrays a desperate situation : they were in danger, they had only one choice : they had either to go to ruin, or — be *absurdly rational*... The moralism of Greek philosophers, from Plato downwards, is pathologically conditioned; their estimation of dialectics likewise. Reason = virtue = happiness means merely that we have to imitate Socrates, and put a permanent *day-light* in opposition to the obscure desires — the day-light of reason. We have to be rational, clear, and distinct, at any price: every yielding to the instincts, to the unconscious, leads *downwards*...

11

I have given to understand by what means Socrates fascinated: he seemed to be a physician, a Saviour. Is it necessary to expose the error which was involved in his belief in "rationality at any price?"-It is self-deception on the part of philosophers and moralists to think of rising above *décadence* by waging war with it. Rising above it is beyond their power; what they select as an expedient, as a deliverance, is itself only an expression of décadence : - they alter its expression, they do not do away with itself. Socrates was a misunderstanding; the whole of improving morality, including Christian morality, has been a misunder*standing* . . . The fiercest day-light, rationality at any price, the life clear, cold, prudent, conscious, without instincts, in opposition to instincts : this itself was only an infirmity, another infirmity, and not at all a way of return to "virtue," to "health," or to happiness. To *have to* combat the instincts — that is the formula for *décadence*: as long as life *ascends*, happiness is identical with instinct. —

12

Has he himself conceived that, this wisest of all self-dupers? Did he say that to himself at the last in the *wisdom* of his courage to meet death?... Socrates *wanted* to die:—Athens did not give him the poison cup; *he* gave it to himself; he compelled Athens to give it to him ... "Socrates is no physician," he said softly to himself: "death is the only physician here ... Socrates himself was just a chronic valetudinarian"...

I

"REASON" IN PHILOSOPHY

I

People ask me what is all idiosyncrasy in philosophers? . . . For example, their lack of historical sense, their hatred of the very idea of becoming, their Egyptianism. They think they confer honour on a thing when they isolate it from its historical relations, sub specie æterni, --- when they make a mummy out of it. For millenniums philosophers have been handling conceptual mummies only: nothing real has come out of their hands alive. They kill, they stuff, when they adore, these gentlemen, the conceptual idolators, they become mortally dangerous to everything when they adore. For them death, change, and age, just as well as production and growth, are objections, --- refutations even. What is, does not become; what becomes, is not . . . Now they all believe in what is, with desperation even. As, however, they do not get hold of what is they seek for reasons why it is withheld from them. "There must be a semblance, a deception there, which prevents us perceiving what is : where is the deceiver concealed?" — "We have found it," they

cry joyfully, "it is sensuousness! Those senses, which are also so immoral in other respects, deceive us with regard to the true world. Moral: to escape from the deception of the senses, from becoming, from history, from falsehood, — history is nothing but belief in the senses, belief in falsehood. Moral: denial of all that accords belief to the senses, of all the rest of mankind: that all is 'mob.' To be a philosopher, to be a mummy, to represent monotono-theism by a gravedigger's mimicry! — And above all, away with the body, that pitiable *idée fixe* of the senses! afflicted with all the fallacies of logic in existence, — refuted, impossible even, although it is impudent enough to pose as actual"...

2

With high reverence I put the name of *Heraclitus* apart from the others. If the mob of the other philosophers rejected the testimony of the senses because they exhibited plurality and alteration, he rejected their testimony because they exhibited things as if they possessed permanence and unity. Heraclitus also did injustice to the senses. They neither deceive in the way the Eleatics believed, nor as he believed, — they do not deceive at all. What we *make* out of their testimony, that is what introduces falsehood; for example, the falsehood of unity, the falsehoods of materiality, of substance, of permanence . . . "Reason" is the cause why we falsify the testimony of the senses. In as far as the senses exhibit becoming, dissolving, and transforming, they do not deceive . . . But Heraclitus will always be right in this that being is an empty fiction. The "seeming" world is the only one; the "true world" has been *deceitfully invented* merely . . .

3

- And what fine instruments for observation we possess in our senses! This nose, for example, of which as yet no philosopher has spoken with respect and gratitude, is even (in the meantime at least) the most delicate instrument at our disposal : it is able to attest minimum differences of movement which even the spectroscope cannot attest. At present, we possess science exactly to the extent we have resolved to accept the testimony of the senses, — to the extent we have learned to sharpen them, furnish them with appliances, and follow them mentally to their limits. The rest is abortion and not-yet-science: i.e. metaphysics, divinity, psychology, and theory of perception. Or formal science, science of symbols; as logic, and that applied form of logic, mathematics. Actuality is nowhere mentioned in those sciences, not even as a problem; as little as the question, what value at all such a symbolic convention as logic possesses. ---

The other idiosyncrasy of philosophers is not less dangerous: it consists in confounding the last and the first. The products which occur at the end-alas! for they should not occur at all!- the "highest notions," that is, the most general, the emptiest notions, the last fume of evaporating reality are placed by them at the beginning, as the beginning. This, again, is but the expression of their mode of doing reverence: the higher must not grow out of the lower, it must not be grown at all . . . Moral: everything of the first rank must be causa sui. The origin out of something else is regarded as an objection, as a sign of questionable value. All highest values are of the first rank, none of the highest notions - the notions of what is, of the unconditioned, of the true, of the perfect — none of all these can have become; each must consequently be causa sui. But none of those highest notions can be unequal either, they cannot be in disagreement among themselves. They thereby attain their stupendous conception of "God" . . . The last, the thinnest, the emptiest is placed as the first, as cause in itself, as ens realissimum . . . Alas, that mankind have had to take seriously the delirium of sick cobweb spinners! - And they have paid dearly for it . . .

5

-Let us finally state, in opposition thereto, how differently we (I say courteously we) view the problem of error and seemingness. Formerly, people regarded alteration, mutation, and becoming, generally, as evidence of seemingness, as indications that there could not but be something there which led them astray. At present, on the contrary, we see ourselves entangled in some measure in error, necessitated to error precisely as far as our rational prejudice compels us to posit unity, identity, permanence, substance, cause, materiality, what is; however certain we are, by means of a strict recalculation of the account, that the error is found there. It is just the same here as with the motions of the sun. There, our eyes are the agencies through which error constantly operates, here it is our language. In its origin, language belongs to the age of the most rudimentary form of psychology: we come into the midst of a gross fetich system when we call up into consciousness the fundamental presuppositions of linguistic metaphysics (*i.e.* the presuppositions of "reason"). This system sees everywhere actors and action; it believes in will as cause in general; it believes in the "ego," in the ego as being, in the ego as substance; and it projects the belief in the ego-substance on to everything - it first creates thereby the conception "thing" . . . Being is everywhere thought

into, and *foisted upon* things, as cause; it is only from the conception "ego" that the derivative conception of being follows . . . At the commencement there is the great bane of error, -- that will is something which acts—that will is a faculty . . . We now know that it is merely a word . . . Very much later, in a world a thousand times better enlightened, the certainty, the subjective assurance in handling the categories of reason, came, all of a sudden, to the consciousness of philosophers: they concluded that those categories could not have their origin in experience -for the whole of experience, they said, was in opposition to them. Consequently, whence do they originate?-And in India, as in Greece, the same mistake has been fallen into: "we must once have belonged to a higher world (instead of one very much lower, which would have been the truth !), we must have been Divine, for we possess reason!" In fact, nothing has hitherto had a more naïve convincing power than the error of being, as it was formulated, for example, by the Eleatics; for it has in its favour every word, every sentence which we utter !- The opponents of the Eleatics likewise yielded to the misleading influence of their concept of being; Democritus among others, when he devised his atom ... "Reason" in language: oh what a deceitful old female! I fear we do not get rid of God, because we still believe in grammar . . .

People will be thankful if I compress into four theses such an essential and such a new insight. I thereby make it more easily understood; I thereby challenge contradiction.

First Proposition. The grounds upon which "this" world has been designated as seeming, rather establish its reality, — another kind of reality cannot possibly be established.

Second Proposition. The characteristics which have been assigned to the "true being" of things are the characteristics of non-being, of *nothingness*; — the "true world" has been built up out of the contradiction to the actual world: a seeming world in fact, in as far as it is merely an illusion of *moral optics*.

Third Proposition. To fable about "another" world than this has no meaning at all, unless an instinct of calumniation, disparagement, and aspersion of life is powerful in us: if that be the case we take *revenge* on life, with the phantasmagoria of "another," a "better" life.

Fourth Proposition. To separate existence into a "true" and a "seeming" world, either in the manner of Christianity, or in the manner of Kant (who was a wily Christian at last), is only a suggestion of décadence, — a symptom of deteriorating life . . . That the artist values appearance more than reality is no objec-

I 20

tion against this proposition. For here "appearance" means reality *once more*, only select, strengthened, and corrected reality . . . The tragic artist is *no* pessimist, — he rather *says yea*, even to all that is questionable and formidable; he is *Dionysian* . . .

HOW THE "TRUE WORLD" FINALLY BECAME A FABLE

HISTORY OF AN ERROR

I The true world attainable by the wise, the pious, and the virtuous man, — he lives in it, he embodies it.

(Oldest form of the idea, relatively rational, simple, and convincing. Transcription of the proposition, "I, Plato, *am* the truth.")

2 The true world unattainable at present, but promised to the wise, the pious, and the virtuous man (to the sinner who repents).

(Progress of the idea: it becomes more refined, more insidious, more incomprehensible, — it *becomes feminine*, it becomes Christian.)

3 The true world unattainable, undemonstrable, and unable to be promised; but even as conceived, a comfort, an obligation, and an imperative. (The old sun still, but shining only through mist and scepticism; the idea become sublime, pale, northerly, Kœnigsbergian.) HOW THE "TRUE WORLD" BECAME A FABLE 123

4 The true world — unattainable? At any rate unattained. And being unattained also *unknown*. Consequently also neither comforting, saving, nor obligatory: what obligation could anything unknown lay upon us?

(Grey morning. First yawning of reason. Cockcrowing of Positivism.)

- 5 The "true world" an idea neither good for anything, nor even obligatory any longer, — an idea become useless and superfluous; *consequently* a refuted idea: let us do away with it!
 - (Full day; breakfast; return of *bon sens* and cheerfulness; Plato blushing for shame; infernal noise of all free intellects.)
- 6 We have done away with the true world: what world is left? perhaps the seeming? . . . But no! in doing away with the true, we have also done away with the seeming world!

(Noon; the moment of the shortest shadow; end of the longest error; climax of mankind; *INCIPIT ZARATHUSHTRA.*)

MORALITY AS ANTINATURALNESS

I

All passions have a time when they are fatal only, when, with the weight of their folly, they drag their victim down; and they have a later, very much later period, when they wed with spirit, when they are "spiritualised." Formerly, people waged war against passion itself, on account of the folly involved in it, they conspired for its annihilation, - all old morality monsters are unanimous on this point: "il faut tuer les passions." The most notable formula for that view stands in the New Testament, in the Sermon on the Mount, where, let us say in passing, things are not at all regarded from an elevated point of view. For example, it is there said with application to sexuality, "If thine eye offend thee, pluck it out." Fortunately no Christian acts according to this precept. To annihilate passions and desires merely in order to ~ obviate their folly and its unpleasant results appears to us at present simply as an acute form of folly. We no longer admire the dentist who pulls out the teeth, that they may no longer cause pain. It may

be acknowledged, on the other hand, with some reasonableness that, on the soil out of which Christianity has grown, the notion of a "spiritualisation" of passion could not at all be conceived. The primitive Church, as is well known, battled against the "intelligent" in favour of the "poor in spirit;" how could we expect from it an intelligent war against passion?—The Church fights against passion with excision in every sense : its practice, its "cure" is castration. It never asks, "How to spiritualise, beautify, and deify a desire?" - it has, at all times, laid the emphasis of discipline upon extermination (of sensuality, of pride, of ambition, of avarice, of revenge). ---But to attack the passions at the root means to attack life itself at the root: the praxis of the Church is inimical to life . . .

2

The same means, castration, extirpation, is instinctively chosen in the struggle with a desire by those who are too weak of will and too degenerate to be able to impose due moderation upon themselves; those natures, which, to speak with a simile (and without a simile), need *la Trappe*, — any definitive declaration of hostility, a *gap* between themselves and a passion. The radical means are indispensable only to the degenerate: weakness of will, or to speak more definitely, the incapability of *not* reacting in response to a stimulus, is itself merely another form of degeneration. Radical hostility, deadly hostility against sensuality is always a critical symptom; one is thereby justified in making conjectures with regard to the general condition of such an extremist. Moreover, that hostility, that hatred, only reaches its height when such natures no longer possess sufficient strength for a radical cure, — for abjuring their "devil." Survey the whole history of priests and philosophers, that of artists also included, and you will see: the most virulent attacks on the senses are *not* made by the impotent, *nor* by ascetics, but by impossible ascetics, those who would have required ascetic life . . .

3

The spiritualisation of sensuousness is called *love*; it is a grand triumph over Christianity. Our spiritualisation of *hostility* is another triumph. It consists in profoundly understanding the importance of having enemies: in short, in acting and reasoning the reverse of the former acting and reasoning. The Church always wanted to exterminate its enemies: we, the immoralists and Anti-Christians, see our advantage in the existence of the Church . . . In political matters also hostility has now become more spiritualised, — much more prudent, much more critical, much *more forbearing*. Almost every party conceives that it is advantageous for its self-maintenance if the opposite party does not lose its power; the same is true in grand A new creation especially, e.g. the new politics. Empire, has more need of enemies than of friends: it is only in opposition that it feels itself indispensable, that it becomes indispensable . . . Not otherwise do we comport ourselves towards the "inner enemy;" there also we have spiritualised hostility, there also we have understood its worth. People are productive only at the cost of having abundant opposition; they only remain young provided the soul does not relax, does not long after peace . . . Nothing has become more alien to us than the desirability of former times, that of "peace of soul," Christian desirability; nothing makes us less envious than the moral cow and the plump comfortableness of good conscience. One has renounced grand life, when one has renounced war . . . In many cases, to be sure, "peace of soul" is merely a misunderstanding-something different, which does not just know how to name itself more honestly. Without circumlocution and prejudice let us take a few cases. "Peace of soul" may, for example, be the mild radiation of a rich animality into the moral (or religious) domain. Or the beginning of fatigue, the first shadow which the evening — every sort of evening — casts. Or a sign that the air is moist, that southern winds arrive. Or unconscious gratitude for a good digestion (occasionally called "charitableness"). Or the quieting down of the

127

convalescent to whom all things have a new taste and who is waiting in expectancy. Or the condition which follows upon a full gratification of our ruling passion, the agreeable feeling of a rare satiety. Or the senile weakness of our will, of our desires, of our vices. Or laziness, persuaded by conceit to deck itself out in moral guise. Or the attainment of a certainty, even a dreadful certainty, after long suspense and torture through uncertainty. Or the expression of proficiency and mastery in doing, creating, effecting, and willing, tranquil breathing, *attained* "freedom of will"... *Twilight of the Idols:* who knows? perhaps also just a modification of "peace of soul"...

4

- I formulate a principle. All naturalism in morality, *i.e.* all *healthy* morality, is ruled by an instinct of life, — some command of life is fulfilled by adopting a certain canon of "thou shalt" and "thou shalt not," some hindrance and inimical agency on the way of life is thereby removed. *Antinatural* morality, on the other hand (*i.e.* almost every morality which has hitherto been taught, reverenced, and preached), directs itself straight *against* the instincts of life, — it *condemns* those instincts, sometimes secretly, at other times loudly and insolently. Saying that "God looks on the heart," it negatives the lowest and the highest vital desirings, and takes God as the *enemy of life* ...

129

The saint in whom God finds his highest satisfaction is the ideal castrate . . . Life is at an end where the "Kingdom of God" begins . . .

5

If the wickedness of such a mutiny against life as has become almost sacrosanct in Christian morality has been understood, something else has, fortunately, been understood besides : the uselessness, the unreality, the absurdity, and the deceitfulness of such a mutiny. For a condemnation of life on the part of a living being is ultimately just the symptom of a certain kind of life: the question whether rightly or wrongly is not at all raised thereby. We would have to have a position outside of life, and yet have to know it as well as each and all who have lived it, to be authorised to touch on the problem of the worth of life at all: sufficient reason to convince us that for us the problem is inaccessible. Speaking of values, we speak under the influence of the inspiration and the optics of life: life itself compels us to fix values; life itself values through us, when we fix values . . . It follows therefrom that even that antinaturalness in *morality* (which takes God as the counter-principle and condemnation of life) is but an evaluation of life, - of which life? of which kind of life? - But I have already given the answer: of declining, weakened, fatigued, condemned life. Morality, as it has hitherto

ĸ

been understood—as it was last formulated by Schopenhauer as "denial of will to life"—is the actual *décadence instinct* which makes out of itself an imperative: it says, "Perish!"—it is the valuation of the condemned . . .

6

Let us consider in the last place what naïveté it manifests to say, "Man ought to be so and so!" Reality exhibits to us an enchanting wealth of types, the luxuriance of a prodigality of forms and transformations; and some paltry hod-man of a moralist says with regard to it, "No! man ought to be different!"... He even knows how man ought to be, this parasite and bigot: he paints himself on the wall and says, "Ecce homo!" ... But even if the moralist directs himself merely to the individual and says, "You ought to be so and so," he still continues to make himself ridiculous. The individual, in his antecedents and in his consequents, is a piece of fate, an additional law, an additional necessity for all that now takes place and will take place in the future. To say to him, "Alter thyself," is to require everything to alter itself, even backward also . . . And in reality there have been consistent moralists; they wanted man to be otherwise, --- namely, virtuous; they wanted him fashioned in their likeness, as a bigot: For that purpose they *denied* the world. No insignificant mad-

ness! No modest form of presumption! . . . Morality, in as far as it condemns in itself, and not from regards, considerations, or purposes of life, is a specific error with which we must have no sympathy, it is a degenerate idiosyncrasy which has caused an unutterable amount of harm! . . . We others, we immoralists, on the contrary, have opened our hearts for the reception of every kind of intelligence, conception, and We do not readily deny, we glory in approbation. being affirmative. Our eyes have always opened more and more for that economy which still uses and knows how to use for its advantage all that is rejected by the holy delirium of the priest, of the diseased reason of the priest; for that economy in the law of life which even derives advantage from the offensive species of bigots, priests, and the virtuous, - what advantage? -But we immoralists ourselves are the answer . . .

THE FOUR GREAT ERRORS

I

Error of confounding cause and effect. — There is no more dangerous error than confounding consequence with cause: I call it the intrinsic depravity of reason. Nevertheless, this error belongs to the most ancient and the most modern habitudes of the human race: it is consecrated even among us; it bears the names, "religion" and "morality." It is contained in every proposition which religion and morality formulate: priests, and legislators in morals, are the originators of this depravity of reason. I take an example : everybody knows the book of the celebrated Cornaro, in which he recommends his spare diet as a recipe for a long and happy life, --- for a virtuous life also. Few books have been read so much; even yet many thousand copies of it are annually printed in England. I believe hardly any book (the Bible by right excepted) has caused so much harm, has shortened so many lives, as this well-meant curiosity. The source of this mischief is in confounding consequence with cause. The candid Italian saw in his diet the cause of his long life, while the pre-requisite to long life, the extraordinary slowness of the metabolic process, small consumption, was the cause of his spare diet. He was not at liberty to eat little or much; his frugality was *not* of "free will;" he became sick when he ate more. He who is not a carp, however, not only does well to eat *properly*, but is obliged to do so. A scholar of *our* day, with his rapid consumption of nerve-force, would kill himself with the *régime* of Cornaro. *Crede experto*. —

2

The most universal formula which lies at the basis of every religious and moral system is, "Do so and so, refrain from so and so-then you will be happy! In case of disobedience . . ." Every system of morality, every religion is this imperative; - I call it the great original sin of reason, immortal unreason. In my mouth, that formula transforms into its inversion - the first example of my "Transvaluation of all Values :" a man well constituted, a "fortunate man," has to do certain actions, and instinctively avoids other actions; he introduces the arrangement which he represents physiologically into his relations to men and things. In a formula: his virtue is the result of his good fortune . . . Long life and an abundant posterity are not the rewards of virtue: the very slowing of the metabolic process, which among other things, has in its train a long life, an abundant posterity, in short, Cornarism is rather virtue itself. - The Church

.

and morality say that "a family, a people, is ruined through vice and luxury." My re-established reason says that when a people is perishing, when it degenerates physiologically, vice and luxury *follow* therefrom (i.e. the need of continually stronger and more frequent stimulants, such as every exhausted nature is acquainted with). This young man becomes pale and withered at an early age. His friends say that this or that sickness is the cause of it. My opinion is that the fact of his becoming sick, the fact of his inability to withstand the sickness, was from the first the consequence of an impoverished life and hereditary exhaustion. The newspaper readers say that this party ruins itself by such and such an error. My higher politics say that a party which commits such errors is at its end—its instincts are no longer to be relied upon. Every error, whatever it may be, is the result of degeneration of instinct, disgregation of will: we thereby almost define the bad. Everything good is instinct — and consequently easy, necessary, free. Trouble is an objection, the God is typically distinguished from the hero (in my language: the *light* feet are the first attribute of Divinity).

3

Error of false causality.—It was always believed that we knew what a cause was; but whence did we derive our knowledge, or, more exactly, our belief

134

that we knew about the matter? Out of the domain of the celebrated "inner facts," none of which have hitherto proved themselves actual. We believed that we ourselves acted causally in the exercise of will; we thought there, at least, we had surprised causality in the very act. In like manner people did not doubt that all the antecedentia of an action, its causes, were to be sought in consciousness, and would be rediscovered therein, if sought for --- as "motives:" for otherwise man would not have been free to act, he would not have been answerable for his actions. Finally, who would have disputed that a thought is caused? that the ego causes the thought? . . . Of those three "inner facts" by which causality appeared to be guaranteed, the first and most convincing is that of will as a cause; the conception of consciousness ("spirit") as cause, and later still that of the ego (the "subject") as cause, are merely posthumous and have originated when causality, derived from will, was established as a given fact — as empiricism . . . In the meantime we have changed our mind. We no longer believe a word of it all. The "inner world" is full of phantoms and will-o'-the-wisps: will is one of them. Will no longer moves anything, consequently also it no longer explains anything, - it merely accompanies proceedings, it can also be absent. The so-called "motive" - another error. Merely a surface phenomenon of consciousness, some accompaniment of

135

an act, which *conceals* the *antecedentia* of an act *rather* than manifests them. And above all the ego! It has become a fable, a fiction, a play upon words; it has altogether ceased to think, to feel, and to will! . . . What follows therefrom? There are no spiritual causes at all! The whole of the alleged empiricism that seemed to be in their favour has gone to the devil! That follows therefrom !- And we had made a fine abuse of that "empiricism:" we had created the world on that basis, as a world of causes, as a world of will, as a world of spirit. The oldest psychology and the longest maintained has here been at work, it has really done nothing else. According to this psychology, every occurrence was an action, every action was the result of a will; the world, according to it, became a plurality of acting agents; an acting agent (a "subject") was insinuated into every occurrence. Man has projected outside himself his three "inner facts," that in which he believed firmest of all, will, spirit, and the ego, he only derived the conception of being from the conception of the ego, he posited "things" as existing according to his own likeness, according to his conception of the ego as cause. What wonder that later on he always just rediscovered in things what he had concealed in them? - The thing itself, we repeat, the conception of a thing - a reflection merely of the belief in the ego as a cause . . . And even your atom, Messrs. the Mechanists and Physicists, how

much error, how much rudimentary psychology, yet remains in your atom !— Not to speak of the "thing in itself," the *horrendum pudendum* of metaphysicians ! The error of spirit as a cause, confounded with reality ! And made the measure of reality ! And called *God* !—

4

Error of imaginary causes. - To start from the dream. For a definite sensation resulting, for example, from the distant shot of a cannon, there is a cause subsequently foisted on (often quite a little romance in which the dreamer himself is the hero). The sensation, in the meantime, persists as a sort of resonance; it waits, as it were, until the causal impulse permits it to move into the foreground of consciousness - now no longer as a fortuitous incident, but as "meaning." The cannon shot appears in a causal connection, with a seeming inversion of time. The later, the motivation, is first realised, often with a hundred details which pass like lightning; the shot follows . . . What has happened? The ideas generated by a certain bodily state were mistaken for its cause. - As a matter of fact, we do just the same when we are awake. Most of our general sensations - every sort of check, pressure, tension, or explosion in the play and counterplay of organs, especially the condition of the nervus sympathicus — excite our causal impulse; we want a reason for feeling so and so, - for feeling ill or well.

It never suffices us merely to establish the fact *that* we feel so and so : we only acknowledge this fact — we only become *conscious* of it — *when* we have furnished it with some kind of motivation. — The recollection, which in such cases becomes active without our being aware of it, calls up earlier conditions of the same kind, and the causal interpretations associated with them, — *not* their causality. The belief that the associated ideas, the accompanying proceedings of consciousness, have been the causes, is also, to be sure, called up by recollection. There thus originates an *habituation* to a fixed causal interpretation, which, in truth, checks the *investigation* of causes, and even excludes it.

5

Psychological explanation. — To trace back something unknown to something known, relieves, quiets, and satisfies, besides giving a sensation of power. There is danger, disquiet, and solicitude associated with the unknown, — the primary instinct aims at doing away with these painful conditions. First principle: any explanation whatsoever is better than none. Since, after all, it is only a question of wanting to get rid of depressing ideas, people are not specially careful about the means for getting rid of them: the first conception, by which the unknown declares itself to be something known, is so pleasing that it is "taken as true." Proof of desire ("power") as criterion of

138

truth. — The causal impulse is thus conditioned and excited by the feeling of terror. The "why" is intended, if possible, not so much for furnishing the cause on its own account, as for furnishing a species of cause—a quieting, liberating, alleviating cause. The first result of this need is that something already known, something experienced, something inscribed in the memory, is assigned as cause. The new, the unexperienced, the strange are excluded from being a cause. — Thus there is not only a mode of explanation sought for as cause, but a select and privileged mode of explanation — that by means of which the feeling of the strange, the new, and the unexperienced, has been most quickly and most frequently got rid of, --the most common explanations. — Result: a particular mode of assigning causes preponderates more and more, concentrates itself into a system, and finally becomes predominant, i.e. simply excluding other causes and explanations. — The banker immediately thinks of "business," the Christian of "sin," and the girl of her love.

6

The whole domain of morality and religion comes under this conception of imaginary causes. — "Explanation" of unpleasant general feelings: — They are determined by beings hostile to us (evil spirits: the most striking case — mistaking hysterics for witches).

139

They are determined by conduct not to be approved of (the feeling of "sin," of "sinfulness," foisted on to a physiological unpleasantness - one always finds reasons for being discontented with one's self). They are determined as punishments, as a requital for something we should not have done, for being otherwise than we ought to be (audaciously generalised by Schopenhauer into a thesis in which morality appears undisguised, as the actual poisoner and calumniator of life: "every sore pain, whether bodily or mental, indicates what we deserve, for it could not come upon us, unless we deserved it." Welt als Wille und Vorstellung 2, 666). They are determined as consequences of inconsiderate actions, which turn out badly (the emotions, the senses, assigned as cause, as "guilty;" states of physiological trouble explained as "deserved" by means of other states of trouble). - Explanations of *pleasant* general feelings : - They are determined by trust in God. They are determined by the consciousness of good conduct (so-called "good conscience," a physiological condition sometimes so like a good digestion as to be mistaken for it). They are determined by the successful issue of undertakings (a naïve fallacy: the successful issue of an undertaking does not at all produce any pleasant general feelings in a hypochondriac, or in a Pascal). They are determined by faith, hope, and love - the Christian virtues. - In fact, all these presumed explanations are resulting conditions, and as it were translations of pleasant and unpleasant feelings into a false dialect: we are in a condition to be hopeful, *because* our fundamental physiological feeling is again strong and rich; we trust in God, because the feeling of fulness and of strength gives us peace. — Morality and religion belong entirely to the *Psychology of Error*: in every individual case cause and consequence are confounded; or truth is confounded with the result of what is *believed* to be true; or a condition of consciousness is confounded with the causation of this condition.

7

Error of free will. — Now we have no longer sympathy with the notion of "free will:" we know only too well what it is — the most disreputable of all theological devices for the purpose of making men "responsible" in their sense of the word, that is, for the purpose of making them dependent on theologians . . . Here, I only give the psychology of the process of making men responsible. — Wherever responsibility is sought after, it is usually the instinct prompting to punish and condemn which seeks after it. Becoming has been divested of its innocence when any mode of being whatsoever is traced back to will, to purposes, or acts of responsibility: the dogma of will has principally been invented for the purpose of punishment, *i.e.* with the *intention of finding guilty*. The whole

of old psychology, will-psychology, would have been impossible but for the fact that its originators (the priests at the head of the old commonwealths) wanted to create for themselves a right to impose punishment-or a right for God to do so . . . Men were imagined to be "free," in order that they might be condemned and punished, - in order that they might become guilty: consequently every activity had to be thought of as voluntary, the origin of every activity had to be thought of as residing in consciousness (whereby the most absolute false-coinage in psychologicis was made a principle of psychology itself . . .). Now when we have entered upon a movement in the opposite direction, when we immoralists especially endeavour with all our power to remove out of the world the notions of guilt and punishment, and seek to cleanse psychology, history, nature, social institutions and sanctions from these notions, there is not in our eyes any more fundamental antagonism than that of theologians, who, with the notion of a "moral order of the world," go on tainting the innocence of becoming with "punishment" and "guilt." Christianity is the hangman's metaphysics.

8

What alone can *our* teaching be?—That no one *gives* a man his qualities, neither God, nor society, nor his parents and ancestors, nor *he himself* (the latter

absurd idea here put aside has been taught as "intelligible freedom" by Kant, perhaps also by Plato). No one is responsible for existing at all, for being formed so and so, for being placed under those circumstances and in this environment. His own destiny cannot be disentangled from the destiny of all else in past and future. He is not the result of a special purpose, a will, or an aim, the attempt is not here made to reach an "ideal of man," an "ideal of happiness," or an "ideal of morality;"-it is absurd to try to shunt off man's nature towards some goal. We have invented the notion of a "goal:" in reality a goal is lacking . . . We are necessary, we are part of destiny, we belong to the whole, we exist in the whole, - there is nothing which could judge, measure, compare, or condemn our being, for that would be to judge, measure, compare, and condemn the whole . . . But there is nothing outside of the whole! — This only is the grand emancipation: that no one be made responsible any longer, that the mode of being be not traced back to a causa prima, that the world be not regarded as a unity, either as sensorium or as "spirit;" — it is only thereby that the innocence of becoming is again restored . . . The concept of "God" has hitherto been the greatest *objection* to existence . . . We deny God, we deny responsibility by denying God: it is only thereby that we save the world. --

THE "IMPROVERS" OF MANKIND

I

It is known what I require of philosophers - namely, to take up their position beyond good and evil, to be superior to the illusion of moral sentiment. This requirement follows from a principle which I formulated for the first time, --- namely, that there is no such thing as a moral fact. Moral sentiment has this in common with religious sentiment: it believes in realities which do not exist. Morality is only an interpretation of certain phenomena, or, more definitely, a misinterpretation of them. Moral sentiment belongs, like religious sentiment, to a stage of ignorance in which the very notion of the real, the distinction between the real and the imaginary, is yet lacking: accordingly, at such a stage of intellectual development, "truth" designates nothing but what we at present call "fancies." In so far the moral sentiment is never to be taken literally: as such it contains nothing but absurdity. As semeiotic, however, its worth remains inestimable : it reveals, at least to the initiated, the most important realities of civilisations, and internal operations which did not *know* sufficient to "understand" themselves. Morality is merely sign language, merely symptomatology; one has to know beforehand *what* it deals with, in order to derive advantage from it.

2

A first example, and quite preliminary. At all times efforts have been made to "improve" human beings: it is that above all things which has been termed morality. The most different tendencies, however, are concealed under the same name. The taming of animal man, as well as the breeding of a particular species of human beings, has been called "improving;" only these zoölogical termini express realities, - realities, indeed, of which the typical "improver," the priest, knows nothing-does not want to know any-To call the taming of an animal the thing . . . "improving" of it, sounds almost like a joke to our Anybody who knows what goes on in menagears. eries will be doubtful about the "improving" of animals there. They are weakened, they are made less mischievous, they become sick by the depressing emotion of fear, by pain, wounds, and hunger. - It is precisely the same with tamed man whom the priest has "improved." In the early Middle Ages, when in fact the Church was a menagerie more than anything else, the finest specimens of the "blond beast" were everywhere pursued — the distinguished Germanics for ex-

L

ample were "improved." Afterwards, however, how did such a Germanic look when "improved," when seduced into the monastery? Like a caricature of man, like an abortion: he had become a "sinner," he stuck fast in the cage, he had got shut up in the midst of nothing but frightful notions . . . And now he lay there, sick, miserable, ill-disposed towards himself; full of hatred against the vital instincts, full of suspicion with regard to everything still strong and happy. In short, a Christian . . . Physiologically explained: in combat with the animal, the only means for making it weak *can* be to sicken it. The Church understood this: it *ruined* man, it weakened him, — but it claimed to have "improved" him . . .

3

Let us take the other case of so-called morality, the case of *breeding* a distinct race and species. Indian morality, sanctioned into a religion as the "Law of Manu," furnishes the grandest example. The task is here set to breed no fewer than four races all at once: a priestly race, a warrior race, a trading and agricultural race, and, finally, a menial race, the Sudras. Here we are obviously no longer among the tamers of animals; a race of men a hundred times milder and more reasonable is presupposed, even to conceive the plan of such a system of breeding. One recovers breath on stepping into this healthier, higher, and

wider world out of the sickroom air and prison air of Christianity. How paltry is the New Testament in comparison with Manu, what a bad odour it has!-But that organisation also required to be formidable, - not, this time, in combat with the beast, but with its own antithesis, the non-caste man, the mishmash man, the Chandala. And again it had no other expedient for making him harmless, for making him weak, except making him sick, - it was the struggle with the "great number." Perhaps there is nothing more repugnant to our feelings than those precautionary measures of Indian morality. The third edict, for example (Avadana-Sastra I), "concerning unclean potherbs," ordains that the sole food allowed to the Chandalas shall be garlic and onions, considering that the holy writings forbid giving them grain, grainbearing fruits, *water*, and fire. The same edict ordains that the water they require must neither be taken out of rivers, springs, or ponds, but only out of the entrances to swamps, and out of holes made by the footsteps of animals. In the same manner they are forbidden both to wash their clothes and to wash themselves, since the water, which is conceded to them as a favour, must only be used to quench their thirst. Finally, there is a prohibition forbidding the Sudra women to assist the Chandala women at child-birth, in like manner also a prohibition forbidding the latter to assist one another on such occasions . . . — The result

147

of such sanitary regulations did not fail to appear: deadly epidemics, frightful sexual diseases, and, in consequence thereof, the "law of the knife" once more, which ordained circumcision for the male children and the removal of the labia minora in the females. --Manu himself says: "The Chandalas are the fruit of adultery, incest, and crime (this is the necessary consequence of the concept of breeding). They shall only have the rags of corpses for clothing, for vessels they shall only have broken pottery, for ornaments old iron, for the worship of God only the evil spirits; they shall wander from place to place without repose. They are forbidden to write from left to right, or to use the right hand in writing: the use of the right hand and from-left-to-right are reserved exclusively for the virtuous, for persons of race."

4

These enactments are sufficiently instructive: here for once we have *Aryan* humanity, perfectly pure, perfectly original, — we learn that the idea of "pure blood" is the contrary of a harmless idea. On the other hand, it becomes manifest in *which* nation the hatred, the Chandala hatred against this "humanity," has immortalised itself, where it has become religion, and *genius*... From this point of view the Gospels are documents of the first importance, and the book of Enoch even more so. Christianity springing out of a Jewish root, and only comprehensible as a growth of this soil, represents the *movement counter* to every morality of breeding, of race, and of privilege: it is *anti-Aryan* religion *par excellence*: Christianity, the transvaluation of all Aryan values, the triumph of Chandala values, the gospel preached to the poor and lowly, the collective insurrection against "race" of all the down-trodden, the wretched, the ill-constituted, the misfortunate, — undying Chandala revenge as *religion of love*...

5

The morality of *breeding* and the morality of *taming* are perfectly worthy of one another as regards the expedients for achieving their ends: we may lay it down as our highest proposition, that in order to *create* morality, it is necessary to have the absolute will to the contrary. This is the great, the *unearthly* problem which I have longest applied myself to: the psychology of the "improvers" of mankind. A small and modest matter after all, so-called *pia fraus*, gave me the first access to this problem: *pia fraus*, the heritage of all philosophers and priests who have "improved" mankind. Neither Manu, nor Plato, nor Confucius, nor the Jewish and Christian teachers, have ever doubted of their *right* to use falsehood. They have not doubted with regard to quite other rights . . . Expressed in a formula one might say that all the measures hitherto used for the purpose of moralising mankind, have been fundamentally *immoral*. —

WHAT THE GERMANS LACK

I

Among Germans at present, it is not sufficient to have *esprit*; one must appropriate it practically, one must presume to have it.

Perhaps I know the Germans, perhaps I may even say a few truths to them. Modern Germany exhibits a great amount of hereditary and indoctrinated capacity, so that it can even spend prodigally for a while its accumulated treasure of force. It is *not* a high civilisation that has here gained the ascendency, still less a delicate taste, or a superior "beauty" of the instincts, but *manlier* virtues than any other country in Europe can exhibit. Much good humour and selfrespect, much firmness in dealing with one another, in reciprocity of obligations, much laboriousness, much endurance, — and a hereditary moderation which requires the goad rather than the brake. I also add that here there is still obedience, without its being humiliating . . . And nobody despises his opponent . . .

It is obviously my wish to be just to the Germans: I should not like to be unfaithful to myself in this

matter, — consequently I have to tell them what I object to. It costs dear to attain to power: power stupefies . . . The Germans—they were once called the nation of thinkers; do they really at present think at all?-- The Germans are bored with intellect nowa-days, they mistrust it, politics swallow up all seriousness for really intellectual matters, - "Deutschland, Deutschland über alles," I fear that has been the end of German philosophy . . . "Are there German philosophers? are there German poets? are there good German books?" people ask me abroad: I blush; but with the courage which is peculiar to me even in desperate cases, I answer, "Yes, Bismarck !" -- Could I even dare to confess what books people read nowa-days? . . . Accursed instinct of mediocrity !---

2

--Who has not had melancholy reflections concerning the *possibilities* of German *esprit* / But this nation has arbitrarily stupefied itself for nearly a thousand years: nowhere have the two great European narcotics, alcohol and Christianity, been more wickedly misused. Recently, a third has been introduced, with which alone every refined and bold activity of intellect can be wiped out -- music, our constipated, constipating German music. -- How much moody heaviness,

¹ The German national hymn,

lameness, humidity, and dressing-gown mood, how much *beer* is in German intelligence! How is it really possible that young men, who consecrate their existence to the most intellectual ends, do not feel in themselves the first instinct of intellectuality, the selfpreservative instinct of intellect — and drink beer? . . . The alcoholism of the learned youth is perhaps no interrogative sign with reference to their learnedness - one can be very learned even without esprit, - but in every other respect it remains a problem. — Where do we not find it, the mild intellectual degeneration caused by beer! I once laid my finger on an instance of such degeneration, a case almost become celebrated -that of our first German freethinker, the shrewd David Strauss, who degenerated into an author of a drinking-saloon gospel and a "New Belief." Not with impunity had he made his vow in verses to the "lovely brunette "¹—loyalty to death . . .

3

- I spoke of German *esprit* to the effect that it becomes coarser and shallower. Is that enough? In reality, it is something quite different which frightens me; German seriousness, German profundity, and German *passion* in intellectual matters, are more and more on the decline. Pathos has altered, not merely intel-

¹ Beer.

lectuality. - I come in contact now and then with German universities: what an atmosphere prevails among their scholars, what withered, contented, and lukewarm intellectuality! It would be a great misunderstanding if a person should adduce German science by way of objection to me, and, besides, it would be a proof that he had not read a word of my writings. For seventeen years I have not tired of showing the intellectually enervating influence of our modern scientific pursuits. The severe helotism to which the immense extent of the sciences at present condemns every individual, is a principal reason why the more fully, more richly, and more profoundly endowed natures no longer find suitable education and suitable educators. There is nothing from which our civilisation suffers more than from the superfluity of presumptuous hodmen and fragmental humanities; our universities are, against their will, the real forcing houses for this mode of stunted growth of intellectual instincts. And all Europe has already an idea of it - grand politics deceive nobody . . . Germany is more and more regarded as the *flat-land* of Europe. - I still seek for a German with whom I might be serious in my own way. - how much more for one with whom I could be cheerful! Twilight of the Idols: ah! who can conceive at present from what seriousness a philosopher here recruits himself! Our cheerfulness is what is least understood . . .

Let us make an estimate. It is not only manifest that German civilisation declines, there is also sufficient reason for it. No one can ultimately spend more than he possesses : - that is true of individuals, it is true also of nations. If we expend our means on power, grand politics, economy, international commerce, parliamentarism, or military interests, - if we give away the quantity of understanding, seriousness, will, and self-overcoming, which constitutes us, on this side, it is lacking on the other. Civilisation and the state -let us not delude ourselves with regard to the matter — are antagonists: "civilised state" is merely a modern idea. The one lives on the other, the one flourishes at the expense of the other. All great periods of civilisation are periods of political *décadence* : whatever has been great as regards civilisation, has been non-political, even anti-political. - Goethe's heart opened on the phenomenon of Napoléon, - it closed on the "War of Liberation" . . . At the same time that Germany comes forward as a great power, France acquires a changed importance as a power of civilisation. Much new intellectual seriousness and passion is already transferred to Paris; the question of pessimism, for example; the question of Wagner, and almost all psychological and artistic questions are there discussed in an incomparably more refined and more thorough manner than in Germany, —the Germans themselves are *incapacitated* for that kind of seriousness. — In the history of European civilisation there is one thing especially which the rise of the "Empire" indicates: a *displacement of the centre of gravity*. Everybody is aware of it already: in the most important matter — and that is civilisation — the Germans are no longer of any account. It is asked: have you even a single intellect to point to that *counts* in Europe, as your Goethe, your Hegel, your Heinrich Heine, and your Schopenhauer counted? — There is no end of astonishment that there is no longer a single German philosopher.—

5

In all higher education in Germany, the main thing has been lost: the *end*, as well as the *means* for reaching it. That education, *culture*, itself, is the end — and *not* "the Empire;" that for this end there is need of *educators* — *not* public-school teachers and university scholars: that has been forgotten . . . Educators are necessary, *who are themselves educated* — superior, noble intellects, who are proved every moment, who are proved whether they speak or are silent, mature and *sweetened* civilisations, *not* the learned lubbers which the public-schools and universities at present offer to the youths as "higher nurses." The educators *are lacking* (save the excep-

tions of exceptions) — the *primary* pre-requisite of education : hence the *décadence* of German civilisation. -One of those rarest exceptions is my worthy friend, Jacob Burckhardt of Bâle: it is to him, above all, that Bâle owes its pre-eminence in Humanity. -What the "higher schools" of Germany actually realise, is a brutal training in order that, with the least possible loss of time, an immense number of young men may be fitted to be used, used up, as government officials. "Higher education" and immense numbers—that is a contradiction in principle. All higher education belongs to the exceptions only: one has to be privileged to have a right to so high a privilege. All that is great, all that is fine, can never be a common possession: pulchrum est paucorum hominum. --- What determines the décadence of German civilisation? That "higher education" is no longer a privilege - democratism of "universal," communised "culture" . . . Not to forget that military privileges compel the too-great-attendance at the higher schools, which means their ruin. — In the Germany of to-day no one is any longer at liberty to give his children a noble education: our "higher" schools are all of them adapted to the most equivocal mediocrity, as regards their teachers, plans of study, and educational aims. And everywhere there is an unbecoming haste, as if something were wrong, when the young man of twenty-three is not yet "finished," does not yet know the answer to the "main question:" what calling? — A higher class of men, let it be said, do not like "callings," precisely because they know they are called . . . They have time, they take their time, they do not at all think about getting "finished;" — at thirty years of age a person is a beginner, a child in the sphere of high civilisation. — Our over-filled public-schools, our overloaded, stupefied public-school teachers are a scandal: there may perhaps be *motives* for defending this condition of things, as the professors of Heidelberg have done recently, — there are no reasons for it.

б

In order not to come short of my special mode (which is *affirmative*, and only deals mediately and involuntarily with contradiction and criticism), I at once state the three tasks for the fulfilment of which educators are required. The youth have to learn to *see*, they have to learn to *think*, they have to learn to *speak* and *write*: the object in all three cases is a noble civilisation. — To learn to *see* — to accustom the eye to quietness, to patience, to reserve; to postpone judgment, to survey and comprehend each case from all sides. This is the *first* preliminary schooling for intellectuality: *not* to react immediately upon a stimulus, but to get the checking, the settling instincts in hand. Learning to *see*, as I understand it, is almost the same thing as in unphilosophical language is called strong will: the essential thing there is just not to "will," - the ability to defer decision. All spiritlessness, all vulgarity rests on the inability to offer resistance to a stimulus - people are obliged to react, they follow every impulse. In many cases such a compulsion is already morbidness, décadence, a symptom of exhaustion, - almost all that unphilosophical crudeness designates by the word "vice," is merely that physiological inability not to react. - A practical application of having learned to see :- As learners, people will in general have become slow, mistrustful, and reluctant. With hostile quietude they will let the strange and the new of every description approach at first, - they will withdraw their hand, so as not to be touched by it. The being open by all doors, the servile prostration before every insignificant fact, the continuous lurking to put one's self, to throw one's self among other people and other things, in short, vaunted modern "objectivity" is bad taste, it is ignoble par excellence. -

7

Learning to think: people have no longer any notion of it in our schools. Even in the universities, even among philosophical scholars themselves, logic begins to die out, alike as a theory, as a practice, and as a *profession*. Let anyone read German

books: there is no longer the remotest recollection that a technique, a plan of instruction, and a will to reach proficiency are required for thinking, --- that thinking requires to be learned as dancing requires to be learned, as a mode of dancing . . . Who among the Germans as yet knows by experience that refined tremor which nimble feet in the field of intellect communicate to all muscles!-the stiff doltishness of intellectual bearing, the *clumsy* hand in grasping—that is German in such a degree that abroad it is altogether confounded with the German nature. The German has no fingers for nuances . . . That the Germans have even endured their philosophers, more especially that most deformed conceptual cripple that has ever existed, the great Kant, gives no small concept of German elegance. - In effect, no form of dancing can be excluded from a high-class education - ability to dance with the feet, with concepts, and with words: have I still to say one must be capable of it with the pen also—one must learn to write? — But at this point I should become a perfect puzzle to German readers . . .

I

My impracticables.—Seneca, or the toreador of virtue. Rousseau, or return to nature in impuris naturalibus. Schiller, or the moral Trumpeter of Säckingen.— Dante, or the hyena poetising in tombs.—Kant, or cant as an intelligible character.—Victor Hugo, or Pharos in the sea of absurdity.—Liszt, or the school of running—after women.—George Sand, or lactea ubertas; i.e. the milk-cow with "the fine style."— Michelet, or enthusiasm which strips off the coat . . . Carlyle, or pessimism as an undigested dinner.— John Stuart Mill, or offensive transparency.—Les frères de Goncourt, or the two Ajaxes struggling with Homer. Music by Offenbach.—Zola, or "the delight to stink."

2

Renan. — Divinity, or the perversion of reason by "original sin" (Christianity): witness Renan, who, whenever he ventures a more general affirmation or negation, fails to catch the point with painful regularity. For example, he would like to unite into one la science and la noblesse; la science, however, belongs to democracy — that is perfectly obvious. He desires, with no little ambition, to represent an intellectual aristocratism; but at the same time he lies on his knees (and not on his knees only) before the antithetical doctrine, the évangile des humbles . . . What is the good of all freethinking, modernism, gibing, and wry-necked dexterity, if you continue to be a Christian, a Roman Catholic, and even a priest, in your intestines! Renan's ingenuity lies in his seductiveness, just as in the case of the Jesuit and the confessor; the broad priestly smirk is not lacking in his intellectuality, -- like all priests he only becomes dangerous when he loves. Nobody equals him in his faculty for idolising in a fatally dangerous manner . . . This spirit of Renan, a spirit which enervates, is an additional calamity for poor, sick, feeble-willed France.

3

Sainte-Beuve. — Nothing of a man; full of petty resentment against all masculine intellects. Wanders about delicate, curious, tired, "pumping" people, — a female after all, with a woman's revengefulness and a woman's sensuousness. As a psychologist a genius for *médisance*; inexhaustibly rich in expedients for the purpose; nobody understands better how to mix poison with praise. Plebeian in his lowest instincts and allied with the *ressentiment* of Rousseau: conse-

quently a Romanticist — for Rousseau's instinct grunts and yearns for revenge under all romantisme. A revolutionist, though held tolerably in check by fear. Ill at ease in presence of everything possessing strength (public opinion, the Academy, the Court, and even Port Royal). Embittered against all greatness in men and things, against all that believes in itself. Poet enough and half-woman enough to be sensible of greatness as a power; continually turning like the celebrated worm, because he continually feels himself trodden upon. As a critic, without a standard, without firmness, and without backbone, with the tongue of the cosmopolitan *libertin* in favour of variety, but even without sufficient courage to confess the libertinage. As an historian, without a philosophy, without the *power* of philosophic vision, - on that account declining the task of passing judgment in all great questions, holding up "objectivity" as a mask. He behaves otherwise, however, with regard to all matters where a delicate, worn-out taste is the highest tribunal; there he really has the courage of himself, pleasure in himself—there he is a master. — In some respects a prototype of Baudelaire. ----

The *Imitatio Christi* is one of the books which I cannot hold in my hand without a physiological resistance: it exhales a *parfum* of the eternally femi-

⁴

nine, for which one has to be French—or Wagnerian ... This saint has such a way of speaking about love that even the Parisiennes become curious.— I am told that A. Comte, that *shrewdest* of Jesuits, who wanted to lead his fellow countrymen to Rome by the *indirect route* of science, inspired himself by this book. I believe it: the "religion of the heart"...

5

G. Eliot. — They have got rid of Christian God, and now think themselves obliged to cling firmer than ever to Christian morality: that is English consistency; we shall not lay the blame of it on ethical girls à la Eliot. In England for every little emancipation from divinity, people have to re-acquire respectability by becoming moral fanatics in an awe-inspiring manner. That is the *penalty* they have to pay there. -With us it is different. When we give up Christian belief, we thereby deprive ourselves of the *right* to maintain a stand on Christian morality. This is not at all obvious of itself; we have again and again to make this point clear, in defiance of English shallow-Christianity is a system, a view of things, pates. consistently thought out and complete. If we break out of it a fundamental idea, the belief in God, we thereby break the whole into pieces: we have no longer anything determined in our grasp. Christianity presupposes that man does not know, cannot know

what is good for him and what is evil; he believes in God, who alone knows. Christian morality is a command, its origin is transcendent, it is beyond all criticism, beyond all right of criticism; it has solely truth, if God is truth, - it stands or falls with the belief in God. - If in fact the English imagine they know, of their own accord, "intuitively" what is good and evil, if they consequently imagine they have no more need of Christianity as a guarantee of morality; that itself is merely the *result* of the ascendency of Christian valuation, and an expression of its strength and profundity: to such extent that the origin of - . **.** English morality has been forgotten: to such an extent that the strictly conditional character of its right to existence is no longer perceived. Morality is not as yet a problem for the English . . .

6

George Sand. — I read the first "Letters d'un Voyageur:" like all derived from Rousseau, false, artificial, inflated, exaggerated. I cannot stand this variegated wall paper style; nor the vulgar ambition for generous feelings. But the worst, surely, is the woman's coquetry with masculine characteristics, with the manners of ill-bred boys. — How cold she must have been withal, this insufferable artist! She wound herself up like a timepiece — and wrote . . . Cold like Hugo, like Balzac, like all Romanticists, as soon as

÷

they began to write! And how self-complacently she may then have reposed, this productive writing cow, who, like her master Rousseau himself, had in her something German in the bad sense, and at all events, was only possible owing to the decline of French taste!—But Renan adores her...

7

A moral for psychologists. - Never to occupy one's self with colportage psychology! Never to observe for the sake of observing! That results in false optics, in squinting, in something forced and exaggerated. Experiencing, as a *desire* to experience - that does not do. In experiencing anything, one must not look towards one's self; every look then becomes an "evil eye." A born psychologist is instinctively on his guard against seeing for the sake of seeing; the same is true of the born painter. He never works "according to nature,"-he leaves the sifting and expressing of the "case," of "nature," or of the "experienced," to his instinct, to his *camera obscura* He only becomes conscious of what is general, the conclusion, the result; he is unacquainted with that arbitrary abstracting from single cases. — What is the result when people do otherwise? for example, when they carry on colportage psychology after the manner of great and small Parisian romanciers? That mode of business lies in wait, as it were, for the actual, it

brings home a handful of curiosities every evening . . . But let us only see what finally results from it. - A pile of daubs, at the best a mosaic, in every case, something pieced together, disquieting, loud-coloured. The Goncourts are the worst sinners in this respect; they do not put three sentences together, which are not simply painful to the eye, to the psychologist-eye. - Nature, estimated artistically, is no model. It exaggerates, it distorts, it leaves gaps. Nature is accident. Studying "according to nature" seems to me a bad sign; it betrays subjection, weakness, fatalism; this lying-in-the-dust before petits faits is unworthy of a Seeing what is—that belongs to complete artist. another species of intellects, to the anti-artistic, to the practical. One has to know who one is . . .

8

A psychology of the artist.—To the existence of art, to the existence of any æsthetic activity or perception whatsoever, a preliminary psychological condition is indispensable, namely, *ecstasy*. Ecstasy must first have intensified the sensitiveness of the whole mechanism; until this takes place art is not realised. All kinds of ecstasy, however differently conditioned, possess this power; above all the ecstasy of sexual excitement, the oldest and most primitive form of ecstasy. In like manner the ecstasy which follows in the train of all great desires, of all strong emotions; the ecstasy

of the feast, of the contest, of a daring deed, of victory, of all extreme agitation; the ecstasy of cruelty; the ecstasy in destruction; the ecstasy under certain meteorological influences - for example, spring ecstasy; or under the influence of narcotics; finally, the ecstasy of will, the ecstasy of an overcharged and surging will. — The essential thing in ecstasy is the feeling of increased power and profusion. Out of this feeling we impart to things, we constrain them to accept something from us, we force them by violence; -this proceeding is called *idealising*. Let us here free ourselves from a prejudice: idealising does not consist, as is commonly believed, in an abstraction or deduction of the insignificant or the contingent. An immense *forcing out* of principal traits is rather the decisive characteristic, so that the others thereby disappear.

9

In this condition we enrich everything out of our own profusion; what we see, and what we wish for we see enlarged, crowded, strong, and overladen with power. He who, in this condition, transforms things till they mirror his power,—till they are reflections of his perfection. This *constraint* to transform into-the perfect is—art. Everything that he is not, nevertheless becomes for him a delight in himself; in art man

enjoys himself as perfection. — It would be allowable to imagine an opposite state of things, a specific anti-artisticalness of instinct — a mode of being which would impoverish everything, attenuate everything, make everything consumptive. In fact, history furnishes us with abundance of such anti-artists, persons with starved lives, who must necessarily lay hold of things, drain them, and make them *more emaciated*. This is the case with the genuine Christian, Pascal, for example; a Christian, who is at the same time an artist, *is not to be found*. Let no one be childish enough to refer me to the case of Raphael, or to any homœopathic Christian of the nineteenth century. Raphael said yea, he did yea; consequently Raphael was no Christian . . .

10

What do the antithetical notions *Apollinian* and *Dionysian* (which I have introduced into æsthetics) imply, when we conceive of them both as modes of ecstasy? Apollinian ecstasy above all keeps the eye on the alert so that it acquires the faculty of vision. The painter, the sculptor, and the epic poet, are visionaries *par excellence*. In the Dionysian condition, on the other hand, the entire emotional system is excited, and has its energies augmented; so that it discharges itself simultaneously by all channels of

expression, and forces the faculties of representation, of imitation, of transfiguration, of metamorphosis ---all kinds of mimicry and acting-into activity at one and the same time. The essential thing is the easiness of the metamorphosis, the *incapacity* to resist a stimulus (similar to the case of certain hysterical patients, who also act every rôle at every hint). It is impossible for Dionysian man not to understand any suggestion, he overlooks no symptom of emotion, he possesses the highest manifestation of knowing and divining instinct, as also the highest development of communicative art. He assumes every external appearance, every emotion; he changes himself continually. - Music, as we understand it at present, is also a collective excitement and collective discharge of the emotions, nevertheless it is only the survival of a much wider world of emotional expression, a mere *residuum* of Dionysian histrionism. To make music possible as a separate art, several of the senses — especially muscular sense — have here been eliminated (relatively at least, for to a certain extent all rhythm still speaks to our muscles); so that man no longer immediately imitates and gives bodily expression to every feeling. Nevertheless that is the Dionysian normal condition, at any rate the original condition: music is the slowly attained specialisation of this condition at the cost of the faculties nearest akin to it.

II

The actor, the mime, the dancer, the musician, and the lyric poet are fundamentally akin in their instincts and one in their essence, but they have gradually specialised and separated from one another -till indeed they are in contradiction. The lyric poet remained longest united with the musician; the actor remained longest connected with the dancer. --The architect represents neither a Dionysian, nor an Apollinian condition; here it is the great act of will, the will which removes mountains, ecstasy of strong will that is desirous of art. The most powerful men have always inspired architects; the architect has always been under the suggestion of power. In the work of architecture pride, triumph over gravity and will to power, are intended to display themselves; architecture is a sort of eloquence of power embodied in forms, sometimes persuading, even flattering, and sometimes merely commanding. The highest feeling of power and security is expressed in that which has the grand style. Power which needs no further demonstration, which scorns to please, which answers unwillingly, which has no sense of any witness near it, which is without consciousness that there is opposition to it, which reposes in *itself*, fatalistic, a law among laws: that is what speaks of itself as the grand style.

I 2

I read the "Life of Thomas Carlyle," that unconscious and unintended farce, that heroico-moral interpretation of dyspeptic conditions. - Carlyle, a man of strong words and attitudes, a rhetorician from necessity, who was continually irritated by the longing for a strong belief and the feeling of incapacity for it (in that respect a typical Romanticist!). The longing for a strong belief is not evidence of a strong belief, rather the contrary. When one has this belief, one may allow one's self the choice luxury of scepticism; one is sufficiently sure, sufficiently resolute, and sufficiently bound for doing so. Carlyle deafens something in his nature by the fortissimo of his reverence for men of strong belief, and by his rage against the less stupid; he requires noise. A constant, passionate insincerity towards himself — that is his proprium; he is interesting, and will remain interesting thereby. In England, to be sure, he is admired precisely on account of his sincerity . . . Well, that is English; and in consideration that the English are the people of consummate cant, it is not merely conceivable, but appropriate. After all, Carlyle is an English atheist, who aspires to honour for not being one.

13

Emerson. — Much more enlightened, more discursive, more varied, more refined than Carlyle, above

all more fortunate . . . One who instinctively nourishes himself solely with ambrosia, leaving alone what is indigestible in things. A man of taste in comparison with Carlyle. - Carlyle, who had much love for Emerson, said nevertheless, "He does not give us enough to chew," which may rightly be said, but not to Emerson's prejudice. - Emerson possesses that kind-hearted and ingenuous cheerfulness, which discourages all sternness; he does not by any means know how old he is already, and how young he will yet be;-he could say of himself, with an expression of Lope de Vega: "yo me sucedo a mi mismo." His mind always finds reasons for being contented, and even grateful; and now and then verges on the cheerful transcendence of that worthy man, who, returning from a love appointment, tanquam re bene gesta, said thankfully, "Ut desint vires, tamen est laudanda voluptas." ----

14

Anti-Darwin. — As regards the celebrated "struggle for life," it seems to me, in the meantime, to be more asserted than proved. It occurs, but only as an exception; the general aspect of life is *not* a state of want or hunger; it is rather a state of opulence, luxuriance, and even absurd prodigality, — where there is a struggle, it is a struggle for *power*. — We must not confound Malthus with nature. Granted, however,

that this struggle exists — and in fact it does occur its results, alas, are the reverse of what the Darwinian school wish, the reverse of what one *might* perhaps wish, in accordance with them: it is prejudicial to the strong, the privileged, the fortunate exceptions. The species does not grow in perfection: the weak again and again get the upper hand of the strong, - their large number, and their greater cunning are the cause of it. Darwin forgot the intellect (that was English!); the weak have more intellect . . . One must need intellect in order to acquire it; one loses it when it is no longer necessary. He who has strength rids himself of intellect ("let it go hence!"¹ is what people think in Germany at present, "the Empire will remain"...). As is obvious, under intellect I comprehend foresight, patience, craft, dissimulation, grand self-control, and all modifications of mimicry. A great deal of so-called virtue is included under mimicry.

15

Psychologist casuistry. — This individual is an expert in the knowledge of men: for what end is he actually studying men? He wants to get some little advantages over them, or even some great advantages, — he is a *politicus* ! . . . That individual is also an expert in the knowledge of men, and you say he

¹ An allusion to Luther's song, Eine feste Burg ist unser Gott!

wants nothing for himself thereby, he is one of the grand "impersonal." Look at him more carefully! Perhaps he even wants a *more reprehensible* advantage: to feel himself superior to men, to be allowed to look down on them, not to confound himself with them any longer. This "impersonal one" is a *despiser* of men; the former is the more humane species, whatever appearance may indicate. He at least places himself on an equality with men, he places himself *among* them ...

16

The *psychological tact* of the Germans seems to me to be called in question by a whole series of cases, a list of which my modesty prevents me from bringing forward. In one case a remarkable inducement will not be lacking to establish my thesis: I have a grudge against the Germans for having made a mistake about *Kant* and his "back-door philosophy," as I call it, that was *not* the type of intellectual honesty. — That other thing which I do not like to hear is a notorious "and:" the Germans say "Goethe *and* Schiller;" I am afraid lest they say "Schiller and Goethe"... Is this Schiller not yet *known?* — There are still worse "ands;" I have heard with my own ears, "Schopenhauer *and* Hartmann;" to be sure, only among university professors ... The most intellectual men, provided they are the most courageous, experience by far the most painful tragedies; but they reverence life just on that account, because it places its most powerful hostile forces in opposition to them.

18

"Intellectual conscience." --- Nothing seems to me to be rarer at present than genuine hypocrisy. I have a strong suspicion that the mild air of our civilisation is not beneficial to this plant. Hypocrisy belongs to the ages of strong belief when people did not part with their own belief, even under the constraint of showing off another belief. At present people part with it; or, what is more common, they provide themselves with a second belief, - in all cases they remain honest. Undoubtedly, there is at present a very much greater variety of convictions possible than there was formerly: possible, that is to say they are permitted, they do no harm. Out of this state of things tolerance towards one's self originates. - Tolerance towards one's self permits of several convictions; these live together in agreement, - they take care, as everybody does at present, not to compromise themselves. What does one compromise one's self with at present? If one is consistent. If one goes in a straight line. If one

is less than quinquivocal. If one is genuine . . . I very much fear that modern man is simply too comfortable for some vices; so that these die out altogether. Everything wicked which is determined by strong will — perhaps there is nothing wicked without strength of will — degenerates to virtue in our lukewarm atmosphere . . . The few hypocrites I have become acquainted with, imitated hypocrisy; they were actors, like almost every tenth man at present. —

19

Beautiful and ugly. - Nothing is more conditioned, let us say more restricted, than our sense of the beautiful. A person who would try to think of it as detached from the delight of man in man would imme-The "beautiful in itself" diately lose his footing. is merely an expression, not even a concept. In the beautiful, man posits himself as the standard of perfection; in select cases he worships himself in that standard. A species cannot possibly do otherwise than thus to say yea to itself. Its *lowest* instinct, that of self-maintenance and self-expansion, still radiates in such sublimities. Man believes the world itself to be overcharged with beauty, — he forgets that he is the cause of it. He alone has endowed it with beauty. alas! only with very human, all-too-human beauty . . . In reality man mirrors himself in things; he counts everything beautiful which reflects his likeness; the

N

178 THE TWILIGHT OF THE IDOLS

verdict "beautiful" is man's conceit of his species. A little suspicion may in fact whisper the question into a sceptic's ear — Is the world really beautified, just because man thinks it is? Man has *humanised* it; that is all. But nothing, nothing whatever warrants us in supposing that it is just man who furnishes the model of the beautiful. Who knows how he appears in the eyes of a higher judge of taste? Perhaps risky? perhaps even entertaining? perhaps a little arbitrary? . . . "Oh divine Dionysos, why dost thou pull mine ears?" asked Ariadne once of her philosophic lover, in one of the celebrated dialogues at Naxos. "I find a sort of humour in thine ears, Ariadne: why are they not longer?"

20

Nothing is beautiful, except man: all æsthetics rest on this *naïveté*, it is their *first* truth. Let us straightway add the second: nothing is ugly, except *degenerating* man; — the domain of æsthetic judgment is thereby limited. — Re-examined physiologically, all that is ugly weakens and afflicts man. It reminds him of deterioration, of danger, and of impotence; he actually suffers loss of power by it. The effect of ugliness can be measured by the dynamometer. Whenever man is depressed he has a sense of the proximity of something "ugly." His sense of power, his will to power, his courage, his pride — they decrease with

the ugly, they increase with the beautiful. In both cases we draw an inference, the premises of which are accumulated in enormous fulness in instinct. The ugly is understood as a sign and symptom of degeneration; that which reminds us in the remotest manner of degeneracy prompts us to pronounce the verdict, "ugly." Every indication of exhaustion, gravity, age, or lassitude; every kind of constraint, such as cramp or paralysis; and above all the odour, the colour, and the likeness of decomposition or putrefaction, be it utterly attenuated even to a symbol: -all these things call forth a similar reaction, the evaluation "ugly." A hatred is there excited: whom does man hate there? There can be no doubt: the decline of his type. The hatred is inspired by the most profound instinct of the species; there is horror, foresight, profundity, and far-reaching vision in it -it is the profoundest of all hatreds. On account of it, art is profound.

21

Schopenhauer. — Schopenhauer, the last German who comes into consideration (who is a European event, like Goethe, like Hegel, like Heinrich Heine, and not merely a local, a "national" occurrence), is a case of the first rank for a psychologist, as being an ill-natured, ingenious attempt to bring into the field, in favour of a general nihilistic valuation of the whole of life, the

180 THE TWILIGHT OF THE IDOLS

very opposite instances, the grand self-affirmations of "will to life," the exuberant forms of life. He has interpreted in turn, *art*, heroism, genius, beauty, grand sympathy, knowledge, will for truth, and tragedy, as phenomena resulting from "negation," or from the need of negation of "will," — the most spurious psychological mintage, Christianity excepted, which history records. Looked at more closely, he appears therein merely the heir of Christian interpretation : only, he knew how to *justify* in a Christian sense (*i.e.* in a nihilistic sense) even the great facts of human civilisation, which had been *repudiated* by Christianity, interpreting them as ways leading to "salvation," as early forms of "salvation," as *stimulantia* for making "salvation" requisite . . .

22

I take a single instance. Schopenhauer speaks of *beauty* with melancholy ardour: what is his ultimate reason for it? Because he sees in it a *bridge* by which one may get further on, or acquire an incentive to get further on . . . He regards it as a momentary salvation from "will"—it allures to everlasting salvation . . . He especially praises it as the Saviour from the "focus of will," from sexuality, — in beauty he sees the generative impulse *negatived* . . . Strange saint! Somebody contradicts thee, I fear it is nature. For what end at all is there beauty of tone, colour,

odour, and rhythmical motion in nature? What evolves the display of beauty? Fortunately a philosopher contradicts him also: no less an authority than divine Plato (Schopenhauer himself calls him divine) maintains another thesis: that all beauty incites to procreation, — that this is precisely the *proprium* of its operation, from its most sensuous, up to its most intellectual manifestations . . .

23

Plato goes further. He says, with an innocence for which one must be Greek and not "Christian," that there would be no Platonic philosophy at all, were there not such handsome youths in Athens; it was only the sight of them which put the soul of the philosopher into an erotic ecstasy, and gave it no rest until it had implanted the seed of all high things in such a fine soil. A strange saint also !-- one does not trust one's ears, even if one trusts Plato. At least, one surmises that they philosophised differently at Athens, above all that they philosophised publicly. Nothing is less Grecian than the conceptual cobweb spinning of a recluse, amor intellectualis dei, according to the mode of Spinoza. Philosophy, according to Plato's mode, could rather be defined as an erotic competition, as a further development and an inwardising of the old agonistic system of gymnastics, with its pre-requisites . . . What ultimately grew out of this philosophical erotic of Plato? A new technical form of Grecian *agon*, dialectics.—I further call to mind, *in opposition to* Schopenhauer and to the honour of Plato, that the whole of the higher civilisation and literature of *classical* France has also grown up on the soil of sexual interest. One may search everywhere in it for gallantry, sensuality, erotic competition, "woman,"—one will never search in vain . . .

24

L'art pour l'art. - The fighting against the end in art is always warfare against the moralising tendency in art, against its subordination to morality. L'art pour l'art: that is, "the devil take morality." But this very hostility betrays the domination of the prejudice. When the end of the ethical preacher and improver of mankind has been excluded from art, it does not at all follow that art in itself is without an end, without a goal, meaningless; in short, l'art pour l'art-a serpent which bites its own tail. "No end at all, rather than a moral end!"-thus speaks pure A psychologist, on the other hand, asks, passion. what does all art do? does it not praise? does it not glorify? does it not select? does it not bring into prominence? In each of these cases it strengthens or weakens certain valuations . . . Is this only a contingent matter? an accident? something with which the instinct of the artist would not at all be concerned?

Or rather, is it not the pre-requisite which enables the artist to do something? Is his fundamental instinct directed towards art? or is it not rather directed towards the sense of art, namely, life? towards a desirableness of life? — Art is the great stimulus to life, how could art be understood as purposeless, as aimless, as *l'art pour l'art?* — A question still remains : art makes manifest also much that is ugly, harsh, and questionable in life, --- does it not thereby seem to make life intolerable ?— In fact there have been philosophers who gave this meaning to it: Schopenhauer taught that the whole purpose of art is "to disengage from will;" he honoured it as the great usefulness of tragedy "to dispose to resignation." - This however - I have already hinted at it — is pessimistic optics and the "evil eye:" - one must appeal to artists themselves. What of his own personality does the artist communicate to others in tragedy? It is not precisely the fearless state of mind in presence of the frightful and the questionable which he exhibits ?- This state of mind is highly desirable in itself; whoever knows it, honours it with the highest regard. He communicates it, he is obliged to communicate it, provided he is an artist, a genius of communication. Bravery and selfpossession in presence of a powerful enemy, an awful calamity, or a problem which awakens dread — it is this triumphal condition which the tragic artist selects and glorifies. In presence of tragedy the martial

spirit in us celebrates its Saturnalia; he who is accustomed to affliction, he who seeks affliction — *heroic* man — extols his existence with tragedy, — to him alone the tragic artist offers the draught of this sweetest cruelty. —

25

To put up with men, to keep open house with one's heart: that is liberal — but it is merely liberal. We recognise the hearts which are capable of *noble* hospitality by the many curtained windows and closed shutters: they keep their best rooms vacant. Why is that? — Because they expect guests with whom they have *not* to "put up"...

26

We no longer estimate ourselves sufficiently, when we communicate ourselves. Our true experiences are not at all loquacious. They could not communicate themselves, even if they wished. The reason is that they have not language. We have already got beyond what we can express in words. In all speaking there is an inkling of contempt. Language, it seems, has only been invented for the average, the middling, and the communicative. With speech the speaker has already *vulgarised* himself. — Extract from Morals for deaf-mutes and other philosophers.

27

"This likeness is charmingly beautiful!"¹—Literary woman, discontented, agitated, desolate in heart and bowels, ever listening with painful curiosity to the imperative which whispers out of the depths of her organisation, "aut liberi aut libri;" literary woman, cultured enough to understand the voice of nature even when it speaks in Latin, and, on the other hand, conceited enough and goose enough to speak secretly with herself in French, "je me verrai, je me lirai, je m'extasierai et je dirai: Possible, que j'aie eu tant d'esprit?"...

28

The "impersonal" speak. — "Nothing comes easier to us than to be wise, patient, and superior. We drip with the oil of forbearance and sympathy, we are just to the verge of folly, we forgive all. For that very reason we should keep ourselves somewhat more strictly disciplined; for that very reason we should *cultivate* in ourselves from time to time a little emotion, a little emotional vice. It may be hard for us, and among ourselves, we perhaps laugh at the appearance we thus present. But what does it matter ! There is no other method available for conquering ourselves;

¹ Quotation from Mozart's opera, The Magic Flute (Aria of Tamino).

this is our asceticism, our penance"... To become personal—the virtue of the "impersonal"...

29

From a doctor's examination. — "What is the task of all higher instruction?" — To make man a machine. — "What is the means?" — He has to learn to be tired. — "How is that attained?" — By the notion of duty. — "Who is his model here?" — The philologist: he teaches how to fag. — "Who is the perfect man?" — The government official. — "What philosophy gives the best formula for the government official?" — Kant's: the government official as thing in itself, appointed arbiter over the government official as phenomenon.

30

The right to stupidity. — The fatigued and slowbreathing working man who looks good-humoured and lets things take their course, this typical figure whom one meets with in all classes of society in this age of labour (and of the "Empire!"—), quite claims art for himself in the present day, including the book, and above all the journal, — how much more beautiful nature, Italy. The man of the evening, with the "wild impulses lulled to sleep," of which Faust speaks, requires the health resort, the sea coast, the glaciers, Bayreuth . . . In such ages, art has a right to *pure* folly, as a sort of vacation-time for intellect, wit, and

humour. That is what Wagner understood. *Pure* folly is a restorative . . .

31

Another problem of regimen. — The expedients with which Julius Cæsar protected himself from sickness and headache — prodigious marches, the simplest mode of life, uninterrupted living in the open air, and constant military exercise — are, on the whole, the measures for maintenance and protection from extreme liability to injury of that complex machine working under the highest pressure and called genius.

32

The immoralist speaks. — There is nothing more distasteful to a philosopher than man in as far as he wishes. When the philosopher sees man only in his doings, when he sees this bravest, most artful, and most enduring animal, led astray even into labyrinthine states of trouble, how worthy of admiration does man appear to him! The philosopher even furnishes man with encouragement . . . But he despises wishing man, "desirable" man also — and in general all desirabilities, all human *ideals*. If it were possible, a philosopher would be a nihilist, because he finds nothingness behind all human ideals. Or not even nothingness, — but only vileness, absurdity, sickness, cowardice, and fatigue: all sorts of dregs out of the drained goblet of his own life . . . Man, who, as a reality, is so worthy of reverence, how is it that he deserves no respect in as far as he manifests his wishes? Has he to do penance for being so accomplished as a reality? Has he to compensate for his activity, for the exertion of thought and will in every activity, by the stretching of his limbs in the imaginary and absurd? The history of his desirabilities has hitherto been the *partie honteuse* of man; one must be careful not to read too long in it. What justifies man is his reality, — it will for ever justify him. How much more worthy is actual man, compared with any merely wished, dreamt, or shamelessly falsified man! compared with any *ideal* man whatsoever . . . It is only ideal man that is distasteful to the philosopher.

33

Natural value of egotism. — Selfishness has as much value as the physiological value of him who possesses it: it may be very valuable, or it may be vile and contemptible. Each individual may be looked at with respect to whether he represents an ascending or a descending line of life. When that is determined, we have a canon for determining the value of his selfishness. If he represent the ascent of the line of life, his value is in fact very great — and on account of the collective life which in him makes a *further* step, the concern about his maintenance, about providing his optimum of conditions, may even be extreme. For the single person, the "individual," as hitherto understood both popularly and philosophically, is certainly an error: he is nothing "by himself," no atom, no "ring of the chain," nothing merely inherited from former times, — he is the embodiment of the one entire line of descent up to himself . . . If he represent descending development, decay, chronic degeneration, or sickening (diseases, taken on the whole, are phenomena which result from decay already present, they are *not* the causes of it), he has little worth, and the greatest fairness would have him *take away* as little as possible from the well-constituted. He is no more than their parasite then . . .

34

Christian and anarchist. — When the anarchist, as the mouth-piece of degenerating strata of society, demands "justice," "righteousness," and "equal rights" with embellished indignation, he is only under the influence of his lack of civilisation, which prevents him understanding why he is actually in trouble, — in what respect he is impoverished, that it is in vital vigour that he is impoverished . . . An impulse to seek for causes is strong in him: it must be somebody's fault that he is in a bad condition . . . Even "embellished indignation" itself is pleasant to him; it is an enjoyment for every poor devil

THE TWILIGHT OF THE IDOLS

190

to vilify, - it gives a taste of the ecstasy of power. Even lamenting and bewailing one's self can give life a charm by which it becomes tolerable. There is a refined dose of revenge in every lament; people reproach those who are different from them for their own bad condition, and under certain circumstances even for their wickedness, as if it were injustice, as if it involved unpermitted privilege. "If I be canaille, thou shouldst be so also:" it is on the basis of such logic that revolutions arise. - Bewailing one's self never does any good: it originates from weakness. Whether a person imputes his bad condition to others, or to himself - the socialist does the former, and the Christian, for example, does the latter - it makes no essential difference. That which both cases have in common, let us also say that which is unworthy in both cases, is that somebody is to be blamed for the suffering - in short, that the sufferer prescribes for himself the honey of revenge to alleviate his suffering. The objects towards which this need of revenge, as a need of enjoyment, is directed are furnished by occasional causes; the sufferer finds causes everywhere, which serve to cool his petty revenge, - if he is a Christian, we repeat, he finds the causes in himself . . . The Christian and the anarchist-both are décadents. - But moreover, when the Christian condemns, calumniates, and befouls the "world," he does it from the same in-

stinctive motive which impels the socialistic working man to condemn, calumniate, and befoul *society*: "doomsday" even is the delicious comfort of revenge, — revolution, the same as the socialistic working man expects, merely conceived as somewhat more remote. The "other world" itself — what would be the use of it, if it were not a means for befouling this world?

35

Criticism of décadence morality. — An "altruistic" morality, a morality which causes selfishness to languish, is, under all circumstances, a bad sign. This is true of the individual, it is especially true of The best is wanting, when selfishness peoples. begins to be deficient. To choose instinctively what is self-injurious, to be allured by "disinterested" motives, furnishes almost the formula for décadence. "Not to seek one's own advantage:" that is merely the moral fig-leaf for quite a different thing, for the physiological fact, - "one does not know any longer how to find one's own advantage" . . . Disgregation of instincts! --- It is at an end with him when man becomes altruistic. - Instead of narvely saying, "I am no longer of any account," the moral falsehood in the mouth of the décadent says, "nothing is of any account, — *life* is of no account" . . . Such an opinion is ultimately a great danger; it is

contagious, soon growing up luxuriantly to a tropical vegetation of ideas on the whole morbid soil of society, at one time as a religion (Christianity), at another time as a philosophy (Schopenhauerity). Under certain circumstances such upas-tree vegetation, grown out of corruption, poisons *life* with its far-reaching emanations for millenniums . . .

36

Morality for physicians. — The sick are parasites of society. In certain conditions it is improper to live any longer. The continued vegetating in cowardly dependence on physicians and prescriptions after the meaning of life, the *right* to life, has been lost, should entail the profound contempt of society. The physicians, on the other hand, would have to be agents for communicating this contempt, - not recipes for their patients, but every day a new dose of aversion from them . . . To create a new responsibility, the physician's responsibility, for all cases where the highest interest of life, of ascending life, requires the remorseless crushing down and thrusting aside of *degenerating* life - for example, for the right to procreation, for the right to be born, for the right to live . . . To die proudly when it is no longer possible to live proudly. Death selected voluntarily, death at the right time, consummated with brightness and cheerfulness in the midst of children and witnesses: so that an actual

leave-taking is possible where he is yet present who takes his leave, as also an actual appraisement of what has been realised and aspired after, a summing up of life—all in opposition to the pitiable and horrifying comedy which Christianity has practised with the hour of dying. We must never forgive Christianity for having taken advantage of the weakness of the dying to outrage their consciences, for having misused even the mode of death to arrive at valuations of men and of the past. Here, in spite of all cowardice of prejudice, it is primarily a question of re-establishing the correct evaluation, *i.e.* physiological evaluation, of so-called natural death, -- which, in the end, is nothing but an unnatural death, a suicide. One is never destroyed by anyone but one's self. But natural death is a death under the most contemptible conditions, involuntary death, death at the wrong time, a coward's death. Out of love to life we should desire a different kind of death -- voluntary, conscious, not accidental or by surprise . . . Finally, an advice to Messrs. the pessimists and other *décadents*. We have not it at our disposal to prevent being born; we can, however, rectify this error-for it is sometimes an error. When someone does away with himself, he does the noblest thing in the world; by so doing he has almost entitled himself to live . . . Society, what am I saying! life itself, is more advantaged thereby, than by any "life" of renunciation, anæmia,

0

or other virtue, — one has freed others from one's presence, one has removed an objection to life Pessimism, pur, vert, only proves itself by the selfrefutation of Messrs. the pessimists: one must go a step further with one's logic, and not merely negative life with "Will and Representation," as Schopenhauer did, one must, in the first place, negative Schopenhauer . . . Pessimism, let us say in passing, notwithstanding its contagiousness, does not on the whole increase the infirmity of an age or race: it is the expression of infirmity. One succumbs to it as one succumbs to cholera; one has to be morbidly enough disposed for it. Pessimism itself does not make a single additional décadent; I call to mind the result of the statistics, that the years in which the cholera rages do not differ from the other years in the total number of deaths.

37

Whether we are become more moral. — As was to be expected, the whole *ferocity* of moral stupefaction, which avowedly passes for morality itself in Germany, has taken up arms against my conception, "beyond good and evil:" I could tell fine stories about it. My critics above all gave me the "undeniable superiority" of the moral sentiment of our age to reflect upon, the actual *progress* we have made in this respect; in comparison with us, a Cesare Borgia

was on no account to be set up in my fashion as a "higher man," as a kind of beyond-man. A Swiss editor, of the "Bund," went so far (not without expressing his esteem of the courage for such a jeopardy) as to "understand" the meaning of my work to the effect that I proposed to do away with all decent sentiment. Very much obliged !-- I permit myself, as an answer, to raise the question, whether we are really become more moral. That all the world believes it is already an objection against it . . . We modern men, very delicate, very readily injured, giving and taking consideration in a hundred ways, we conceit ourselves in fact that this delicate humanity which we manifest, this *realised* unanimity in forbearance, in helpfulness, and in mutual trust, is positive progress, and that we are thereby far above the men of the Renaissance. Every age, however, thinks in this manner, it is obliged to think thus. It is certain we could not place ourselves in Renaissance conditions; we could not even conceive ourselves placed in them: our nerves would not stand that reality, not to speak of our muscles. No progress, however, is demonstrated by this incapacity, but only a different, a later condition, weaker, tenderer, and more readily injured, out of which a considerate morality necessarily evolves. If we were to think of our tenderness and lateness, our physiological aging, as absent, our "humanising" morality also would forth-

with lose its value (no morality has value in itself); it would even let us despise it. Let us not doubt, on the other hand, that we modern men, with our thick-wadded humanity, which will not by any means strike against a stone, would furnish a comedy to the contemporaries of Cesare Borgia to laugh themselves to death over. In fact we are extraordinarily amusing, though involuntarily, with our modern "virtues"... The decline of hostile and distrust-awakening instincts — for that would be our "progress" - represents only one of the consequences in the general decline of *vitality*: it costs a hundred times more pains and more foresight to effectuate an existence so conditioned and so late. Under such circumstances people mutually assist one another; to a certain extent everybody is sick, and everybody is a sick-nurse. That condition of things is then denominated "virtue:" among men who knew a different mode of life, fuller, more prodigal, more profuse, it would have had a different name, perhaps "cowardice," "pitiableness," or "old woman's morality"... Our softening of manners — that is my thesis, it is, if you will, my innovation - is a consequence of decadence; severity, frightfulness of manners may, inversely, be a consequence of superabundance of life: for then much can be dared, much can be challenged, and much also can be squandered. What was formerly a seasoning of life would be poison to

us . . . To be indifferent — that also is a form of strength — for that likewise we are too old and too late: our morality of sympathy against which I was the first to give warning, that which one might designate as l'impressionisme morale, is a further expression of the physiological over-excitability possessed by all that is *décadent*. That movement which has attempted to introduce itself scientifically by means of Schopenhauer's morality of sympathy - a very unfortunate attempt !-- is the true décadence movement in morals, and, as such, is intrinsically related to Christian morality. Vigorous eras, noble civilisations, see something contemptible in sympathy, in "brotherly love," in the lack of self-assertion and self-reliance. — Eras are to be measured by their positive powers: the period of the Renaissance accordingly, so profuse and fateful, presents itself as the last great period; and we modern men, with our anxious self-nursing and brotherly love, with our virtues of labour, unpretentiousness, fair play, and scientific spirit — accumulating, economic, mechanical, — we represent a *weak* period . . . Our virtues are determined, are *peremptorily called forth* by our weakness "Equality," as an actual approximation to similarity, of which the theory of "equal rights" is but the expression, belongs essentially to *décadence*: the gap between man and man, between class and class, the multiplicity of types, the will to assert itself, to

stand out in contrast, that which I call pathos of distance belongs to every vigorous period. The power of stretch, the width of stretch between the extremes, becomes always smaller at present, - the extremes themselves finally merge into similarity. All our political theories and state constitutions, the "German Empire" by no means excepted, are consequences, resulting necessities, of décadence ; the unconscious operation of *décadence* has gained the ascendency so far as to affect the ideals of some of the sciences. My objection against the whole of the sociology of England and France is that it only knows decaying types of society by experience, and quite innocently takes its own instincts of decay as the standard for sociological valuations. *Deteriorating* life, the decline of all organising power (*i.e.* separating, gap-making, subordinating and superordinating power) is formulated as the *ideal*, in the sociology of the present Our socialists are décadents; Mr. Herbert day. Spencer, however, is also a décadent, — he sees something desirable in the triumph of altruism.

38

My concept of freedom. — The worth of a thing lies sometimes not in what one attains with it, but in what one pays for it, — what it costs us. I give an example. Liberal institutions immediately cease to

be liberal, as soon as they are attained; afterwards, there are no more mischievous or more radical enemies of freedom than liberal institutions. One knows well enough what they accomplish: they undermine the will to power, they are the levelling of mountain and valley exalted into morality, they make people small, cowardly, and voluptuous, --- with them the herding animal always triumphs. Liberalism: that is increased herding-animality . . . The same institutions produce quite other results as long as they are fought for; they then, in fact, further freedom in a powerful manner. On looking more accurately, we see that it is warfare which produces these results, warfare for liberal institutions, which, as war, allows illiberal instincts to continue. And warfare educates for freedom. For what is freedom? To have the will to be responsible for one's self. To keep the distance which separates us. To become more indifferent to hardship, severity, privation, and even to life. To be ready to sacrifice men for one's cause, one's self not excepted. Freedom implies that manly instincts, instincts which delight in war and triumph, dominate over other instincts; for example over the instincts of "happiness." The man who has become free, how much more the spirit which has become free, treads under foot the contemptible species of well-being dreamt of by shopkeepers, Christians, cows, women, Englishmen, and other democrats. The free

man is a *warrior*. — How is freedom measured, in individuals, as well as in nations? By the resistance which has to be overcome, by the effort which it costs to retain superiority. We should have to seek the highest type of free men where the highest resistance is constantly overcome: five paces from tyranny, close on the threshold of the danger of thraldom. This is psychologically true, when we mean by "tyrants" pitiless and frightful instincts, which peremptorily call forth the maximum of authority and discipline — the finest type is furnished by Julius Cæsar; it is also politically true-let us but traverse the course of history. The people who were worth something, who became worth something, never acquired their greatness under liberal institutions: great danger made something out of them which deserves reverence, — danger which first teaches us to know our resources, our virtues, our shield and sword, our genius, — which compels us to be strong . . . First principle: men must require strength; otherwise, they never attain it. — Those great forcing-houses for the strong, the strongest species of man that has hitherto existed, the aristocratic commonwealths of the pattern of Rome and Venice, understood freedom precisely in the sense in which I understand the word: as something which one has and has not, as something which one desires, which one wins by conquest . . .

39

Criticism of modernism. — Our institutions are no longer worth anything: that is a matter on which we are unanimous. But the fault is not in the institutions. but in us. After we have lost all instincts out of which institutions grow, the institutions themselves are being lost, because we are no longer suitable for them. Democratism has always been the *décadence* type of organising power: I have already (Human, All-toohuman, Vol. I. Aphorism 472) characterised modern democracy (together with its incomplete forms, such as the "German Empire") as a declining type of the state. In order that there may be institutions, there must be a species of will, instinct, or imperative, antiliberal even to malignity: a will for tradition, for authority, for responsibility throughout centuries, a will for the solidarity of chains of generations forward and backward in infinitum. When this will exists, something establishes itself like the Imperium Romanum; or like Russia, the only power at present which has durability in its constitution, which can wait, and can yet promise something, -- Russia, the antithetical conception to the pitiable European petty-state-misery and nervousness, which has got into a critical condition with the establishment of the German Empire . . . The entire western world no longer possesses those instincts out of which institutions grow, out of which

THE TWILIGHT OF THE IDOLS

futurity grows; perhaps nothing is so much against the grain of its "modern spirit." We live for the present, we live very fast, - we live very irresponsibly : this is precisely what we call "freedom." That which makes institutions in reality, is despised, hated, and repudiated : wherever the word "authority" even becomes audible, people believe themselves in danger of a new slavery. Décadence goes so far in the appreciative instinct of our politicians and political parties, that they prefer instinctively what disintegrates, what hastens the end . . . Witness modern marriage. All rationality has evidently been lost in modern marriage; that does not however furnish an objection against marriage, but against modernism. Rationality of marriage-it lay in the sole legal responsibility of the husband: marriage thus possessed gravity, while at present it halts on both legs. Rationality of marriage-it lay in its indissolubleness on principle: it thus acquired an emphasis which, opposed to the accident of sentiment, passion, and momentary impulse, knew how to make itself heard. Rationality of marriage-it lay likewise in the responsibility of families for the selection of the spouses. By the increasing indulgence in favour of marriages for love, the basis of marriage, that which first of all makes it an institution, has been almost eliminated. An institution is never, and never will be founded on an idiosyncrasy: marriage, as we have said, cannot be founded on

"love,"—it is founded on sexual impulse, on the impulse to possess property (woman and child as property), on the *impulse to rule*, which constantly organises for itself the smallest type of sovereignty (family), which *needs* children and heirs to maintain physiologically an acquired measure of power, influence and riches, to prepare for long tasks, and for instinctsolidarity from one century to another. Marriage, as an institution, already involves the affirmation of the greatest and most permanent form of organisation: if society cannot as a whole *pledge* itself to the remotest generations, marriage has no meaning at all. — Modern marriage has *lost* its meaning, — consequently, it is being done away with.

40

The labour question. — The fact that there is a labour question is owing to stupidity, or, at bottom, instinct-degeneration, which is the cause of all existing stupidity. Regarding certain things one does not question: the first imperative of instinct. — I do not at all understand what people want to do with the European working man, now that they have made a question of him. He finds himself far too advantageously situated not to go on questioning further, ever less modestly. He has at last the majority on his side. There is no hope now that a modest and self-contented species of human being, a type like the

Chinese, will here constitute itself into a class: this would have been the rational course, this would have been almost a necessity. But what have people done? — Everything possible to annihilate even the germ of the pre-requisite for such a course; — through the most unjustifiable thoughtlessness people have fundamentally destroyed the instincts in virtue of which the working man becomes possible as a class, possible for himself. The working man has been made capable of military service, he has been given the right of combination and the right of the franchise: no wonder he already feels his existence as a state of exigency (morally expressed, as *injustice*). But what do people want? let it be asked once more. If they want to realise an end, they must also be willing to use the means : if they want to have slaves, it is foolish to educate them to be masters. ---

4I

"Freedom which I do not mean¹..." — In such times as the present, it is an additional peril to be left to one's instincts. These instincts mutually contradict, disturb, and destroy themselves; I have already defined modernism as physiological self-contradiction. A rational education would claim that one, at least,

¹ An allusion to Max von Schenkendorf's poem : Freiheit, die ich meine.

of those instinct-systems should be *paralysed* under an iron pressure, to enable another system to attain power, to become strong and predominant . . At present one would have to make the individual possible in the first place, by *pruning* him. To make him possible, that is to say, to make him an *entirety* . . . The very reverse happens: independence, free development, and *laisser aller*, are claimed the most vehemently precisely by those for whom no restraint *would be too severe* — this is true *in politicis*, it is true in art. But that is a symptom of *décadence*: our modern notion of "freedom" is an additional proof of degeneration of instinct. —

42

Where belief is necessary. — Nothing is rarer among moralists and saints than rectitude; perhaps they say the contrary, perhaps they even believe it. For when a belief is more useful, more efficacious, and more convincing than conscious hypocrisy, owing to instinct, hypocrisy forthwith becomes *innocence*: first proposition for understanding great saints. Among philosophers also, another species of saints, the whole business involves the necessity of only admitting certain truths, namely those, on the basis of which their business has *public* sanction, — in Kantian language, the truths of *practical* reason. They know what they *must* prove, they are practical therein, — they recognise one another by being in mutual agreement with regard to "truths."—"Thou shalt not lie"—*i.e.* Mr. philosopher, *be on your guard*, lest you speak the truth . . .

43

Whispered into the ear of the conservatives. --- What people did not know before, what they now know, or might know, - a retrogression, a return in any sense, or to any extent, is quite impossible. We physiologists, at least, know that. But all priests and moralists have believed it possible, - they wanted to bring mankind back, to screw mankind down to an earlier standard of virtue. Morality has always been a Procrustes-bed. Politicians even have imitated the preachers of virtue in this respect; at present also, there are parties who dream of the crabs-march of everything, as the final goal. No one, however, is at liberty to be a crab. There is no help for it: we are obliged to go forward, that is to say, step by step onwards in décadence (this is my definition of modern "progress"...) We can check this development, and by checking it, we can dam up and collect degeneration itself, making it more vehement and sudden; we cannot do more. —

44

My notion of genius. — Great men, like great periods, are explosive materials in which an immense force

is accumulated; it is always pre-requisite for such men, historically and physiologically, that for a long period there has been a collecting, a heaping up, an economising, and a hoarding, with respect to them, -that for a long time no explosion has taken place. When the tension in the substance has become too great, the most accidental stimulus suffices to call into the world the "genius," the "deed," and grand destiny. Of what consequence then is the environment, the epoch, the "spirit of the age," or "public opinion !"- Let us take the case of Napoléon. The France of the Revolution (and still more pre-revolutionary France) would have produced a type antithetical to Napoléon: it did produce it. And because Napoléon was of a different type, the heir of a stronger, more enduring, and older civilisation than that which vanished into vapour and fragments in France, he became master, he alone was the master here. The great men are necessary, the time when they appear is contingent; that they almost always become masters of their age, just depends on the fact that they are stronger, older, and possess longer accumulated forces. Between a genius and his age there exists a relation like that between the strong and the weak, between the old and the young: the age is, relatively, always much younger, more slender, more immature, more unassured, and more childish. - That people at present think very differently concerning

this matter in France (and in Germany also, but that is of no consequence), that the theory of the milieu, a true neuropathic theory, has there become sacrosanct and almost scientific, finding belief even among physiologists - that "has a bad odour," it gives one melancholy thoughts. - In England also, the thing is understood in the very same manner; but nobody There are only two ways in will fret about that. which an Englishman can account for a genius or "great man:" either *democratically* in the manner of Buckle, or *religiously* in the manner of Carlyle. — The peril involved in great men and great ages is excessive; exhaustion of every kind, and sterility follow in their footsteps. The great man is a close; the great period, the Renaissance, for example, is a close. The genius - in work, in deed - is necessarily a squanderer; his greatness is that he expends himself. The instinct of self-preservation is, as it were, out of gear in the genius; the over-powerful pressure of the outflow of his energies forbids all such care and fore-People call this "sacrifice," they praise the sight. heroism of genius, his indifference to his own welfare, his devotion to an idea, to a great cause, or to his country: it is all misunderstanding, however . . . He outflows, he overflows, he uses himself up, he does not spare himself --- fatefully, portentously, involuntarily, as a river involuntarily overflows its banks. But because people owe much to such explosives

they have, on the other hand, bestowed much upon them; for example, a sort of *higher morality* . . . For that is the mode of human gratitude: it *misunderstands* its benefactors. —

45

The criminal and those related to him. — The criminal type—that is the type of the strong man under unfavourable conditions, a strong man who has been made sick. He lacks the wilderness, a certain freer and more dangerous environment, and mode of being, in which all that is offensive and defensive in his instincts exists by right. His virtues are put in ban by society; the most lively impulses instinctive to him become forthwith interwoven with depressing emotions, — with suspicion, fear, and disgrace. But this is almost the *recipe* for producing physiological degeneration. He who, with prolonged suspense, foresight, and cunning, has to do secretly what he can best do, what he would most readily do, becomes anæmic; and because he gains nothing but danger, persecution, and calamity through his instincts, his sentiment towards them guite alters: he regards them as fatalistic. It is society, our domesticated, mediocre, emasculated society, in which a man with his natural forces unimpaired, coming from the mountains or from sea-faring adventures, necessarily degenerates into a criminal. Or almost necessarily; for there are

P

210 THE TWILIGHT OF THE IDOLS

cases in which such a man proves himself stronger than society : - the Corsican Napoléon is the most celebrated case. For the problem before us, the testimony of Dostoiewsky is of importance - Dostoiewsky, the only psychologist, let it be said, from whom I had anything to learn; he belongs to the happiest chance incidents of my life, still more even than the discovering of Stendhal. This profound man, who was ten times right to depreciate the superficial Germans, has perceived that the Siberian convicts, in whose midst he lived for a long time (capital criminals for whom there was no return to society), were quite other than he himself expected, - persons carved almost out of the best, the hardest, and the most valuable material to be found in the Russian dominions. Let us generalise the case of the criminal: let us realise the disposition of persons, who, from any cause whatsoever, lack public approbation, who know that they are not regarded as salutary and serviceable to society,-that Chandala feeling of being counted inferior, outcast, unworthy, and defiling. All such natures have the colour of the subterranean, in their thoughts and actions; everything in them becomes paler than in those on whose existence daylight rests. But almost all modes of existence which we at present signalise, have formerly lived in this semi-sepulchral atmosphere, - the scientific man of character, the artist, the genius, the free spirit, the actor, the merchant,

the great discoverer . . . As long as the priest passed for the highest type, every meritorious variety of human being was depreciated . . . The time comes - I promise it - when the priest will be regarded as the lowest type, as our Chandala, as the most mendacious, the most disreputable variety of human being . . . I direct attention to the fact that even at present (under the mildest sway of custom that has ever existed on earth, at least in Europe), every mode of separateness, every protracted, all-too-protracted condition of subterposition, every unusual, non-transparent mode of existence, approximates men to the type of which the criminal is the climax. All intellectual innovators have, for a time, the pale and portentous sign of the Chandala on their foreheads; not because they should be felt as such, but because they themselves are sensible of the frightful gulf which separates them from everything traditional and honourable. Almost every genius knows the "Catilinarian existence," as one of his developments, a hateful, revengeful, insurrectionary feeling against everything which already is, which does not any longer become . . . Catilina - the preexistent form of every Cæsar. -

46

Here the prospect is open. — It may be loftiness of soul when a philosopher is silent; it may be love

THE TWILIGHT OF THE IDOLS

when he contradicts himself; in a knowing one a courtesy which speaks falsely is possible. It has been said not without acuteness: *il est indigne des grands cœurs de répandre le trouble, qu'ils ressentent;* only one has to add that it may likewise be greatness of soul to have no fear of *the meanest things*. A woman who loves, sacrifices her honour; a knowing one who "loves," perhaps sacrifices his humanity; a God who loved, became a Jew ...

47

Beauty no accident. - Even the beauty of a race or family, the pleasantness and kindness of their whole demeanour, is acquired by effort; like genius, it is the final result of the accumulated labour of generations. There must have been great sacrifices made to good taste; for the sake of it, much must have been done, and much refrained from-the seventeenth century in France is worthy of admiration in both ways; good taste must then have been a principle of selection, for society, place, dress, and sexual gratification: beauty must have been preferred to advantage, habit, opinion, indolence. Supreme rule: we must not "let ourselves go," even when only in our own presence. - Good things are costly beyond measure, and the rule always holds, that he who possesses them is other than he who acquires them. All excellence is inheritance; what has not been in-

herited is imperfect, it is a beginning . . . At Athens in the time of Cicero, who expresses his surprise with regard to it, men and youths were far superior to women in beauty: but what labour and effort in the service of beauty had the Athenian males required of themselves for centuries! --- We must not make a mistake here with regard to method: the mere rearing of feelings and thoughts is almost valueless (it is here that German culture, which is entirely illusory, makes its great mistake); we have first to persuade the body. The strict maintenance of significant and select demeanour, an obligation to live only with those who do not "let themselves go," suffices perfectly for becoming significant and select; in two or three generations everything has become inwardised. Tt is decisive for the fortune of a people and of humanity, that civilisation begins at the right place - not at "soul" (as was the baneful superstition of priests and semi-priests); the right place is body, demeanour, regimen, physiology; the rest follows therefrom. It is on that account that the Greeks are the *leading* event in the history of civilisation: they knew, they did what was necessary; Christianity, which despised the body, has hitherto been the greatest misfortune for the human race.—

48

Progress as I understand it. — I also speak of "return to nature," although it is not properly a going

back, but a going up — up into high, free, and even frightful nature and naturalness, such as plays, may play with great tasks . . . To express it in a simile, Napoléon was an instance of a "return to nature," as I understand it (for example, in rebus tacticis, and still more in strategy, as military men are aware). ---But Rousseau — where did he really want to return Rousseau, that first modern man, idealist and to? canaille in one person; needing moral "dignity" to endure his own aspect; sick with wanton conceit and wanton self-contempt! And even this abortion, which deposited itself on the threshold of the modern age, wanted "return to nature"-where, let us ask again, did Rousseau want to return to?—I hate Rousseau, hate him in the revolution itself: it is the grand historical expression of this dualism of idealist and canaille. The bloody farce with which that revolution played itself out, its "immorality," is of little account to me; what I hate is its Rousseau-morality --- the socalled "truths" of the revolution with which it operates to the present day, and wins over to itself all the shallow and mediocre. The doctrine of equality! But there exists no deadlier poison; for it seems . . . to be preached by justice itself, while it does away with justice . . . "Equality to the equal, inequality to the unequal"- that would be the true teaching of justice; and the corollary likewise, "Never make the unequal equal." — That such dreadful and bloody

events happened around the doctrine of equality, has given a sort of glory and luridness to this "modern idea" *par excellence*: so that the revolution as a *spectacle* has seduced even the noblest minds. That is, after all, no reason for esteeming it any higher. -Isee only one who regarded it as it must be regarded, with *disgust* — Goethe . . .

49

Goethe. - No mere German event, but a European event; a grand attempt to surmount the eighteenth century, by a return to nature, by an ascension to the naturalness of the Renaissance, a kind of self-surmounting on the part of that century. --- He possessed its strongest instincts: its sentimentality, its nature worship, its tendencies antihistoric, idealistic, unreal, and revolutionary (the last is only a form of the He called to his aid history, science, antiqunreal). uity, and likewise Spinoza, but above all practical activity; he encircled himself with nothing but defined horizons; he did not sever himself from life, but placed himself in it; he was not desponding, and took as much as possible on himself, over himself, and into himself. What he aspired to was *totality*; he struggled against the severance of reason, sensuousness, emotion and will (preached in the most forbidding scholasticism by Kant, the antipode of Goethe), he disciplined himself to entirety, he created himself

Goethe was a convinced realist in the midst of an age disposed to the unreal; he was affirmative of everything analogous to himself in this respect, — he had no more important experience than that ens realissimum, named Napoléon. Goethe conceived of a personality robust and high-cultured, skilful in all physical accomplishments, keeping himself in check, and maintaining his self-reverence, who dares to allow himself the whole realm and riches of naturalness, and is strong enough for that freedom; the man of toleration, not out of weakness, but out of strength, because he knows how to use advantageously what would cause the ruin of average constitutions; the man to whom there is nothing prohibited — unless it be *weakness*, — whether it is designated vice or virtue. ... A mind thus emancipated stands with a cheerful and confident fatalism in the midst of the universe, in the *belief* that only the single thing is rejectable, that, on the whole, everything is saved and maintained: he no longer denies . . . But such a belief is the highest of all possible beliefs: I have christened it with the name of Dionysos. ---

50

We might say that, in a certain sense, the nineteenth century has likewise aspired after all that Goethe himself aspired after: universality in understanding and approving, a quiet reserve towards everything, an au-

dacious realism, and reverence for all matters of fact. How is it that the sum total is no Goethe, but a chaos, a nihilistic groaning, a grievous uncertainty as to whence and whither, an instinctive weariness which in praxi impels men continually to hark back to the eighteenth century? (For example, as emotional Romanticism, as altruism, as hyper-sentimentality, as feminism in taste, and as socialism in politics.) Is not the nineteenth century, especially at its close, merely a strengthened and brutalised eighteenth century, *i.e.* a décadence century? So that Goethe would have been merely an episode, a splendid, vain effort, not only for Germany, but for Europe as a whole? But we misunderstand great men when we look at them from the narrow perspective of public utility. That we do not know how to derive advantage from them - that itself perhaps belongs to greatness

5I.

Goethe is the last German for whom I have reverence; he would have felt three things which I feel, — we also understand one another with regard to the "cross"... People often ask me why in the world I write in *German*: I was nowhere less read than in my own country. But who knows, after all, if I even want to be read at present?—To create things on which time vainly tries its teeth; as regards form, as regards substance, to make an effort after a little immortality. I was never yet modest enough to require less of myself. Aphorism and the sentence, in which I, as the foremost among the Germans, am master, are the forms of "eternity;" my ambition is to say in ten sentences what everyone else says in a book, what everyone else does *not* say in a book . . .

I have given to mankind the profoundest book it possesses, my Zarathushtra: I shall shortly give it the most independent one.

MY INDEBTEDNESS TO THE ANCIENTS

I

A word in conclusion with regard to that world to which I have sought access, to which I have perhaps found a new entrance, — the ancient world. My taste, which may be the contrary of a tolerant taste, is here, as in other cases, far from making an unconditional affirmation: on the whole, it does not readily say yea; it rather prefers nay; it likes best of all to say nothing whatever . . . This applies to entire civilisations, it applies to books, — it applies also to places and landscapes. After all it is only a very small number of ancient books that count in my life; the most celebrated ones are not among them. My sense for style, for the epigram as style, awakened almost instantaneously on coming in contact with Sallust. I have not forgotten the astonishment of my venerated teacher Corssen, when he had to give the highest number of marks to his worst Latin scholar, - I had done all at once. Compressed, rigid, with as much substance as possible in the background, a cool malice against "fine words" and "fine sentiment" also, -I therewith found my vein. In my writings up to my Zarathushtra, a very strenuous ambition to attain the Roman style, the "ære perennius" in style will be recognised. — It was the same with me on my first contact with Horace. Up to the present, I have not received from any poet the same artistic rapture as was given to me from the first by an Horatian ode. In certain languages that which is attained there cannot even be willed. That lingual mosaic where every word, as sound, as position, and as notion, diffuses its force right, left, and over the whole, that minimum in the compass and number of signs, that maximum thus realised in their energy, all that is Roman, and, if you will believe me, it is noble par excellence. All other poetry becomes somewhat too popular in comparison with it, — mere sentimental loquacity.

2

I am not at all under obligation to the Greeks for any similarly strong impressions, and, to speak out candidly, they *cannot* be to us what the Romans are. We do not *learn* from the Greeks: their mode is too foreign, it is also too unstable to operate imperatively or "classically." Who would ever have learned to write from a Greek! Who would ever have learned it *without* the Romans!... Plato need not be brought forward as an objection to me. With respect to Plato, I am a thorough sceptic, and I have always been unable to assent to the admiration of Plato the *artist*,

which is traditional among scholars. After all, I have here the most refined judges of taste among the ancients themselves on my side. Plato, as it seems to me, jumbles together all the forms of style; he is thus a *first décadent* in style: he has something on his conscience like what the Cynics have, who discovered the satura Menippea. To be operated upon by the Platonic dialogue --- that shockingly self-complacent and childish kind of dialectics, - a person must never have read good French literature, - Fontenelle, for example. Plato is tiresome. — In the end my distrust of Plato goes deeper than the surface: I find him strayed so far from all fundamental instincts of the Hellenes, so mismoralised, so pre-existently Christian (he has already the concept "good" as the highest concept), that I should prefer to employ the hard expression, "superior cheatery," with reference to the whole phenomenon of Plato (or, if people like it better, idealism), rather than any other term. People have paid dearly for this Athenian's going to school with the Egyptians (or with the Jews in Egypt? . . .). In the great fatality of Christianity, Plato is the ambiguity and fascination called the "ideal," which made it possible for the nobler minds of antiquity to misunderstand themselves, and enter on the bridge which led to the "cross" . . . And how much of Plato is still in the conception of "Church," in the organisation, system, and practice of the Church!- My rec-

reation, my predilection, my cure from all Platonism, has always been Thucydides. Thucydides, and perhaps Macchiavelli's Principe are nearest akin to me in the unconditioned will to impose nothing on themselves, and in their determination to see the rational in reality, -- not in "reason," and still less in "morality" . . . There is no better corrective than Thucydides of the pitiable tendency to beautify the Greeks in the direction of the ideal, a tendency which the youth "trained in humanities" carries away with him into life as the reward of his public-school drilling. One has to turn his writings over line by line, and read his mental reserve as distinctly as his words: there are few thinkers so rich in mental reserve. Sophist civilisation, I mean to say realist civilisation, attains its most perfect expression in Thucydides: that inestimable movement in the midst of the moral and ideal cheatery of the Socratic Schools, which, just then, was breaking out everywhere. Greek philosophy as the *décadence* of Greek instinct; Thucydides as the great sum, the last revelation of that strong, stern, hard matter-of-factness, which was instinctive in the older Hellenes. *Courage* in presence of reality distinguishes in the end such natures as Thucydides from Plato: Plato is a coward in presence of reality, -consequently he takes refuge in the ideal; Thucydides is master of himself, consequently he maintains power also over things . . .

3

To scent out "beautiful souls," "golden mediocrities," and other perfections in the Greeks, perhaps to admire in them the repose in grandeur, the ideal disposition, lofty simplicity --- from this "lofty simplicity" (a niaiserie allemande in the end), I was preserved by the psychologist implanted in my nature. I saw their strongest instinct, the will to power, I saw them quake in presence of the intractable force of this impulse, - I saw all their institutions evolve out of protective measures to secure themselves mutually from their innate explosive material. The enormous internal tension then discharged itself externally, in dreadful and reckless hostility: the city communities lacerated themselves in conflict with one another, in order that the citizens of each might find peace within People required to be strong; danger themselves. was close at hand, — it lurked everywhere. The magnificently supple physique, the daring realism and immoralism which belonged to the Hellene, were an exigency, not a "temperament." These qualities only came in course of time, they were not there from the beginning. And the Greeks desired naught else but to feel themselves dominant, to show themselves dominant with their festivals and arts: these things were expedients for self-glorification, under certain circumstances for inspiring terror . . . To judge the Greeks

by their philosophers in the German manner, to avail one's self perchance of the affected virtuousness of the Socratic Schools for disclosures as to *what* is fundamentally Hellenic! . . For the philosophers are the *décadents* of Grecianism, the counter-movement against ancient, noble taste (against the agonal instinct, against the *polis*, against the worth of the race, against the authority of tradition). Socratic virtues were preached *because* they had been lost by the Greeks: excitable, timid, fickle, all of them comedians, they had a few reasons too many for allowing morality to be preached to them. Not that it did help anything, but great words and attitudes suit *décadents* so well . .

4

I was the first for the purpose of understanding the older, still copious, and even overflowing Hellenic instinct, to take seriously that wonderful phenomenon which bears the name of Dionysos: it is only explainable by a *surplus* of energy. Whoever had devoted his attention to the Greeks, — like that profoundest student of their civilisation at present living, Jacob Burckhardt of Bâle, — was at once aware that something has been achieved thereby: Burckhardt inserted a special chapter into his "Kultur der Griechen" on the phenomenon referred to. If one wants the contrast one may look at the almost ex-

hilarating poverty of instinct in German philologists, when they come into proximity with the Dionysian. The celebrated Lobeck especially, who, with the venerable assurance of a worm dried up between books, crept into this world of mysterious conditions, and, by being frivolous and childish ad nauseam, persuaded himself that he was scientific, -- Lobeck, with great display of learning, has given to understand that it is really no matter about all these curiosities. In fact, the priests might have communicated some not unimportant information to those who took part in such orgies; for example, that wine excites lust, that under certain circumstances man lives on fruit. that plants blossom in spring and wither in autumn. As regards that strange wealth of rites, symbols, and myths of orgiastic origin with which the ancient world is literally overgrown, Lobeck finds in it an occasion to become a trifle more ingenious. "The Greeks," he says (Aglaophamus I. 672) "when they had nothing else to do, laughed, jumped, and raged about, or, because people have also sometimes a desire for that, they sat down, wept, and lamented. Others came there later on, and sought, sure enough, some reason for the strange behaviour; and thus the numberless festival legends and myths arose for the explanation of those practices. On the other hand, people believed that that ludicrous performance which took place by custom on the festive days, belonged Q

necessarily to festal celebration, and they retained it as an indispensable part of Divine worship."- That is contemptible gossip, one will not for a moment take Lobeck seriously. We are affected quite otherwise when we examine the concept of "Grecian" which Winckelmann and Goethe had formed for themselves, and when we find it incompatible with that element - orgiasm - out of which Dionysian art evolves. In fact, I do not doubt that Goethe would have thoroughly excluded anything of that kind from the potentialities of the Greek soul. Consequently, Goethe did not understand the Greeks. For only in Dionysian mysteries, in the psychology of the Dionysian condition, does the fundamental fact of Hellenic instinct — its "will to life" — express itself. What did the Hellene pledge himself for with these mysteries? *Eternal* life, eternal recurrence of life; the future promised and consecrated in the past; the triumphing affirmation of life beyond death and change; true life, as the universal continuation of life by generation, by the mysteries of sexuality. On that account, the sexual symbol was to the Greeks the symbol venerable in itself, the intrinsic profundity within all ancient piety. Every detail in the act of generation, in pregnancy, and in birth, awakened the most exalted and solemn sentiments. In the doctrine of mysteries *pain* is pronounced holy: the "pains of travail" sanctify pain in general, - all

MY INDEBTEDNESS TO THE ANCIENTS 227

becoming and growing, all pledging for the future, *involves* suffering . . . In order that the eternal delight of creating may exist, that the will to life may assert itself eternally, there *must* also exist eternally the "pains of travail." All this is implied by the word Dionysos: I know of no higher symbolism than this *Greek* symbolism of *Dionysia*. In them the deepest instinct of life, the instinct for the future of life, for the eternity of life, is felt religiously—the way itself to life, procreation, is recognised as the *sacred* way . . . It is only Christianity, with its resentment *against* life at the bottom, which has caused sexuality to be regarded as something impure: it cast *dirt* on the commencement, on the pre-requisite of our life . . .

5

The psychology of orgiasm, as an exuberant feeling of life and energy, in which pain even operates as a stimulus, gave me the key to the concept of *tragic* feeling which has been misunderstood, as well by Aristotle, as especially by our pessimists. Tragedy is so far from proving anything with regard to a pessimism of the Hellenes, in the sense of Schopenhauer, that it is rather to be looked upon as the decisive repudiation of pessimism, and as a *verdict against* it. The affirmation of life, even in its most unfamiliar and most severe problems, the will to life,

enjoying its own inexhaustibility in the sacrifice of its highest types, - that is what I called Dionysian, that is what I divined as the bridge to a psychology of the tragic poet. Not in order to get rid of terror and pity, not to purify from a dangerous passion by its vehement discharge (it was thus that Aristotle understood it); but, beyond terror and pity, to realise in fact the eternal delight of becoming, -- that delight which even involves in itself the joy of annihilating ... And hereby I again touch at the place from which I once set out, — the "Birth of Tragedy" was my first Transvaluation of all Values: hereby I place myself again on the soil out of which my willing, my ability has evolved — I, the last disciple of Dionysos the philosopher, -I, the teacher of eternal recurrence . . .

THE HAMMER SPEAKETH

.

.

Thus Spake Zarathushtra. III. Of the Spirit of Gravity, 29.

•

. .

"Why so hard!" said once the charcoal unto the diamond, "are we not near relations?"

Why so soft? Oh my brethren, thus I ask you. Are ye not — my brethren?

Why so soft, so unresisting, and yielding? Why is there so much disavowal and abnegation in your hearts? Why is there so little fate in your looks?

And if you are unwilling to be fates, and inexorable, how could you—conquer with me someday?

And if your hardness would not glance, and cut, and chip to pieces, how could you—create with me someday?

For all creators are hard. And it must seem blessedness unto you to press your hand upon millenniums as upon wax, —

— Blessedness to write upon the will of millenniums as upon brass, — harder than brass, nobler than brass. The noblest only is perfectly hard.

This new table, oh my brethren, I put over you: Become hard!

: i

•

· · ·

.

THE ANTICHRIST: AN ESSAY TOWARDS A CRITICISM OF CHRISTIANITY

.

•

. • t i ٠

PREFACE

This book belongs to the select few. Perhaps even χ none of them yet live. They may be those who understand my Zarathushtra: how *could* I confound myself with those for whom ears are growing at present?—It is only the day after to-morrow that belongs to me. Some are born posthumously.

The conditions under which a person understands me, and then *necessarily* understands, — I know them only too accurately. He must be honest in intellectual matters even to sternness, in order even to endure my seriousness, my passion. He must be accustomed to live on mountains — to see the wretched ephemeral gossip of politics and national egotism *under* him. He must have become indifferent, he must never ask whether truth is profitable or becomes a calamity to him . . . A predilection of robustness for questions for which at present no one has the courage; the courage for the *forbidden*; the predetermination for the labyrinth. <u>An experience</u> out of seven solitudes. New ears for new music. New eyes for the most distant. A new conscience

PREFACE

for truths which have hitherto remained dumb. <u>And</u> the will for economy in the grand style: to keep together one's power, one's <u>enthusiasm</u>... Reverence for one's self; love to one's self; unconditioned freedom with respect to one's self ...

Well then! Those alone are my readers, my right readers, my predetermined readers: of what account are the *rest?*—The rest are merely mankind.—One must be superior to mankind in force, in loftiness of soul,—in contempt...

FRIEDRICH NIETZSCHE.

¥

I

-Let us look one another in the face. We are Hyperboreans—we know well enough how much out of the way we live. "Neither by land nor by water wilt thou find the way to the Hyperboreans:" Pindar already knew that of us. Beyond the north, beyond ice, beyond death - our life, our happiness ... We have discovered happiness, we know the way, we have found the exit from entire millenniums of labyrinth. Who has found it besides ?- Modern man perhaps?—"I do not know out or in; I am whatever does not know out or in "-- sighs modern man . . . We were ill from *that* modernism, — from lazy peace, from cowardly compromise, from the whole virtuous uncleanness of modern yea and nay. That tolerance and largeur of heart which "forgives" all because it "understands" all, is Sirocco to us. Better to live in the ice than among modern virtues and other south-winds! . . . We were brave enough, we spared neither ourselves nor others; but we did not know for a long time where to direct our bravery. We became gloomy, were called fatalists. Our fate-that was the fulness, the tension,

ذز

the damming up of our forces. We thirsted for lightning and for achievement, we were furthest removed from the happiness of weaklings, from "resignation"... A tempest was in our atmosphere; nature which we embody was darkened,—for we had no path. The formula of our happiness: a yea, a nay, a straight line, a goal ...

2

What is good?—All that increases the feeling of power, will to power, power itself, in man.

What is bad?—All that proceeds from weakness.

What is happiness?—The feeling that power *increases*,—that a resistance is overcome.

Not contentedness, but more power; not peace at any price, but warfare; not virtue, but capacity (virtue in the Renaissance style, virtù, virtue free from any moralic acid).

The weak and ill-constituted shall perish: first principle of *our* charity. And people shall help them to do so.

What is more injurious than any crime? — Practical sympathy for all the ill-constituted and weak: — Christianity...

3

The problem which I here put is not what is to replace mankind in the chain of beings (man is an

end), but what type of man we are to *cultivate*, we are to *will*, as the more valuable, the more worthy of life, the more certain of the future.

This more valuable type has often enough existed already: but as a happy accident, as an exception, never as *willed*. It has rather just been the most feared; it has hitherto been almost *the* terror; — and out of that terror, the reverse type has been willed, cultivated, *attained*; the domestic animal, the herding animal, the sickly animal man,— the Christian . . .

4

Mankind does not manifest a development to the better, the stronger, or the higher, in the manner in which it is at present believed. "Progress" is merely a modern idea, *i.e.* a false idea. The European of the present is, in worth, far below the. European of the Renaissance; onward development is by *no* means, by any necessity, elevating, enhancing, strengthening.

In another sense, there is a continuous success of single cases in the most different parts of earth, and from the most different civilisations, in which, in fact, a *higher type* manifests itself: something which, in relation to collective mankind, is a sort of beyond-man. Such happy accidents of grand success have always been possible, and will, perhaps, always

be possible. And even entire races, tribes, and nations can, under certain circumstances, represent such a *good hit*.

5

We must not embellish or deck out Christianity: it has waged a *deadly war* against this higher type of man, it has put in ban all fundamental instincts of this type, it has distilled evil, the evil one, out of these instincts : --- strong man as the typical reprobate, as "out-cast man." Christianity has taken the, part of all the weak, the low, the ill-constituted, it has made an ideal out of the antagonism to the preservative instincts of strong life; it has ruined the reason even of the intellectually strongest natures, in that it taught men to regard the highest values of intellectuality as sinful, as misleading, as temptations. The most lamentable example: the ruin of Pascal, who believed in the ruin of his intellect by original sin, while it had only been ruined by his Christianity!---

б

It is a painful and thrilling spectacle that has presented itself to me: I have drawn back the curtain from the *depravity* of man. This word in my mouth is, at all events, guarded against one suspicion: that it involves a moral accusation of

It is - I should like to underline it once man. more — meant in the sense of freedom from any moralic acid and this to the extent that that depravity is felt by me most strongly just there, where one hitherto most consciously aspired to "virtue" and "Divinity." I understand depravity, one makes it out already, in the sense of *décadence*: my assertion is that all values in which mankind now comprise their highest desirability are décadence-values. (I call an animal, a species, an individual depraved, when it loses its instincts, when it selects, when it prefers what is injurious to it. ' A history of "higher sentiments," of "ideals of mankind"-and it is possible that I shall have to tell it again, -- would be almost the explanation also why man is so depraved. Life itself I regard as instinct for growth, for continuance, for accumulation of forces, for power: /where the will to power is wanting there is decline. My assertion is that this will is lacking in all the highest values of mankind,-that values, of decline, *nihilistic* values, bear rule under the holiest names.

×

×

×

7

24 I

thising.) The loss of force, which suffering has already brought upon life, is still further increased and multiplied by sympathy. (Suffering itself becomes contagious through sympathy;) under certain circumstances a total loss of life and vital energy may be brought about by sympathy, such as stands in an absurd proportion to the extent of the cause (the case of the death of the Nazarene). That is the first point of view; there is however one still more important. Supposing one measures sympathy according to the value of the reaction which, as a rule, it brings about, its mortally dangerous character appears in a much clearer light still. (Sympathy thwarts, on the whole, in general, the law of development, which is the law of selection.)It preserves what is ripe for extinction, it resists in favour of life's disinherited and condemned ones, it gives to life itself a gloomy and questionable aspect by the abundance of the ill-constituted of all kinds whom it *maintains* in life. One has dared to call sympathy a virtue (in every superior morality it is regarded as a weakness); one has gone further, one has made it the virtue, the basis and source of all virtues, — only, to be sure (which one must always keep in sight) from the point of view of a philosophy which was nihilistic, which inscribed the negation of life on its escutcheon! Schopenhauer was right in maintaining that life was negatived by sympathy,

was made worthier of negation, --- sympathy is the practice of nihilism. Once more repeated: this depressive and contagious instinct thwarts those instincts which strive for the maintenance and elevation of the value of life: it is, both as the multiplier of misery and as the conservator of all misery, a principal tool for the advancement of *décadence*, --sympathy persuades to nothingness ! . . . One does not say "nothingness:" one says instead, "the other world; " or "God;" or "true life; " or Nirvana; salvation, blessedness . . . This innocent rhetoric, out of the domain of religio-moral idiosyncrasy, appears forthwith much less innocent, when one understands what tendency here wraps around itself the mantle of sublime expressions; the tendency hostile to life. Schopenhauer was hostile to life: therefore sympathy became to him a virtue . . . Aristotle, as is known, saw in sympathy a sickly and dangerous condition, which one did well now and then to get at by a purgative: he understood tragedy as a purgative. From the instinct of life, one should in fact seek an expedient to put a puncture in such a morbid and dangerous accumulation of sympathy as the case of Schopenhauer manifests (and alas also, our entire literary and artistic *décadence* from St. Petersburg to Paris, from Tolstoi to Wagner), that that bubble might burst . . . (Nothing amidst our unsound mod- L ernism is unsounder than Christian sympathy.) To

be a physician *here*, to be pitiless *here*, to apply the knife *here*—that belongs to *us*, that is *our* mode of charity;) thereby *we* are philosophers, we Hyper-boreans!——

8

It is necessary to say whom we regard as our antithesis: - theologians, and everything that has theological blood in its veins \rightarrow our entire philosophyOne must have seen the fatality close at hand, or, better still, one must have experienced it in one's self, one must have been almost ruined by it, to regard it no longer as a jocular affair (the freethinking of Messrs. our naturalists and physiologists is in my eyes a joke — they lack passionateness in these matters, the suffering from them). (That poisoning extends far wider than one supposes; I discovered the theological instinct of haughtiness everywhere where people at present regard themselves as "idealists," - where, in virtue of a higher origin, they assume the right to cast looks superior and strange at actuality . . . The idealist, precisely like the priest, has all the great concept in his hand (and not in his hand only), he plays them with a benevolent contempt against the "understanding," the "senses," "honours," "good living," and "science;" he sees such under him, as injurious and seductive forces, over which "spirit" soars in pure being-by-itself !---

as if submissiveness, chastity, poverty, in a word *holiness* had not hitherto done unutterably more injury to life than any frightful things or vices . . . Pure spirit is pure lie). . As long as the priest still passes for a *higher* species of human being, — this denier, calumniator, and poisoner of life by *pro-fession*, — there is no answer to the question. What *is* truth? Truth *has been* already reversed when the conscious advocate of nothingness and denial passes for the representative of truth . . .

9

I make war against this theological instinct: I have found traces of it everywhere. Whoever has theological blood in his veins is from the very beginning ambiguous and disloyal with respect to everything. The pathos which develops therefrom calls itself belief: the closing of the eye once for all with respect to one's self, so as not to suffer from the sight - of incurable falsity. A person makes for himself a morality, a virtue, a sanctity out of this erroneous perspective towards all things, he unites the good conscience to the *false* mode of seeing, - he demands that no other mode of perspective be any longer of value, after he has made his own sacrosanct with the names of "God," "salvation," and "eternity." Ι have digged out the theologist-instinct everywhere; it is the most diffused, the most peculiarly subterranean

form of falsity that exists on earth. What a theologian feels as true, (must needs be false: one has therein almost a criterion of truth. It is his most fundamental self-preservative instinct which forbids reality to be held in honour, or even to find expression on any point. As far as theologist-influence extends, the judgment of value is turned right about, the concepts of "true" and "false" are necessarily reversed: what is most injurious to life is here called "true," what raises, elevates, affirms, justifies, and makes it triumph is called "false" . . . If it happens that, through the "conscience" of princes (or of the people), theologians stretch out their hand for *power*, let us not doubt *what* always takes place at bottom: the will to the end, nihilistic will seeks power . . .

ΙΟ

Among Germans it is immediately understood when I say that philosophy is spoiled by theological blood. The Protestant clergyman is the grandfather of German philosophy, Protestantism itself is its *peccatum originale*. Definition of Protestantism: the halfsided paralysis of Christianity—*and* reason . . . One has only to utter the words "College of Tübingen" to comprehend what German philosophy is at bottom—*insidious* divinity . . . The Swabians are the best liars in Germany, they lie innocently . . .

Whence the exaltation all over the German learned world (three-fourths of which is composed of the sons of clergymen and teachers) on the appearance of Kant, --- whence the German conviction, which even still finds its echo, that with Kant a change for the better commenced? The theologist-instinct in German scholars made out what was now once more possible ... a back-door path to the old ideal now stood open, the concept of a "true world," the concept of morality as essence of the world (these two most virulent errors that exist!) were again, thanks to a wily-shrewd scepticism, if not demonstrable, at least no longer refutable . . . Reason, the prerogative of reason does not reach so far . . . A "seemingness" had been made out of reality; a world, completely fabricated by a lie, the world of "what is," had been made reality . . . The success of Kant is merely a theologist success: Kant, like Luther and like Leibniz, was an additional drag on not-too-sound German uprightness:---

II

A word yet against Kant as a *moralist*. A virtue must be <u>our</u> contrivance, <u>our</u> most <u>personal</u> self-<u>defence</u> and <u>necessity</u>: in every other sense it is merely a danger. What does not condition our life *injures* it: (a virtue merely out of a sentiment of respect for the concept of "virtue,") as Kant would

247

1.7

have it, is injurious. "Virtue," "duty," "the good in itself," the good with the character of impersonalness and universal validity - chimeras, in which the decline, the final debilitating of life, Königsbergian Chinaism, express themselves. The very reverse is commanded by the most fundamental laws of maintenance and growth: that everyone devise his orun virtue, his own categorical imperative for himself. A people perishes when it confounds its duty with the general concept of duty. Nothing ruins more profoundly, or more intrinsically than every "impersonal" duty, every sacrifice before the Moloch of abstraction. - I wonder that Kant's categorical imperative has not been felt as dangerous to life! The theologist-instinct alone took it under protection! An action to which the instinct of life impels has in its pleasure the proof that it is a right action: and that nihilist, with Christian-dogmatic intestines, understood pleasure as an objection . . . What destroys faster than to work, think, or feel without internal necessity, without a profoundly personal choice, without pleasure? as an automaton of "duty?" It is precisely the recipe for décadence, even for idiocy . . . Kant became an idiot. - And that was the contemporary of Goethe! And this calamity of a cobwebspinner passed for the German philosopher, - passes for it still! . . . I take care not to say what I think of the Germans . . . Has not Kant seen in the

French Revolution the transition from the inorganic form of the state into the *organic*? Did he not ask himself if there was an event which could not be explained otherwise than by a moral faculty in mankind, so that "the tendency of mankind to goodness" was *proved* by it once for all? Kant's answer: "That is revolution." The erring instinct in each and everything, antinaturalness as an instinct, German *décadence* as a philosophy—*that is Kant*!— \checkmark

12

I put a few sceptics apart, the decent type in the history of philosophy: the remainder are ignorant of the first requirements of intellectual uprightness. All of them do just like little women, all those great enthusiasts and prodigies, -(they regard) "fine feelings" as arguments, the "expanded bosom" as the bellows of Divinity conviction as a criterion of truth. In the end Kant attempted, with "German" innocence, to make scientific this form of corruption, this lack of intellectual conscience, under the concept of "practical reason :" he devised a reason expressly for the occasions in which one has not to trouble one's self about reason, namely, when morality, when the sublime requirement "thou shalt" becomes audible. If one considers that, almost among all nations, the philosopher is only the further development of the priestly type, this inheritance of the priest, the spu-

rious, self-imposed coinage, no longer surprises one. When one has holy tasks, for example, to improve, to save, or to redeem men, when one carries Divinity in one's breast, when one is the mouth-piece of otherworld imperatives, — with such a mission one is already outside of all merely reasonable valuations, one's self is already consecrated by such a task, it is already the type of a higher order ! . . What does the priest care for science ! He stands too high for it ! — And the priest has hitherto ruled ! — He has determined the concepts of "true" and "untrue !"...

13

Let us not underestimate this: *we ourselves*, we free spirits, are already a "Transvaluation of all Values," an *incarnate* declaration of war against and triumph over all old concepts of "true" and "untrue." The most precious discernments into things are the latest discovered: the most precious discernments, however, are the *methods*. *All* methods, *all* presuppositions of our present-day science, have for millenniums been held in the most profound contempt: by reason of them a person was excluded from intercourse with "honest" men, — he passed for an "enemy of God," a despiser of truth, a "possessed" person. As a scientific man, a person was a Chandala . . . We have had the entire pathos of mankind

х

against us, — their (concept of that which truth *ought* to be,) which the service of truth *ought* to be: every "thou shalt" has been hitherto directed *against* us. Our objects, our practices, our quiet, prudent, mistrustful mode — all appeared to mankind as absolutely unworthy and contemptible. — In the end one might, with some reasonableness, ask one's self if it was not really an æsthetic taste which kept mankind in such long blindness: they wanted a *picturesque* effect from truth,) they wanted in like manner the knowing ones to operate strongly on their senses. Our *modesty* was longest against the taste of mankind . . . Oh how they made that out, these turkey-cocks of God —

14

We have counter-learned. We have become more modest in everything. We no longer derive man from "spirit," from "godhead," we have put him back among animals. We regard him as the strongest animal because he is the most cunning: his intellectuality is a consequence thereof. We guard ourselves, on the other hand, against a conceit which would fain be heard here once more: just as if man had been the great secret purpose of zoölogical evolution. He is by no means a crown of creation; every being along with him is at an equal stage of perfection . . . And when we make that assertion, we still assert too much: man is) taken relatively, the worst constituted animal,

the most sickly, the most dangerously strayed from his instincts - to be sure with all that, also the most interesting ! - As regards animals Descartes was the first, who, with a boldness worthy of reverence, ventured the idea of conceiving of the animal as machina: our entire physiology interests itself about the proof And, logically, we do not put of this proposition. man apart as Descartes did: whatever till now has been apprehended with regard to man reaches so far precisely as he has been apprehended mechanically. Formerly one gave man "free will" as his dowry out of a higher order: at present we have taken even will from him, in the sense that no faculty can any longer be understood under the term. The old word "will" serves only to designate a resultant, a kind of individual reaction which necessarily follows upon a number of partly antagonistic, partly congruous stimuli: -(will no longer "works," it no longer "moves") . . . Formerly one saw in man's consciousness, in "spirit," the proof of his higher origin, of his Divinity; in order to *perfect* man, one advised him, after the manner of the tortoise to withdraw the senses into himself, to cease having intercourse with the earthly, to shuffle off the mortal coil: then the main part of him remained behind, "pure spirit." We have also given better thought to this matter: the fact of becoming conscious, "spirit," is regarded by us just as a symptom of the relative incompleteness of the organism,

as an attempting, groping, mistaking, as a trouble by which unnecessarily much nerve-force is used up, — we deny that anything whatsoever can be made perfect as long as it is still made conscious. "Pure spirit" is a pure stupidity; when we deduct the nervous system and the senses, the "mortal coil," our calculation is wrong—that is all!...

15

In Christianity neither morality nor religion is in contact with any point of actuality. Nothing but imaginary causes ("God," "soul," "ego," "spirit," "free will" - or even "unfree will"); nothing but imaginary effects ("sin," "salvation," "grace," "punishment," "forgiveness of sin"). An intercourse be-` tween imaginary *beings* ("God," "spirits," "souls"); an imaginary science of *nature* (anthropocentric; absolute lack of the concept of natural causes); an imaginary psychology (nothing but self-misunderstandings, interpretations of pleasant or unpleasant general feelings, for example, the conditions of the nervus sympathicus, with the help of the sign-language of religio-moral idiosyncrasy, --- "repentance," "remorse of conscience," "temptation by the devil," "presence of God"); an imaginary teleology ("the kingdom of God," "the last judgment," "everlasting life"). — This purely fictitious world is, greatly to its disadvantage, distinguished from the dream-world, in that while the latter

reflects actuality, the former falsifies, depreciates, and negatives it. When once the concept of "nature" was devised as a concept antithetical to "God," "natural" had to be the word for "reprehensible;" -- that whole fictitious world has its root in hatred against the natural (actuality!), it is the expression of a profound dissatisfaction with the actual . . . But everything is explained thereby. Who alone has reasons for lying himself out of actuality? He who suffers from it. But to suffer from actuality is to be an *ill-constituted* actuality . . . The preponderance of unpleasurable feelings over pleasurable feelings is the cause of that fictitious morality and religion:) such a preponderance, however, furnishes the formula for décadence . . .

ιб

A criticism of the *Christian concept of God* compels us to the same conclusion. A people which still believes in itself has withal its own God. In him it reverences the conditions by which it is to the fore, its virtues; — it projects its delight in itself, its feeling of power, into a being who can be thanked for them. He who is rich wishes to bestow; a proud people needs a God in order to *sacrifice* . . . Religion, within the limits of such presuppositions, is a form of gratitude. One is thankful for one's self: for that purpose one needs a God. — Such a God

must be able to be both serviceable and injurious, he must be able to be friend and foe, - he is admired alike in the good and in the bad. The antinatural castration of a God to a God merely of the good would here be beyond the bounds of all desirability. (The bad God is as necessary as the good God; for one does not owe one's existence to tolerance and humanitarianism . . . What would a God be worth who did not know anger, revenge, jealousy, scorn, craft, and violence?) a God to whom, perhaps not even the rapturous ardeurs of triumph and annihilation would be known? People would not understand such a God: why should they have him?-To be sure, when a people goes to ruin; when it feels its belief in the future, and its hope of freedom finally vanish; when it becomes conscious of submission as the first utility, and of the virtues of the submissive as conditions of maintenance, then its God also is obliged to change. He now becomes a sneak, timid and modest, he counsels "peace of soul," an end of hatred, indulgence, "love" even towards friend and foe. He constantly moralises, he creeps into the cave of every private virtue, he becomes everybody's God, he becomes a private man, he becomes a cos-Formerly, he represented a people, the mopolitań. strength of a people, all that was aggressive and thirsty for power in the soul of a people; now he is merely the good God . . . In fact, there is no other

alternative for Gods; they are *either* the will to power — and so long they will be national Gods, or else the impotence to power — and then they necessarily become *good* . . .

17

Wherever the will to power declines in any way, there is always also a physiological retrogression, a decadence. The Deity of décadence, pruned of his manliest virtues and impulses, henceforth becomes necessarily the God of the physiologically retrograde, the weak. They do not call themselves the weak, they call themselves the "good"... It is obvious (without a further hint being necessary) in what moments in history, only, the dualistic fiction of a good and a bad God became possible. Through the same instinct by which the subjugated lower their God to the "good in itself," they obliterate the good qualities out of the God of their conquerors; they take revenge on their masters by bedevilling their God. - The good God, just like the devil: both are abortions of décadence. How can one still defer so much to the simplicity of Christian theologians, as to decree with them that the continuous development of the concept of God from the "God of Israel," from the national God to the Christian God, to the essence of everything good, is a progress? - But so does even Renan. As if Renan had a right to simplicity! It is just the very opposite

(

that strikes the eye. When the presuppositions of ascending life, when everything strong, brave, domineering, and proud have been eliminated out of the concept of God, when he sinks step by step to the symbol of a staff for the fatigued, a sheet-anchor for all drowning ones, when he becomes poor people's God, sinners' God, the God of the sick par excellence, and when the predicate of Saviour, Redeemer, is left as the sole divine predicate: what does such a change speak of? such a *reduction* of the Divine?-To be sure, the kingdom of God has thereby become greater. (Formerly, he had only his people, his "chosen" people. / Since then he has gone abroad on his travels, quite like his people itself, since then he has never again settled down quietly in any place: until he has finally become) at home everywhere, the great cosmopolitan, — till he has gained over the "great number," and the half of earth to his side. But the God of the "great number," the democrat among Gods, became, nevertheless, no proud pagan God: he remained a Jew, he remained the God of the nooks, the God of all dark corners and places, of all unhealthy quarters throughout the world!... His world empire is still, as formerly, an under-world empire, a hospital, a subterranean empire, a Ghetto empire . . . And he himself so pale, so weak, so décadent . . . Even the palest of the pale still became master over him, --Messrs. the metaphysicians, the conceptual albinos.

s

0

They spun round about him so long, until, hypnotised by their movements, he became a cobweb-spinner, a metaphysician himself. Henceforth he spun the world anew out of himself, — sub specie Spinozæ, — henceforth he transfigured himself always into the thinner and the paler, he became "ideal," he became "pure spirit," he became "absolutum," he became "thing in itself" . . . Ruin of a God: God became "thing in itself" . . .

18

The Christian concept of God — God as God of the sick, God as cobweb-spinner, God as spirit — is one of the most corrupt concepts of God ever arrived at on earth; it represents perhaps the gauge of low water in the descending development of the God-type. God degenerated to the *contradiction of life*, instead of being its transfiguration and its eternal *yea*! In God, hostility announced to life, to nature, to the will to life! God as the formula for every calumny of "this world," for every lie of "another world!" In God nothingness deified, the will to nothingness declared holy!...

19

That the strong races of Northern Europe have not thrust from themselves the Christian God, is verily no honour to their religious talent, not to speak of their

taste. They ought to have got the better of such a sickly and decrepit product of *décadence*. There lies a curse upon them, because they have not got the better of it: they have incorporated sickness, old age and contradiction into all their instincts, — they have *created* no God since! Two millenniums almost, and not a single new God! But still continuing, and as if persisting by right, as an *ultimatum* and *maximum* of the God-shaping force, of the *creator spiritus* in man, this pitiable God of Christian monotono-theism! This hybrid image of ruin, derived from nullity, concept and contradiction in which all *décadence* instincts, all cowardices and lassitudes of soul have their sanction!

20

With my condemnation of Christianity, I should not like to have done an injustice to a kindred religion, which even preponderates in the number of its followers, — to *Buddhism*. The two are related as nihilistic religions — they are *décadence*-religions, both are separated from one another in the most remarkable manner. For the fact that they can now be *compared* the critic of Christianity is profoundly grateful to the Indian scholars. — Buddhism is a hundred times more realistic than Christianity, — it has in its nature the heritage of an objective and cool propounding of questions, it arrives *after* a philosoph-

O

ical movement lasting hundreds of years; the concept of "God" is already done away with when it Buddhism is the only properly positivist arrives. religion which history shows us, even in its theory of perception (a strict phenomenalism) - it no longer speaks of a "struggle against sin," but, quite doing justice to actuality, it speaks of a "struggle against suffering." It has - this distinguishes it profoundly from Christianity-the self-deception of moral concepts behind it - it stands, in my language, beyond good and evil. — The two physiological facts on which it rests and which it has in view are, on the one hand, an excessive excitableness of sensibility, which expresses itself as a refined capacity for pain, and, on the other hand, an 'over-intellectualising, an over-long occupation with concepts and logical procedures through which the personal instinct has received damage to the advantage of the "impersonal." (Both are conditions, which at least some of my readers, the "objective," will know, like myself, by experience.) On the basis of these physiological conditions a *depression* has originated : against which Buddha takes hygienic measures. He applies life in the open air as a measure ágainst it, wandering life: moderation and selection in food; precaution against all intoxicants; similarly precautions against all emotions which create bile, or heat the blood; no *anxiety* either for self or for others. He requires notions

which either give repose or gaiety, - he devises means to disaccustom one's self from others. He understands goodness, benignity, as health-promoting. Prayer is excluded like asceticism; no categorical imperative, no compulsion at all, not even within the monastic community (a person can leave it). These would all be means to strengthen that excessive excitableness. Just on that account he does not require either a struggle against those who think differently; his doctrine resists nothing so much as the feeling of revenge, of aversion, of resentment ("hostility does not come to an end by hostility:" the moving refrain of the whole of Buddhism . . .). And rightly so: these very emotions would be extremely insalutary in respect to the main regiminal purpose. The intellectual fatigue which he lights upon, and which is expressed in an over-great "objectivity" (that is, weakening of individual interest, loss of weight, of egotism), he combats by strictly reconducting even the most intellectual interests back to the individual. In the doctrine of Buddha egotism became duty: the "one thing needful," the "how art thou freed from suffering," regulated and determined the whole intellectual regimen — (one may perhaps call to one's mind that Athenian who likewise waged war against pure "scientificness," Socrates, who elevated personal egotism to morality even in the domain of problems).

The pre-requisite for Buddhism is a very mild climate, great gentleness and liberality in usages, *no* militarism, — and that it is the higher and learned classes in whom the movement has its focus. <u>Cheer-</u> fulness, tranquillity, and non-desire are wanted as the highest goal, and the goal is *attained*. Buddhism is not a religion in which perfection is merely aspired after: the perfect is the normal case. —

In Christianity the instincts of the subjugated and suppressed come into the foreground: it is the lowest classes who here seek their goal. Here the casuistry of sin, self-criticism' and inquisition of conscience are practised as occupations, as expedients against irksomeness; here the emotion towards a powerful one, called "God," is constantly maintained (by prayer); here the highest is regarded as unattainable, as a gift, as "grace." Here also publicity is lacking: the hiding-place, the dark chamber are Christian. Here the body is despised, hygiene is repudiated as sensuousness; the Church resists even cleanliness (the first Christian regulation, after the expulsion of the Moors, was the closing of the public baths, of which Cordova alone possessed 270). A certain sense of cruelty towards self and others is Christian; (the hatred against those thinking differently; the will to per-Gloomy and exciting concepts are in the secute.

foreground; the most greatly coveted states, designated with the highest names, are epileptoid states; the regimen is so chosen that it favours morbid phenomena and over-excites the *nerves*. The deadly hostility against the lords of the earth, the "noble" — and at the same time a concealed, <u>secret</u> competition with them (one leaves them the "*body*," one *only* wants the "soul")— are Christian. (The hatred of *intellect*, of pride, courage, freedom, *libertinage* of intellect, is Christian : the hatred of the *senses*, of the delights of the senses, of all delight, is Christian .

22

Christianity, when it left its first soil, the lowest classes, the underworld of the ancient world, when it went abroad among the barbarian nations in quest of power, had no longer to presuppose fatigued men, but internally savage, self-lacerating men-strong but ill-constituted men. The discontentedness of man with himself, the suffering from himself, is not here an excessive excitableness and capacity for pain, as it is in the case of Buddhists; but reversely is an over-powerful longing for causing pain, for discharging the inner tension in hostile actions and concepts. Christianity had need of barbarous notions and values in order to become master of barbarians; such are the sacrifice of firstlings, the blood-drinking at the communion, the contempt of intellect and of culture;

torture in all its forms corporeal and incorporeal; the great pomp of worship. Buddhism is a religion for *late* men, for kind, gentle races who have become over-intellectual and feel pain too readily (Europe is as yet far from being ripe for it): it is a conveyance of them back to peace and cheerfulness, to regimen in intellectual matters, to a certain hardening in corporeal matters. Christianity desires to become master of *beasts of prey*; its expedient is to make them sick — weakening is the Christian recipe for *taming*, for "civilisation." Buddhism is a religion for the close and the worn-out-ness of civilisation which Christianity does not as yet find in existence — but which it may establish under certain conditions.

23

Buddhism, to repeat once more, is a hundred times colder, sincerer, and more objective. It no longer needs to make its suffering, its capacity for pain, *decent* by the interpretation of sin, — it says simply what it thinks, "I suffer." For the barbarian, on the contrary, suffering in itself is no decent thing: he needs first an explanation in order to confess to himself *that* he suffers (his instinct points him rather to the denial of suffering, to silent endurance). Here the word "devil" was a God-send: people had an over-powerful and terrible enemy, — they did not need to be ashamed of suffering from such an enemy.—

Christianity has some refinements at its basis which belong to the Orient. (Above all, Christianity knows that it is quite indifferent if aught is true, but of the highest importance so far as it is believed to be true. Truth, and the *belief* that aught is true: two worlds with entirely exclusive interests, almost antithetical worlds, --- one arrives at each of the two by fundamentally different paths. To be aware of this, makes almost a wise man in the Orient: it is thus that Brahmans understand it, it is thus that Plato understands it, it is thus that every scholar of esoteric wisdom understands it. (When, for example, it is a happiness for a person to believe himself saved from sin, it is not necessary, as a pre-requisite thereto, that he be sinful, but only that he *feel* himself sinful. When, however, belief is necessary above everything else, reason, perception, and investigation must be brought into discredit: the way to truth becomes a forbidden way. - Strong hope is a far greater stimulus to life than any single, actually occurring happiness. Sufferers must be maintained by a hope which cannot be contradicted by any actuality, - which is not done away with by a fulfilment: an other-world hope. (Just on account of this capability of keeping the unfortunate person in suspense, hope was regarded among the Greeks as the evil of evils, as the peculiarly insidious evil: it remained behind in the box of evil.) - In order that *love* may be possible, God must

be a person; in order that the lowest instincts may have a voice, God must be young. (It is necessary for the fervour of women to move a handsome saint into the foreground, for the fervour of men a María. This, of course, on the presupposition that Christianity desires to become master on a soil where Aphrodisian or Adonis worships have already determined the concept of worship.¹ The requirement of chastity strengthens the vehemence and internality of religious instinct - it makes worship warmer, more enthusiastic, more soulbreathing. — Love is the state in which man sees things most widely *different* from what they are. Illusory power is there at its height, like sweetening and transfiguring power. One endures more in love than at other times, one puts up with everything. 'The problem was to devise a religion in which it was possible to love: with that one is beyond the worst ills of life-one no longer sees them. - So much concerning the three Christian virtues, faith, charity, and hope: I call them the three Christian shrewdnesses. - Buddhism is too late, too positivist to be still shrewd in this manner. ---

24

I only touch here on the problem of the *origin* of Christianity. The *first* sentence for its solution is: Christianity can only be understood if one understands the soil out of which it has grown, —it is *not* a counter-

movement to Jewish instinct, it is rather the logical consequence of it, a further inference in its aweinspiring logic. In the formula of the Redeemer: "salvation is of the Jews." — The second principle: the psychological type of the Galilean is still recognisable, but only in its complete degeneration (which at the same time is mutilation and an overloading with foreign traits) could it serve the purpose for which it has been used, to be the type of a *Re*deemer of mankind. —

(The Jews are the most remarkable people in the history of the world, because, when confronted with the question of being or not being, they preferred, with a perfectly weird consciousness, being at any price: this price was the radical falsifying of all nature, of all naturalness, of all actuality, of the entire inner world as well as the outer. They demarcated their position counter to all conditions under which hitherto a people could live, was permitted to live; they created out of themselves a concept antithetical to the natural conditions, - they successively reversed, in an irreparable manner, religion, worship, morality, history, and psychology, into the contradiction of their natural values. We meet with the same phenomenon once more, and in ineffably magnified proportions, although only as a copy:--the Christian Church, in comparison with the "saintly people," dispenses with all pretensions to originality. The Jews,

just on that account, are the most *fatal* nation in the history of the world: in their after-effect they made mankind false to such an extent that a Christian can even at present cherish an anti-Jewish feeling without comprehending that he is the *ultimate consequence of Judaism*.

I have brought forward psychologically for the first time, in my "Genealogy of Morals," the antithetical concepts of a noble morality and of a ressentiment morality, the latter originated out of a negation of the former: but this is Jewish-Christian morality wholly and entirely. To be able to negative all that represents the ascending movement of life on earth, well-constitutedness, power, beauty, self-affirmation, the instinct of ressentiment, developed to genius, had here to devise for itself another world, from which the affirmation of life appeared as the evil, as the repudiable in itself. Psychologically re-examined, the Jewish people is a people of the toughest vital force. Placed under impossible conditions, voluntarily, out of a most profound policy of self-maintenance, it took the part of all décadence instincts, - not as ruled by them, but because it divined in them a power by which to get along in opposition to "the world." They are the counterpart of all décadents: they were compelled to exhibit them to illusion, they have, with a non plus ultra of theatrical genius, known how to place themselves at the head of all décadence movements (as the

Christianity of *Paul*), and have created something out of them which is stronger than any party *affirmative* of life. *Décadence*, for the class of men who aspired to power in Judaism and Christianity (a *priestly* class), is but a *means*; this class of men has a vital interest in making mankind *sick*, and in reversing the concepts "good" and "bad," "true" and "false" into a mortally dangerous and world-calumniating signification.

25

The history of Israel is invaluable as a typical history of the *denaturalising* of natural values; I indicate five matters of fact in this process. Originally, and above all in the time of the kingdom, Israel like other people stood in the right relation, i.e. in the natural relation to all things. Their Javeh was the expression of consciousness of power, the delight in - themselves, the hope of themselves: in him they expected victory and prosperity, with him they had confidence in nature, that it would furnish what they needed - above all rain. Javeh is the God of Israel, and *consequently* the God of justice: the logic of every people that is in power and has a good conscience thereof. In the festal worship both these sides of selfaffirmation of a people are expressed: it is thankful for the great destinies by which it came to the fore; it is thankful in relation to the course of the year and all the good fortune in cattle-rearing and agriculture.-

This state of things continued for a long time the ideal, even when, in a sad manner, it was done away with: anarchy within and the Assyrian from without. But the people firmly retained, as their highest desirability, the vision of a king who was a good soldier and a strict judge: above all that typical prophet (i.e. critic and satirist of the hour), Isaiah. - But every hope remained unrealised. The old God could no longer do what he formerly could. They might have to let him go. What happened? They changed his concept, --- they *denaturalised* his concept: they held him fast at that price. — Javeh, the God of "justice," -no longer a unity with Israel, an expression of national pride: only a God under conditions . . . The concept of God becomes an instrument in the hands of priestly agitators, who henceforth interpret all good fortune as reward, all misfortune as punishment for disobedience to God, for "sin:" that most falsified manner of interpretation of a pretended "moral order of the world" with which once for all, the natural concepts of "cause" and "effect" are turned upside down. As soon as natural causality by means of reward and punishment has been done away with, an *antinatural* causality is needed all the rest of antinaturalness then follows. A God who demands, - in place of a God who helps, who surmounts difficulties, who is, after all, the word for every, happy inspiration of courage and self-confidence . . . (Moral-

<u>ity</u>, no longer the expression of the conditions of the <u>life and growth of a people, no longer</u> its fundamental instinct of life, but become abstract, the antithesis of <u>life</u>, — Morality as a fundamental debasement of phantasy, as "<u>evil</u> eye" for everything. What is Jewish, what is Christian morality? Chance despoiled of its innocence; misfortune befouled with the concept of "<u>sin</u>;" well-being as danger, as "temptation;" bad physiological condition poisoned by the serpent of conscience . . .

26

The concept of God falsified; the concept of morality falsified : --- the Jewish priesthood did not remain at rest there. They could make no use of the whole history of Israel: away with it !- These priests brought about that miracle of falsification the document of which lies before us in a good part of the Bible: with an unequalled scorn of every tradition, of every historical reality, they translated the past of their own people into the religious; that is, they made out of it a stupid salvation-mechanism of offence against Javeh and punishment, of piety towards Javeh and reward.) We would feel this most disgraceful act of historical falsification much more painfully, if the ecclesiastical interpretation of the history of millenniums had not almost blunted us to the requirement of uprightness in historicis. And the philosophers sec-

27 I

onded the Church: the lie of "a moral order of the world" goes through the whole development even of modern philosophy. What does "moral order of the world" signify? That there is once for all a will of God, as to what men have to do and what they have not to do; that the value of a people, or of an individual, is determined by how much or how little the will of God is obeyed; that in the destinies of a people, or of an individual, the will of God is demonstrated as ruling; i.e. as punishing and rewarding in proportion to obedience. The *reality* in place of this pitiable lie is that a parasitic species of man, the priests, who only flourish at the cost of all sound formations of life, misuse the name of God: they call a condition of things in which the priest determines the value of things, "the kingdom of God;" they call the means by which such a condition is attained or maintained "the will of God;" with a cold-blooded cynicism, they estimate peoples, ages, and individuals, according as they were serviceable to the priestly ascendency, or resisted it. Let us see them at work: under the hands of Jewish priests the great period in the history of Israel became a period of decay; the exile, the long misfortune was transformed into an eternal punishment for the great period — a period in which as yet the priest was nothing. According to their requirement, they made miserable sneaking creatures and hypocrites, or "ungodly" persons out of the

powerful and very freely constituted characters in the history of Israel, they simplified the psychology of every great event into the idiotic formula, "obedience or disobedience to God."-A step further: "the will of God," *i.e.* the conditions of maintenance for the power of the priest, must be known, - for this purpose a "revelation" is needed. I.e. a great literary forgery becomes necessary, a "holy book" is discovered, -- it is made public with all hieratic pomp, with fastdays and cries of lamentation for the long "sin." The "will of God" was fixed for ever so long, the whole evil lay in the fact that people had estranged themselves from the "holy book" . . . Moses was already the revealed "will of God" . . . What had happened? The priest, with severity and with pedantry, had once for all formulated what he wanted to have, "what is the will of God," even to the great and the small imposts which had to be paid to him (not to forget the most savoury pieces of flesh, for the priest is a beefsteak eater) . . . (From henceforth all the affairs of life are so regulated that the priest is everywhere indispensable;) at all natural events of life, at birth, at marriage, in sickness, at death, not to speak of the sacrifice (the meal), the holy parasite appears, in order to *denaturalise* them; in his language, to "sanctify" them . . . For that must be comprehended : every natural custom, every natural institution (the state, the administration of justice, marriage, the care

of the sick and the poor), every requirement prompted by the instinct of life, everything, in short, that has its value in itself is, as a principle, made worthless, in-- *imical* to any value, by the parasitism of the priest (or of a moral order of the world), - it has need of a supplementary sanction, a value-bestowing power is necessary, which denies naturalness therein, which just thereby creates value. The priest depreciates, desecrates naturalness: it is only at this cost that he exists at all. \rightarrow Disobedience to God, *i.e.* to the priest, to "law" now gets the name of "sin;" the means for a person "reconciling him again to God," as is only fair, are means by which the subjugation under the priest is only more thoroughly guaranteed: the priest alone "saves"... Re-examined psychologically, ("sins" are indispensable in every society priestly-organised: they are the real handles of power, the priest *lives* by the sins, it is needful for him that there should be sinning . . . Principal proposition : "God forgives him who does penance," i.e. him who submits himself to the priest. -

On a soil, *falsified* to that extent where all naturalness, every natural value, all *reality*, had the profoundest instincts of the ruling class opposed to it, *Christianity* grew up, a form of mortal hostility to reality which has not hitherto been surpassed. The

²⁷

"holy people" who had maintained only priestly values, only priestly words, for all matters, and who, with a logicalness of conclusion which may inspire awe, had separated from themselves everything of power besides that existed on earth, as from the "unholy," "the world," "sin," — this people produced for its instinct a final formula which was logical to the point of self-negation: (as Christianity, it negatived even the last form of reality, the "holy people," the "chosen people," Jewish reality itself.) The case is of the first rank: the small seditious movement which is christened by the name of Jesus of Nazareth, is the Jewish instinct once more, -(expressed in other terms, the priestly instinct, which no longer endures the priest as a reality, the invention of a yet more abstract form of existence, a yet " more unreal vision of the world, than is determined by the organisation of a Church. Christianity negatives the Church . . .

I fail to see what the uprising was directed against, as the originator of which Jesus has been understood or *misunderstood*, if it was not an uprising against the Jewish Church, the word "church" taken precisely in the sense in which we at present take it. It was an uprising against) the "good and just," against "the saints of Israel," against (the hierarchy of society — not against its corruption but against caste,) privilege, order, formula, (it was the unbelief in

"higher men,") the denial of all that was priest and theologian. But the hierarchy which was thereby, though but for an instant, called in question, was the pile-work on which alone the Jewish people continued in the midst of the "waters," the toilsomely ~- acquired last possibility of being left, the residuum of its detached political existence; (an attack upon it was an attack upon the profoundest national instinct, upon the toughest national will to life which has ever existed on earth.) This holy anarchist who incited the lowest class, the outcasts and "sinners," the Chandalas within Judaism, to opposition against the ruling order (with language which, if the Gospels can be trusted, would even at the present day send a person to Siberia), was a political criminal, so far as political criminals were possible in an absurdly unpolitical community. This brought him to the cross: the proof of it is the inscription on the cross. He died for his guilt, - all ground is lacking for the assertion, however often it has been made, that he died for the guilt of others. ---

28

It is quite another question whether he was at all conscious of a contrast of that kind, whether he was not merely felt to be such a contrast. And it is but here that I touch on the problem of the *psychology* of the Saviour.

- I confess that I read few books with such difficulties as the Gospels. These difficulties are other than those in whose indication the learned curiosity of German intellect has celebrated one of its most memorable triumphs. The time is far distant when I with the sage dulness of a refined philologist, like every young scholar, tasted thoroughly the work of incomparable Strauss. I was then twenty years of age: I am now too serious for that. Of what account are the contradictions of "tradition" to me? How can legends of saints be called "tradition" at all? The stories of saints are the most ambiguous literature that exists: to apply scientific methods to it when no documents besides have reached us, appears to me condemned in principle — mere learned idling.

29

What is of account to *me* is the psychological type of the Saviour. (For it *might* be contained in the Gospels, in spite of the Gospels, however much it might be mutilated or overloaded with strange features:) as that of Francis of Assisi is contained in his legends, in spite of the legends. Not the truth with regard to what he did or said, or how he died exactly; but the question whether his type is at all representable now, whether it is "handed down" to us. The attempts with which I am acquainted to pick out of the Gospels even the history of a soul,

seem to me to be proofs of a detestable psychological frivolity. M. Renan, a buffoon in psychologicis, got the two most inappropriate concepts imaginable into his explanation of the type of Jesus, the concept of genius and the concept of hero ("heros"). But if anything be unevangelical it is the concept of hero. Just the antithesis to all contending, to all feeling one's self in struggle has here become instinct, the incapacity for resistance here becomes morality ("resist not evil:" the profoundest saying of the Gospels; in a certain sense, the key to them), blessedness in peace, in gentleness, in *inability* to be hostile. What is "glad tidings?" True life, eternal life has been found — it is not promised, it is there, it is in you: as life in love, in love without abatement, and exemption, without distance. Everyone is the child of God - Jesus does not at all claim anything for himself alone, - as a child of God everyone is equal to everyone else . . . To make a hero out of Jesus! - and to think what a misunderstanding is the word "genius!" (Our whole concept of "intellect," our cultured concept of it, has no meaning at all in the world in which Jesus lived. If one would speak with the rigidity of the physiologist, quite another word would be the thing here . . . We know a condition of morbid excitability of the sense of touch in which the latter shrinks back in horror from every contact, from every seizing of a firm object. Let such

a physiological *habitus* be translated into its ultimate logic — as (an instinctive hatred against *every* reality; as a flight into the "unintelligible," into the "incomprehensible;" as an aversion from every formula, every concept of time and space, against all that is firmly established, custom, institution, church; as (feeling at home in a world with which no mode of reality is any longer in touch, in a merely "inner" world, a "true" world, an "eternal" world . . . "The kingdom of God is *within you*"...

30

The instinctive hatred of reality: consequence of an extreme liability to suffering and excitement, which no longer wants to be "touched" at all, because it feels all contact too profoundly.

The instinctive exclusion of all antipathy, of all hostility, of all sentiment of limits and distances: consequence of an extreme liability to suffering and excitement, which feels every resistance on its own part, every necessity for resistance as an intolerable displeasure (i.e. as injurious, as dissuaded by selfpreservative instinct), and which knows blessedness (delight) only in no longer offering opposition, to anyone either to the ill or to the evil, — love as sole, as final possibility of life . . .

These are the two *physiological realities* upon which, out of which the salvation doctrine has grown. I call

them (a sublime, extended development of Hedonism on a thoroughly morbid basis) Although with a large addition of Greek vitality and nerve force, Epicurism, the salvation doctrine of Paganism, remains most closely related to it. Epicurus, a *typical décadent*: first recognised by me as such. (The fear of pain, even of the infinitely small in pain, — it cannot end otherwise than as a *religion of love*...

31

I have given beforehand my answer to the problem. The pre-requisite for it is that the type of the. Saviour be but preserved to us in a strong distor-This distortion has in itself much probability: tion. such a type could not for several reasons remain pure, entire, or free from additions. The *milieu* in which this strange character moved must have made its marks upon it, as the history, the *fate* of the first Christian community must have done still more: by that fate the type was reciprocally enriched with traits which only become comprehensible by warfare, and by the purposes of propaganda. By that strange and sickly world into which we are introduced by the Gospels—a world as if taken from a Russian novel in which the outcasts of society, nervous affections and childish idiotism, seem to have appointed a rendezvous — the type must under all circumstances have been rendered coarser; the first disciples espe-

cially translated an essence swimming entirely in symbols and incomprehensibilities into their own crudity in order to understand anything of it at all, for them the type was only existent after having been pressed into better-known forms . . . The prophet, the Messiah, the future judge, the moral teacher, the thaumaturgist, John the Baptist --- just so many opportunities for mistaking the type . . . Finally let us not undervalue the proprium of all great (veneration,) especially sectarian veneration; it (extinguishes the original and often painfully alien characteristics and idiosyncrasies in the venerated being - it does not see them itself.) One has to regret that a Dostoiewsky has not lived in the neighbourhood of this most interesting décadent, I mean someone who knew just how to perceive the thrilling charm of such a mixture of the sublime, the sickly, and the childish. A last point of view: the type, as a décadence type, could actually have been of a peculiar plurality and contradictoriness:) such a possibility is not completely to be excluded. Nevertheless everything dissuades therefrom: tradition above all would have to be remarkably true and objective in this case, of which we have reasons for supposing the contrary. In the meanwhile there yawns a contradiction between the mountain, lake, and meadow preacher (whose appearance impresses one like that of a Buddha on a soil very unlike that of India), and the

fanatical aggressor, the deadly enemy of theologians and priests, whom Renan's malice has glorified as I myself do not doubt le grand maître en ironie. that the profuse amount of gall (and even of esprit) has only overflowed upon the type of the master out of the excited condition of Christian propaganda: one knows well the unhesitatingness of all sectaries to shape their master into an apology of themselves. When the first community had need of a censuring, wrangling, wrathful, maliciously subtle theologian in opposition to theologians, they created their God according to their need: as they also, without hesitation, put into his mouth those completely unevangelical concepts which they could not then do without — the "second coming," the "last judgment," every kind of temporal expectation and promise. -

32

I resist, let it be said once more, the introducing of the fanatic into the type of the Saviour: the very word *impérieux* which Renan used *annulled*, the type. The "good tidings" are just that there are no more antitheses; the kingdom of heaven belongs to *children*, the faith whose voice is heard here is not a faith acquired by struggle, —it is there, it is from the beginning, it is, as it were, a childlikeness which has flowed back into the intellectual. The case of retarded puberty undeveloped in the organism, as a

phenomenon resulting from degeneration, is at least familiar to physiologists. -- Such a belief is not angry, it does not find fault, it does not offer resistance; it does not bring "the sword," it has no idea in what respect it might some day separate people. It does not prove itself either by miracles or by reward and promise, or even "by the Scripture:" it is every moment its own miracle, its own reward, its own proof, its own "kingdom of God." Neither does this belief formulate itself - it lives, it resists formulæ. To be sure, the accident of environment, of language, of schooling, determines a certain circle of concepts: primitive Christianity uses only Jewish-Semitic concepts (the eating and drinking at the communion belong here, those concepts, so badly misused by the Church, like everything Jewish). But let us be careful not to see therein anything more than a symbolic speech,) a semeiotic, an opportunity for similes. It is precisely the preliminary condition of this anti-realist being able to speak at all, that not a single word is taken literally. / Among the Indians, he would have made use of the Sankhyam concepts; among the Chinese, he would have made use of those of Laotse - and would have felt no difference thereby. - One might, with some tolerance of expression, call Jesus a "free spirit" - he does not care a bit for anything fixed: the word killeth, all that is fixed killeth. The concept, the experience of "life" as he alone knows it is

with him repugnant to every kind of expression, formula, law, belief, or dogma. (He speaks merely of the inmost things : "life," or "truth," or "light," are his expressions for the inmost things, \neq everything else, the whole of reality, the whole of nature, language itself, has for him merely the value of a sign, or a simile.—Here, one must take care not to mistake anything, however great the seduction may be which lies in Christian, *i.e.* in *ecclesiastical* prejudice. Such a symbolism par excellence stands outside of all religion, all concepts of worship, all history, all natural science, all experience of the world, all knowledge, all politics, all psychology, all books, all artthe "knowledge" of Jesus is just the pure folly that there should be anything of that kind. Civilisation is not even known to him by hearsay, he has no need of any struggle against it - he does not negative it. The same is true of the state, of the whole civil order and society, of labour, of war; he has never had any reason to negative the "world," he has never had any idea of the ecclesiastical concept of the "world." Negation is just what is quite impossible for him. - Dialectics is similarly lacking, it lacks the notion that a belief, a "truth," could be proved by reasons (his proofs are internal "lights," internal feelings of delight, and self-affirmations, nothing but "proofs of force"). Such a doctrine is not even able to contradict, it does not even conceive

that there are other doctrines, that there can be other doctrines, it does not even know how to represent to itself an opposite mode of thinking . . . Where such is met with, the former will mourn concerning "blindness" from heartiest sympathy — for it sees the "light," — but it will make no objection . . .

33 -

In the entire psychology of the gospel the concepts of guilt and punishment are lacking; _similarly the concept of reward. "Sin," every relation of distance between God and man, is done away with, *it is just that which is the "glad tidings.*" Blessedness is not promised, it does not depend on conditions: it is the *sole* reality—the rest is symbolism for speaking of it.

(The consequence of such a condition projects itself into a new practice, the truly evangelical practice. It is not a "belief" which distinguishes the Christian: the Christian acts, he distinguishes himself by another mode of acting. In that he does not offer resistance either by word or in heart to those acting in a hostile way towards him. In that he makes no distinction between foreigners and natives; between Jews and not-Jews (the neighbour, properly, the fellow-believer, the Jew). In that he does not get angry at anyone, does not despise any-

one. In that he neither lets himself be seen in the law-courts, nor takes their claims into account ("not swearing "). In that, under no circumstances, does hé separate from his wife, not even in the case of her proved unfaithfulness. - All fundamentally one proposition, all the consequences of one instinct. . The life of the Saviour was nothing else but this practice, — neither was his death anything else : . He had no need of any formulæ or rites for intercourse with God - not even of prayer. He has settled accounts with the whole of the Jewish expiation and reconciliation doctrine; he knows that it is by the *practice* of life alone that one feels himself "divine,")" blessed," "evangelical," at all times a "child of God." Neither "penitence," nor "prayer for forgiveness" is a way to God : evangelical practice alone leads to God, is itself "God." - What was abolished by the gospel, was the Judaism of the concepts of "sin," "forgiveness of sin," "faith," "salvation by faith," - the entire Jewish ecclesiastical doctrine was negatived in the "glad tidings."

The profound instinct for the problem how to *live* in order to feel one's self "in heaven," to feel one's self "eternal," while in every other relation one feels that one is *not in the least* "in heaven:" this alone is the psychological reality of "salvation."—A new mode of conduct, *not* a new faith . . .

If I understand anything of this great symbolist, it is that he only took inner realities as realities, as "truths," - that he only understood the rest, all that is natural, temporal, spatial, historical, as signs, as occasion for similes. The concept of the "Son of Man," is not a concrete person belonging to history, some, individual, solitary case, but an "eternal" fact, a psychological symbol freed from the concept of time. The same is again true, and true in the highest sense, of the God of this typical symbolist, of the "kingdom of God," of the "kingdom of heaven," the "sonship of God." Nothing is more un-Christian than the ecclesiastical crudities of a God as a person, of a "kingdom of God" which comes, of a "kingdom of heaven" in another world, of a "Son of God," the second person of the Trinity. All that is - forgive me the expression the fist in the eye (oh, in what sort of an eye!) of the gospel: historical cynicism in the mockery of the symbol . . . But it is quite palpable what is touched upon by the figures of "father" and "son" (not palpable for everyone, I admit): by the word "son" the entrance into the collective sentiment of transfiguration of all things (blessedness) is expressed; by the word "father," this sentiment itself, the séntiment of eternalness and completeness.--- I am

ashamed to call to mind what the Church has made out of this symbolism: has it not placed an Amphitryon story at the threshold of Christian "faith?" And a dogma of immaculate conception over and above . . . But it has thereby maculated conception.

The "kingdom of heaven" is a state of the heart — not something which comes "over the earth" or "after death." The entire concept of natural death *is lacking* in the gospel: death is no bridge, no transition; the concept is lacking, because it belongs to an entirely different world, which is merely apparent, merely useful to serve for symbolism.) The "hour of death" is *no* Christian concept,—the "hour," time, physical life and its crises, do not at all exist for the teacher of the "glad tidings". . The "kingdom of God" is nothing which is expected, it has no yesterday and no day after to-morrow, it does not come in a "thousand years" — it is an experience in a heart; it is everywhere present, it is nowhere present . . .

35

This "bringer of glad tidings" died as he lived, as he *taught*—not "to save men," but to show how one ought to live. It is the *practice* which he left behind to mankind, his behaviour before the judges, before the lictors, before his accusers, and in pres-

ence of every kind of calumny and mockery—his behaviour on the cross. (He does not resist,)he does not defend his right, (he takes no step to avert from himself the extremest consequences; yet more, <u>he</u> exacts them .). And he entreats, he suffers, he loves—with those, in those who do him wrong . . . Not to defend himself, not to be angry, not to make answerable . . . But not even to resist an evil one, — to love him . . .

36

- Only we, we *emancipated* spirits, have the prerequisite for understanding a thing which has been misunderstood by nineteen centuries, — that uprightness, become instinctive and passionate, which makes war against the holy lie even more than against any other . . People were unspeakably far from our affectionate and prudent neutrality, from that discipline of intellect which alone makes it possible to find out such unfamiliar and delicate affairs: with an insolent selfishness, they always sought only *their* own advantage therein, they erected the *Church* out of the antithesis to the gospel . . .

He who sought for signs that an ironical Divinity operated behind the great drama of the world, would find no small support in the *stupendous question-mark* called Christianity. That mankind should bow the knee before the antithesis of that which was the

origin, the meaning and the *right* of the gospel, that they should have declared holy precisely those features in the concept of "Church" which the "bringer of glad tidings" regarded as *beneath* him, as *behind* him — one would seek in vain for a grander form of grand historical irony. —

37

Our age is proud of its historical sense: how has it been able to make itself believe in the absurdity that the gross thaumaturgist and redeemer fable stands at the commencement of Christianity, - and that everything spiritual and symbolic is only a later development? Reversely: (the history of Christianity -and, of course, from the death on the cross onwards - is the history of the gradually grosser and grosser misunderstanding of an original symbolism. With every extension of Christianity over still broader, still ruder masses in whom the pre-requisites out of which it was born were more and more lacking, it became more necessary to vulgarise, to barbarise Christianity, - it has taken into itself doctrines and rites from all the subterranean cults of the imperium Romanum, and the absurdity of all kinds of sickly reason. The fate of Christianity lay in the necessity that its faith itself had to become as sickly, as low and vulgar as the needs were sickly, low, and vulgar which had to be gratified by it. As Church the

sickly barbarism itself finally swells up into power, — Church, that form of deadly hostility to all uprightness, to all *elevation* of soul, to all discipline of intellect, to all ingenious and gracious humanity. — The *Christian* — the *noble* values : it is only we, we *emancipated* spirits, who have re-established this greatest of all antitheses of values ! —

38

I do not suppress a sigh at this place. There are days when I am visited by a feeling, blacker than the blackest melancholy - contempt of man. And that I may leave no doubt with regard to what I despise, whom I despise, - it is the man of to-day, the man with whom I am fatally contemporaneous. The man of to-day - I suffocate from his impure breath . . . With respect to what is past, I am, like all who perceive, of a great tolerance, *i.e.* a generous self-overcoming. With a gloomy circumspection I go through the madhouse world of entire millenniums (it may be called "Christianity," "Christian faith," "Christian Church"), -I take care not to make mankind accountable for its insanities. But my feeling changes suddenly, and breaks out as soon as I enter the modern period, our period. Our age knows . . . What was formerly merely morbid, now has become unseemly, \neq it is now unseemly to be a Christian. And here my loathing commences. - I look around

، بۇ

me:)there is no longer a word left of what was formerly called "truth," we no longer endure it when a priest even takes the word "truth" into his mouth. Even with the most modest pretensions to uprightness, it must be known at present that a/theologian, a priest, a pope, not only errs, but *lies*, with every sentence he speaks, - that he is no longer at liberty to lie out of "innocence," out of "ignorance." Even the priest knows as well as anyone knows that there is no longer any "God," any "sinner," any "Saviour;" that "free will" and a "moral order of the world" are *lies* : -- seriousness, the profound self-surmounting of intellect, no longer allows anyone to be ignorant of these matters . . . All concepts of the Church have been recognised as what they are, as the wickedest of all forms of false coinage invented for the purpose of *depreciating* nature, natural values; the priest himself has been recognised as what he is, as the most dangerous species of parasite, as the actual poison-spider of life . . . We know, our conscience knows to-day — what those sinister inventions of the priests and of the Church are really worth, what purpose was served by those inventions by which that state of self-prostitution of mankind has been reached whose aspect can excite loathingthe concepts, "the other world," "last judgment," "immortality of soul," "soul" itself: they are torture instruments, they are systems of cruelty in virtue

of which the priest became master, remained master (Everybody knows that; and nevertheless every- . X thing remains in the old way.) What happened to the last sentiment of seemliness, of respect for ourselves, when our statesmen even, otherwise a very unbiassed species of men, and practical Anti-Christians through and through, call themselves Christians at the present day, and go to the communion?... A prince at the head of his regiments, splendid as the expression of the selfishness and elation of his nation, -but, without any shame, confessing himself a Christian!... Whom then does Christianity deny? what does it call the "world?" To be a soldier, a judge, a patriot; to defend one's self; to guard one's honour; to seek one's advantage; to be proud. . . All practice of every hour, all instincts, all valuations realising themselves in *deeds* are at present Anti-Christian: what a monster of falsity must modern man be that he nevertheless is not ashamed to be still called a Christian?-

39

I return, I repeat the genuine history of Christianity. — The very word "Christianity" is a misunderstanding; — in reality there has been only one Christian, and he died on the cross. The "Evangelium" *died* on the cross. What was called "Evangelium" from that hour onwards was already the

antithesis of what he had lived: "bad tidings," a Dysangelium. It is false to the verge of absurdity, to see in a "belief" (perhaps in the belief of salvation through Christ) the distinguishing mark ^rof the Christian: Christian *practice* alone (a life such as he who died on the cross *lived*) is Christian . . . At present such a life is still possible, for certain men it is even necessary: genuine, original Christianity will be possible at all times / . . (Not a believing but a doing, a not-doing of many things, above all, a different existence.). For states of consciousness, or any kind of believing, a taking-forgranted, for example, -as every psychologist knows, -are quite indifferent and of the fifth rank in comparison with the value of instincts: more strictly expressed: the whole concept of intellectual causality is false. To reduce the being a Christian, Christianness, to a taking-for-granted, to a mere phenomenality of consciousness, is to negative Chris-. In fact there have never been Christians tianness. at all. The "Christian," what for two millenniums has been called a Christian, is merely a psychological self-misunderstanding. Looked at more closely, it was merely the instincts which dominated in the Christian in spite of all his "belief" - and what kind of instincts !--- "Belief" has been at all times (for example with Luther) only a cloak, a pretence, a curtain behind which the instincts played, their game-a

shrewd blindness with regard to the dominance of certain instincts . . . "Belief"-I already called it the peculiar Christian shrewdness, -{ people always spoke about their "belief," but always acted merely from their instincts .). . In the world of concepts of the Christian nothing is contained which is in touch with actuality: on the other hand, we recognised in the instinctive hatred of all actuality, the motive element, the only motive element at the root of Christianity. What follows therefrom? That here, in psychologicis also, the error is radical, it is essencedetermining, it is substance. A concept taken away here, a single reality put in its place - and the whole of Christianity tumbles into nothingness !- Looked at from an elevation, this strangest of all facts, a religion not only determined by errors, but inventive and even ingenious only in injurious, in life-poisoning and heart-poisoning errors, is a spectacle for Gods - for those Deities who are at the same time philosophers, and with whom I have met, for example, at those celebrated dialogues at Naxos. In the hour when the *loathing* leaves them (and us!), they become thankful for the spectacle of the Christian: the miserable, small star called earth deserves, perhaps, a divine glance, divine sympathy alone on account of this curious case . . . Do not let us undervalue the Christian: the Christian, false even to innocence, is far beyond the ape, - in respect to the Christian

a well-known theory of descent becomes a mere compliment . . .

40

- The fate of the gospel was decided with the death, — it hung on the "cross" . . . It was only the death, the unexpected, disgraceful death, it was only the cross (which in general was reserved for the canaille alone), it was only this most awful paradox that brought the disciples face to face with the real enigma, "Who was that? What was that?" ---The feeling staggered and profoundly insulted; the suspicion that such a death might be the *refutation* of their affair; the frightful question-mark: "Why just so?" — this condition is understood only too well. Here everything had to be necessary, everything had to have significance, reason, loftiest reason. The love of a disciple knows nothing of chance. It was now only that the chasm opened up: "Who killed him? Who was his natural enemy?"-this question came like a flash of lightning. Answer: Domineering Judaism, its upper class. From that moment they felt themselves in revolt against the established order, they afterwards understood Jesus as in revolt against the established order. Till then this combative characteristic, denying by word and deed, had been absent from his likeness; nay more, he had been the antithesis of it. Evidently the little community did

not understand just the main thing, in what respect an example was set by dying in this manner, the freedom, the superiority over every feeling of ressentiment: - a sign how little they understood of him at all! In itself, Jesus could not wish aught by his death but to give publicly the strongest test, the demonstration of his doctrine . . . But his disciples were far from *forgiving* this death - which would have been evangelical in the highest sense, - and were equally far from offering themselves to a similar death in gentle and charming repose of heart . . . Just the most unevangelical of feelings, revenge, again came to the fore. It was deemed impossible that the affair could be at an end with this death: "recompense," "judgment" was needed (and yet, what can be more unevangelical than "recompense," "punishment," and "sitting in judgment?"). The popular expectation of a Messiah came once more into the foreground; an historical moment was seized by the eye: the "kingdom of God" comes for the judgment of his enemies . . . But everything is thereby misunderstood: the "kingdom of God" as a concluding act, as a promise! For the gospel had been precisely the existence, the fulfilment, the actuality of that kingdom. Such a death was just precisely that "kingdom of God"... It was now only that the whole of the contempt of, and bitterness against, the Pharisees and theologians was intro-

duced into the type of the master, — he was thereby made a Pharisee and a theologian! On the other hand, the ensavaged reverence of these souls entirely disjointed did no longer endure the evangelical equal entitlement of everybody to be a child of God which Jesus had taught: their revenge was to *elevate* Jesus in an extravagant fashion, to sever him from themselves: quite in the same manner as the Jews had formerly separated their God from themselves and raised him aloft, for revenge on their enemies.) The One God, and the One Son of God: both products of *ressentiment*...

4I - ·

-And from that time an absurd problem came to the surface: "How could God permit that!" With respect thereto the deranged reason of the little community found quite a frightfully absurd answer: God gave his Son for the forgiveness of sins, as a sacrifice. How it was all at once at an end with the The sacrifice for guilt, and just in its most gospel! repugnant and barbarous form, the sacrifice of the innocent for the sins of the guilty! What a horrifying heathenism! - For Jesus had done away with the concept of "guilt" itself - he denied that there was any gulf between man and God, he *lived* this unity of God and man as his "glad tidings" . . . And not as a privilege!—From that time onwards the

type of the Saviour is entered progressively by the doctrine of judgment and of the second coming, by the doctrine of death as a sacrificial death, and by the doctrine of resurrection, with which the whole concept of blessedness, the entire and sole reality of 't' the gospel, is filched away—in favour of a state after death!... Paul, with the rabbinical impudence which distinguishes him in every respect, has brought reason into this concept, this lewdness of a concept, in the following way: "If Christ hath not been raised from the dead your faith is vain."— And all at once there arose out of the gospel the most contemptible of all unfulfillable promises, the shameless doctrine of personal immortality ... Yet Paul himself taught it as a reward!...

42

One sees *what* came to an end with the death on the cross: a new, a thoroughly original commencement of a Buddhistic peace movement, of an <u>actual</u> and *not* merely promised *happiness* on earth. For this remains — I emphasised it before — the fundamental distinction between the two *décadence* religions: Buddhism gives no promise, but keeps every one; Christianity gives any promise, but keeps none. — The "glad tidings" were followed closely by the *worst of all*, those of Paul. In Paul, the antithetical type of the "bearer of glad tidings" is personified,

the genius in hatred, in the vision of hatred, in the relentless logic of hatred. What, all has been sacrificed to hatred by this dysangelist! Above all the Saviour: Paul nailed the Saviour to his own cross. The life, the example, the teaching, the death, the significance, and the law of the entire gospel-nothing more was left when this false coiner by hatred conceived what he alone could use. Not reality, not historical truth! . . . And once more the priestly instinct of the Jew perpetrated the like great crime against history — it simply stroked out the yesterday, the day before yesterday of Christianity, it invented for itself a history of first Christianity. Yet more: it falsified the history of Israel over again in order to make it appear as a history preliminary to its achievement: all prophets are now supposed to have spoken of its "Saviour" . . . The Church later falsified even the history of mankind into a history preliminary to Christianity . . . The type of the Saviour, his teaching, his practice, his death, the significance of his death, even the sequel to his death — nothing remained untouched, nothing withal remained like the fact. Paul simply shifted the centre of gravity of that whole existence behind this existence, - into the lie of "risen" Jesus. In truth he could not use the life of the Saviour at all, - he needed the death on the cross, and something more besides . . . To take as honest a Paul (who had his home at the principal

seat of Stoical enlightenment), when he derives from a hallucination the proof that the Saviour is yet living, or even to give credence to his account that he had had such a hallucination, would be a genuine niaiserie on the part of a psychologist: Paul willed the end, consequently he willed also the means . . . What he himself did not believe, was believed by the idiots among whom he cast his teaching. - His requirement was *power*; with Paul the priest strove once more for power, --- he could only use concepts, doctrines, symbols, with which one tyrannises over masses and forms herds. What alone did Mohammed borrow later The invention of Paul, his exfrom Christianity? pedient for priestly tyranny, for forming herds: the belief in immortality, - i.e. the doctrine of "judgment"...

43

When the centre of gravity of life is placed, not in life, but in the "other world" — in nothingness life has in reality been deprived of its centre of gravity. (The great lie of personal immortality destroys all reason, all naturalness in instinct; — all that is beneficent, that is life-furthering, that pledges for the future in instincts, henceforth excites mistrust. So to live that it has no longer any significance to live, that now becomes the significance of life 4... For what purpose social sentiment, for what purpose to be still

grateful for descent and for forefathers, for what purpose to co-operate, to trust, to further and have in view any general welfare ? . . . Just so many temptations, just so many deviations from the "right path" - "one thing is needful" . . . That everyone, as an "immortal soul," has equal rank with everyone else, that in the universality of beings the salvation of every individual can lay claim to eternal importance, that little hypocrites and half-crazed people dare to imagine that on their account the laws of nature are constantly broken - such an enhancement of every kind of selfishness to infinity, to impudence, cannot be branded with sufficient contempt. And yet Christianity owes its *triumph* to this pitiable flattery of personal vanity, — it has thereby enticed over to its side all the ill-constituted, the seditiously disposed, the illfortuned, the whole scum and dross of humanity. "Salvation of the soul"-means, in plain words, "the world revolves around me" . . ., The poison of the teaching of "equal rights for all",- has been spread abroad by Christianity more than by anything else, as a matter of principle; Christianity has, from the most secret recesses of bad instincts, waged a deadly war against every sentiment of reverence and distance between man and man, *i.e.* the *pre-requisite* to every elevation, to every growth of civilisation, - out of the ressentiment of the masses, it has forged for itself its principal weapon against us, against all that is

noble, glad, and high-hearted on earth, against our happiness on earth . . . "Immortality" granted to every Peter and Paul, has hitherto been the worst, the most vicious outrage on noble humanity. - And let us not under-estimate the calamity which, proceeding from Christianity, has insinuated itself even into politics. At present nobody has any longer the courage for separate rights, for rights of domination, for a feeling of reverence for himself and his equals, -for pathos of distance . . . Our politics are morbid from this want of courage!- The aristocracy of character has been undermined most craftily by the lie of equality of souls; and if the belief in the "privilege of the many" makes revolutions and will continue to make them, it is Christianity, let us not doubt it, it is Christian valuations, which translate every revolution merely into blood and crime! Christianity is a revolt of all that creeps on the ground against what is *elevated*: the gospel of the lowly makes low . . .

44

— The Gospels are invaluable as evidence of the incessant corruption *within* the first congregation. What later was carried to an end by Paul with the logical cynicism of a rabbi, was, nevertheless, merely the process of decay which began with the death of the Saviour. — These Gospels cannot be read too

303

guardedly: they have their difficulties behind every I confess - and I shall be pardoned for doing word. so-that to the psychologist they are just thereby a pleasure of the first rank, as the antithesis to all naïve depravity, as the refinement par excellence, as the artistic perfection in psychological depravity. The Gospels stand apart. The Bible in general does not admit of comparison: one is among Jews: the chief point of view, so as not to lose all consistency. The dissembling of one's self into "holiness," here becoming downright genius and never having been attained even approximately at any other time, either in books or among men, this false coinage in words and attitudes, as an art, is not the accident of any individual endowment, of any exceptional nature. Race is re-In Christianity, and its art of holy quired for it. lying, Judaism entire, the most thoroughly earnest Jewish practice and technique of hundreds of years, attains its final masterliness. The Christian, this ultima ratio of the lie, is the Jew once more-even three times . . . The will to use, as a matter of principle, only concepts, symbols, and attitudes which are established by the praxis of the priest, the instinctive repudiation of every other praxis, of every other mode of perspective with regard to value and utility — that is not only tradition, it is inheritance: it is only as inheritance that it operates as nature. The whole human race, the best minds of the best

ages even -- one accepted, who is perhaps merely a monster-have been deceived. The Gospel has been read as the book of innocence . . . no small indication of the masterliness with which the game has been played here. - To be sure, if we should see them, only in passing, all these whimsical hypocrites and artificial saints, the end would have come, -and precisely because I never read a word without perceiving attitudes. I make an end of them . . . I cannot endure a certain way they have of opening their eyes. - Fortunately books are for most people mere *literature.* — One must not be misled: "judge not," they say, but they send everything to hell which stands in their way. In making God judge, they themselves judge; in glorifying God, they glorify themselves; in *demanding* those virtues of which they happen to be capable -- yet more, which they need in order to get the better at all, - they assume the grand airs of a wrestling for virtue, of a struggle for the triumph of virtue. "We live, we die, we sacrifice ourselves for the good " ("truth," "light," "the kingdom of God"): in fact, they do what they cannot leave undone. In pressing themselves through all kinds of holes, in sitting in the corner, in living like shadows in the shade, after the manner of sneaking creatures, they make a *duty* out of it: their life in humility appears to be a duty; as humility, it is an additional proof of their piety . . . Ah, this

x

305

humble, chaste, charitable kind of falsehood! "For us virtue itself shall bear witness"... Let the Gospels be read as books of seduction with morality: morality is arrested by these wretched people, - they know of what consequence morality is! Mankind is best led by the nose with morality !- The reality is that here the most conscious self-conceit of the elect plays the part of discretion: they have placed themselves, the "congregation," the "good and just," once for all on the one side, on the side of "truth,"and the others, "the world," on the other side . . . That has been the most fatal species of ambitious monomania which has hitherto existed on earth: wretched monsters of hypocrites and liars began to claim for themselves the concepts "God," "truth," "light," "spirit," "love," "wisdom," "life," as if they were synonyms of them, in order to divide themselves thus by a boundary-line from the "world," ---wretched superlatives of Jews, ripe for every kind of mad-house, reversed the values altogether according to their own nature, as if only the Christian was the significance, the salt, the standard, and even the ultimate tribunal for all the rest . . . The whole calamity became possible only by a cognate, ethnologically cognate species of ambitious monomania, Jewish monomania, being in the world: the gap between the Jews and the Jewish Christians once opened up, no choice at all remained to the latter

except to apply the procedures for self-maintenance advised by Jewish instinct, *against* the Jews themselves, while the Jews had until then applied them only against all that was *not*-Jewish. The Christian is but a Jew of "freer" confession.—

45

I give a few samples of what these wretched people have taken into their heads, what they *have put into the mouth* of their master: nothing but confessions of "beautiful souls."¹—

"And whatsoever place shall not receive you, and they hear you not, as ye go forth thence, shake off the dust that is under your feet, for a testimony unto them. Verily, I say unto you, it shall be more tolerable for Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than for that city." (Mark VI. II.)—How evangelical ! . . .

"And whosoever shall cause one of these little ones that believe on me to stumble, it were better for him if a great millstone were hanged about his neck, and he were cast into the sea." (Mark IX. 42.) — How evangelical ! . . .

"And if thine eye cause thee to stumble, cast it out: it is good for thee to enter into the kingdom of God with one eye, rather than having two eyes to be

¹ An allusion to Goethe's "Bekenntnisse einer schönen Seele" in "Wilhelm Meister."

cast into hell: where their worm dieth not, and the fire is not quenched." (Mark IX. 47.)— It is not quite the eye that is alluded to.

"Verily I say unto you, there be some here of them that stand by, which shall in no wise taste of death, till they see the kingdom of God come with power." (Mark IX. I.)—Well *lied*, lion . . .

"If any man would come after me, let him deny himself, and take up his cross and follow me. For" ... (Remark of a Psychologist. Christian morality is refuted by its fors: its reasons refute, — thus it is Christian.) Mark VIII. 34.—

"Judge not, *that* ye be not judged . . . with what measure ye mete, it shall be measured unto you." (Matthew VII. I.) What a conception of justice, of a "just" judge! . . .

"For if ye love them that love you, what reward have ye? do not even the publicans the same? And if ye salute your brethren only, what do ye more than others? do not even the Gentiles the same?" (Matthew v. 46.)—Principle of Christian love: it wants to be well paid in the end . . .

"But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses." (Matthew VI. 15.)—Very compromising for the "Father" referred to . . .

"But seek ye first the kingdom of God and his righteousness, and all other things shall be added

unto you." (Matthew vi. 33.)—All other things: namely, food, clothing, the whole necessaries of life. An *error*, modestly expressed . . . A little before, God appears as a tailor, at least in certain cases . . .

"Rejoice in that day and leap for joy: for behold, your reward is great in heaven: for in the same manner did their fathers unto the prophets." (Luke vi. 23.)—Impudent rabble! they already compare themselves to the prophets . . .

"Know ye not that ye are a temple of God, and that the Spirit of God dwelleth in you? If any man destroyeth the temple of God, him shall God destroy; for the temple of God is holy, which temple ye are." (Paul: I. Corinthians III. 16.)—Such utterances cannot be sufficiently despised . . .

"Or know ye not that the saints shall judge the world? and if the world is judged by *you*, are ye unworthy to judge the smallest matters?" (Paul: I. Corinthians VI. 2.)—Alas, not merely the talk of a bedlam . . . This *frightful deceiver* continues as follows: "Know ye not that *we* shall judge angels? how much more, things that pertain to this life?" . . .

"Hath not God made foolish the wisdom of the world? For seeing that in the wisdom of God, the world through its wisdom knew not God, it was God's good pleasure through the foolishness of the preaching to save them that believe . . . not many wise after the flesh, not many mighty, not many noble are called:

but God chose the foolish things of the world, that he might put to shame them that are wise; and God chose the weak things of the world, that he might put to shame the things that are strong; and the base things of the world, and the things that are despised did God choose, yea, and the things that are not, that he might bring to naught the things that are: that no flesh should glory before God" (Paul: I. Corinthians I. 20 ff.) \rightarrow For the purpose of understanding this passage, a document of the very first rank for the psychology of all Chandala morality, ---the first essay of my Genealogy of Morals should be read: there for the first time the antithesis between a noble morality and a Chandala morality born out of ressentiment and impotent revenge, was brought forward. Paul was the greatest of all apostles of revenge . . .

46

- What follows therefrom? That one does well to put on gloves when reading the New Testament. The proximity of so much uncleanliness almost compels one to do so. We should as little choose "first Christians" for companionship as Polish Jews: not that even an objection was required against them . . . Neither of them have a good smell. - I have searched in vain in the New Testament for even a single sympathetic trait. There is nothing in it free, gracious,

open-hearted, upright. Humanity has not yet made its beginning here, - the instincts of cleanliness are There are only bad instincts in the lacking . . . New Testament, there is no courage even for these bad instincts. All in it is cowardice, all is shutting of the eyes, and self-deception. Every book becomes cleanly, when one has just read the New Testament. To give an example, immediately after Paul, I read with delight Petronius, that most charming and wanton scoffer, of whom might be said what Domenico Boccaccio wrote to the Duke of Parma concerning Cesare Borgia: "è tutto festo" — immortally healthy, immortally cheerful and well-constituted . . . For these wretched hypocrites miscalculate in the main thing. / They attack, but everything that is attacked by them is thereby distinguished. He who is attacked by a "first Christian" is not soiled . . . Reversely: it is an honour to have "first Christians" for enemies. The New Testament is not read without a predilection for that which is abused in it, - not to speak of the "wisdom of this world" which an impudent boaster in vain sought to put to shame by a "foolish sermon"... But even the Pharisees and scribes have an advantage from such antagonism: they must surely have been worth something to be hated in such an indecent manner. Hypocrisy—that is a reproach "first Christians" are allowed to make!-In the end the Pharisees and scribes were the privileged: that

suffices, the Chandala hatred needs no further reasons. The "first Christian" - I fear also the last Christian, whom I shall perhaps yet live to see - is, by fundamental instinct, a rebel against everything privileged - he lives for, he struggles always for "equal rights!" . . . Examined more exactly, he has no choice. If. one wants personally to be one of the "chosen of God" or a "temple of God," or a "judge of angels" -every other principle of selection, for example according to uprightness, according to intellect, according to manliness and pride, according to beauty and freedom of heart, is simply "world," - the evil in Moral: every expression in the mouth itself . . . of a "first Christian" is a lie, every action he does is an instinctive falsehood — all his values, all his aims are injurious, but he whom he hates, that which he hates, has value . . . The Christian, the priestly Christian especially, is a criterion of values. — Have I yet to say that in the whole New Testament, only a single figure appears which one is obliged to honour?---Pilate, the Roman governor. To take a Jewish affair seriously — he will not be persuaded to do so. A Jew more or less — what does that matter?... The noble scorn of a Roman before whom a shameless misuse of the word "truth" was carried on has enriched the New Testament with the sole expression which has value, - which is itself its criticism, its annihilation: "What is truth!" . . .

ļ

-(What separates us is not that we do not rediscover any God, either in history or in nature, or behind nature, - but that we recognise what was worshipped as God not as "divine," but as pitiable, as absurd, as injurious - not only as an error but as _a crime against life . . . We deny God as God . . . If this God of the Christians were proved to us, we should still less know how to believe in him. — In a formula: Deus qualem Paulus creavit, Dei negatio. - A religion like Christianity, which is not in touch with actuality on any point, which immediately falls down a's soon as actuality gets its right even in a single point, must, of course, be mortally hostile to the "wisdom of the world," i.e. to science, - it will approve of all expedients by which discipline of intellect, integrity and strictness in conscience-affairs of intellect, the noble coolness and freedom of intellect, can be poisoned, calumniated, and defamed. "Belief," as an imperative, is the veto against science, - in praxi, the lie at any price . . . Paul understood that the lie, the "belief," was needed; later the Church again understood Paul. - The God whom Paul devised, a God who "puts to shame the wisdom of the world" (in the narrower signification, the two great opponents of all superstition: philology and medicine), is in fact only the resolute determination of Paul himself

to do so: to call "God" one's own will, *thora*, is truly Jewish. Paul *wants* to put to shame "the wisdom of the world;" his enemies are the *good* philologists and physicians of Alexandrian education, — it is against them that he wages war. In fact, nobody can be a philologist and physician without at the same time being an *Antichrist*. For a philologist looks *behind* the "holy books," a physician *behind* the physiological depravity of the typical Christian. The physician says, "incurable," the philologist says, "fraud"...

48

Has the celebrated story been really understood which stands at the commencement of the Bible, the story of God's mortal terror of *science*? It has not been understood. This priest-book *par excellence* begins appropriately with the great inner difficulty of the priest: he has only one great danger, consequently "God" has only one great danger. —

, The old God, entire "spirit," entire high priest, entire perfection, promenades in his garden : he only wants pastime. Against tedium even Gods struggle in vain.¹ What does he do? He contrives man, man is entertaining . . . But behold, man also wants pastime. The pity of God for the only distress

¹ An allusion to Schiller's saying in the "Maid of Orléans:" "Mit der Dummheit kämpfen Götter selbst vergebens."

which belongs to all paradises has no bounds: he forthwith created other animals besides. The first mistake of God: man did not find the animals entertaining, - he ruled over them, but did not even want to be an "animal" - God consequently created woman. And, in fact, there was now an end of tedium, — but of other things also! Woman was the second mistake of God. - "Woman is in her essence a serpent, Hera"-every priest knows that: "from woman comes all the mischief in the world"-every priest knows that likewise. Consequently, science also comes from her . . . Only through woman did man learn to taste of the tree of knowledge. - What had happened? The old God was seized by a mortal terror. Man himself had become his greatest mistake, he had created a rival, science makes godlike; it is at an end with priests and Gods, if man becomes scientific ! - Moral: science is the thing forbidden in itself, — it alone is forbidden. Science < is the first sin, the germ of all sin, original sin. This alone is morality. — "Thou shalt not know:" - the rest follows therefrom: - By his mortal terror God was not prevented from being shrewd. How does one *defend* one's self against science? That was for a long time his main problem. Answer: away with man, out of paradise! Happiness and leisure lead to thoughts, — all thoughts are bad thoughts . . . Man shall not think — and the

"priest in himself" contrives distress, death, the danger of life in pregnancy, every kind of misery, old age, weariness, and above all sickness, - nothing but expedients in the struggle against science! Distress does not permit man to think). . . And nevertheless! frightful! the edifice of knowledge towers aloft, heaven-storming, dawning on the Gods, - what to do!—The old God contrives war, he separates the peoples, he brings it about that men mutually annihilate one another (the priests have always had need of war . . .) War, among other things, a great disturber of science ! -- Incredible ! Knowledge, the emancipation from the priest, augments even in spite of wars. - And a final resolution is arrived at by the old God: "man has become scientific, — there is no help for it, he must be drowned !" . . .

49

-I have been understood. The beginning of the Bible contains the *entire* psychology of the priest. — The priest knows only one great danger: that is science, — the sound concept of cause and effect.) But science flourishes on the whole only under favourable circumstances, — one must have *superfluous* time, one must have *superfluous* intellect in order to "perceive" . . . Consequently man must be made unfortunate, this has at all times been the logic of the priest. — One makes out *what* has only thereby come into

the world in accordance with this logic: --- "sin" . . . The concepts of guilt and punishment, the whole "moral order of the world," have been devised in opposition to science, — in opposition to a severance of man from the priest . . . Man is not to look outwards, he is to look inwards into himself, he is not to look prudently and cautiously into things like a learner, he is not to look at all, he is to suffer . . . And he is so to suffer as to need the priest always. -Away with physicians! A Saviour is needed. -The concepts of guilt and punishment, inclusive of the doctrines of "grace," of "salvation," and of "forgiveness" - lies through and through, and without any psychological reality - have been contrived to destroy the causal sense in man, they are an attack on the concepts of cause and effect!-And not an attack with the fists, with the knife, with honesty in hate and love! But springing from the most cowardly, most deceitful, and most ignoble instincts ! A priest's attack! A parasite's attack! A vampirism of pale, subterranean blood-suckers! When the natural consequences of a deed are no longer "natural," but are supposed to be brought about by the conceptual spectres of superstition, by "God," by "spirits," by "souls," as mere "moral" consequences, as reward, punishment, suggestion, or means of education, the pre-requisite of perception has been destroyed - the greatest crime against mankind has

been committed. Sin, repeated once more, this form of human self-violation *par excellence*, has been invented for the purpose of making impossible science, culture, every kind of elevation and nobility of man; the priest *rules* by the invention of sin. —

50

 $_{\rm c}$ — I do not, in this place, excuse myself from giving a psychology of "belief," of "believers," for the use — as is appropriate — of "believers." If to-day persons are still to be found who do not know in how far it is indecent to be a "believer" - or in how far it is a symbol of décadence, of a broken will to life, --- they will know it by to-morrow. My voice reaches even those who are hard of hearing.-It appears, unless I have heard wrongly, that there is among Christians a kind of criterion of truth which is called "the proof by power." "Belief makes blessed, therefore it is true.")- One might here object in the first place that the beatifying has not been proved, only promised: blessedness has been united with the condition of "believing," - one is to v become blessed — because one believes . . . But how could that be proved that what the priest promises to the believer for the "other world" inaccessible to all control, will actually happen? --- The alleged "proof by power" is thus again, after all, only a belief that the effect, which is supposed to follow from belief,

will not fail to take place. In a formula: "I believe that belief makes blessed; - consequently, it is true." -But here we are already at an end. The "consequently" would be the absurdum itself as-a criterion of truth.-Granted however, with some obsequiousness, that the beatifying by belief be proved (not wished only, not promised only by the somewhat suspicious tongue of a priest), would blessedness ---more technically expressed, delight — ever be a proof of truth?) So little indeed that it almost furnishes the counter-proof; in any case the strongest suspicion against "truth" when feelings of delight have a voice in the question, "What is true?" The proof by "delight" is a proof for "delight,"-that is all. How is it established for all the world that true judgments give more enjoyment than false ones, and have, necessarily, according to a pre-established harmony, pleasant feelings in their train? - The experience of all stern, profoundly constituted intellects teaches the reverse. Every step towards truth has had to be fought for and there has had to be abandoned for it almost whatever otherwise human hearts, human love, human confidence in life, are attached Therefore greatness of soul is required: the to. service of truth is the hardest service. -- What does it mean, then, to be upright in intellectual matters? To be stern with regard to one's heart, to despise "fine feelings," to make one's self a conscience out

(

of every yea and nay! — Belief makes blessed: consequently it lies . . .

5 I

That belief under certain circumstances makes blessed, that bliss does not make a fixed idea true, that belief removes no mountains but places mountains where there are none: a hasty walk through a madhouse enlightens sufficiently on these matters.) Not a. priest to be sure: for he denies by instinct that sickness is sickness and a madhouse a madhouse. Christianity needs sickness, almost as Hellenism needs a surplus of healthfulness, - making sick is the true final purpose of the entire system of salvation-procedures of the Church. And the Church itself — is it not the Catholic madhouse as the ultimate ideal?—Earth as nothing but a madhouse? - Religious man, as the Church wills him to be, is a typical decadent; the period when a religious crisis becomes master of a people is always distinguished by nervous epidemics; the "inner world" of religious man is too similar to the "inner world" of the over-excited and exhausted for any distinction between the two; the "highest" states which Christianity has hung up over mankind as values of all values, are epileptoid manifestations.-In majorem dei honorem the Church has canonised nobody but crazed people or great deceivers . . . I once allowed myself to designate the whole Christian

penitence-and-salvation-training (which can be studied best in England at present) as a folie circulaire methodically produced, of course upon a soil already prepared for it, *i.e.* a thoroughly morbid soil. Nobody is free to become a Christian: one is not "converted" to Christianity, - one must be morbid enough for it . . . We others, who have the courage for healthfulness and also for contempt, how we are permitted to despise a religion that teaches to misunderstand the body! that does not want to get rid of the superstition of the soul! that makes a "merit" of insufficient nourishment! that combats in healthfulness a sort of enemy, devil, or temptation! that persuaded itself, that a "perfect soul" could be carried about in a corpse of a body, and for that purpose needed to formulate a new concept of "perfection," a pale, sickly, idiotic-visionary essence, so-called "holiness,"-holiness, itself merely a series of symptoms of a body impoverished, enervated, and incurably ruined!... (The Christian movement as a European movement, from the beginning, is a collective movement of all kinds of outcast and refuse elements (in Christianity that movement strives for power). It does not express the decay of a race, it is an aggregate formation of forms of *décadence* from everywhere which crowd together and seek one another. It was not, as is usually believed, the corruption of antiquity itself, of noble antiquity, that made Christianity possible:

Y

learned idiocy which even at present maintains such a belief cannot be contradicted with sufficient severity. At the time when the morbid, ruined Chandala classes of the whole *imperium* were christianised, the *counter*type, nobility, existed in precisely its finest and most mature form. The great number became master; the democratism of Christian instinct conquered . . . Christianity was not "national," it was not racially conditioned, - it appealed to every kind of persons disinherited of life, it had its allies everywhere. Christianity has at its basis the rancune of the sick, the instinct opposed to the healthy, opposed to healthfulness. Everything well-constituted, proud, high-spirited, and, above all, beauty, pains it in ear and eye. Once more I remind the reader of the invaluable expression of Paul: "the weak things of the world, the foolish things of the world, the base things of the world, and the things that are *despised*, did God choose:" that was the formula, décadence conquered in hoc signo. -God on the cross - is the frightful concept behind this symbol not as yet understood? All that suffers, all that hangs on the cross is divine . . . We all hang on the cross, consequently *we* are divine . . . We alone are divine . . . Christianity was a victory, a nobler type of character was destroyed by it, - Christianity has been the greatest misfortune hitherto of mankind. ---

322

52

Christianity also stands in antithesis to all intellectual well-constitutedness, it can only use morbid reason as Christian reason, it takes the part of all the idiotic, it pronounces a curse against "intellect," against the superbia of sound intellect. (Because sickness belongs to the essence of Christianity, the typical Christian state, "belief," must also be a form of sickness;) all straight, upright, scientific paths to perception *must* be repudiated by the Church as forbidden paths. Doubt is already sin . . . The complete want of psychological cleanliness in the priest - betraying itself in his look — is a phenomenon resulting from décadence, --- hysterical women, and children with rickety constitutions, must be observed in respect to the frequency with which instinctive falsity, delight in lying for the sake of lying, incapacity for looking straight and walking straight, are expressions of décadence. "Belief" means not-wishing-to-know what is true.) The pietist, the priest of both sexes, is false because he is sick; his instinct is averse to truth having its rights on any point. "What makes sickly is good; what comes from fulness, from abundance, from power, is evil:" it is thus that the believer feels. Constraint to lying - I. thereby discover every predetermined theologian. - Another mark of the theologian is his incapacity for philology Under philology is here

meant to be understood the art of reading well in a very general sense, - to be able to read off facts without falsifying them by interpretation, without losing precaution, patience, and acuteness in the desire to Philology as *ephexis* in interpretation: understand. whether books, newspapers, reports, events, or facts about the weather, be the matter, — not to speak of "salvation of the soul"... The way in which a theologian - it is all the same whether at Berlin or at Rome - explains an "expression of Scripture" or an experience, a victory of his country's troops, for example, under the higher illumination of the Psalms of David, is always so daring that it makes the philologist run up any wall. And what in the world is he to do when pietists and other cows from Swabia with the "finger of God" transform into a miracle of "grace," of "providence," or of "experience of salvation," the wretched common-place and chamber-smoke of their lives! The most modest expenditure of intellect, not to say of propriety, should certainly suffice to bring these interpreters to the conviction of the absolute childishness and unworthiness of such a misuse of divine manipulation. With ever so small an amount of piety in ourselves, a God who cures us of catarrh at the right time, or who bids us get into the carriage at the exact moment when a great rain commences, ought to be such an absurd God to us, that he would have to be done away

with, even if he existed. God as a domestic servant, as a postman, as an almanac-maker, — after all, a word for the stupidest kind of accidents . . . "Divine providence," as it is still believed in by almost every third man in "educated Germany" would be such an objection to God that a stronger could not be thought of. And in any case, God is an objection to Germans!...

53

- It is so little true that *martyrs* prove anything as to the truth of an affair, that I would fain deny that ever a martyr has had anything to do with truth. By the tone in which a martyr throws at people's heads what he takes to be true, such a low grade of intellectual uprightness, such an obtuseness for the question of "truth" is expressed that a martyr never needs to be refuted. Truth is no thing which one person might have and another might lack: thus, at the best, peasants, or peasant-apostles like Luther, can think concerning truth. One may be sure that proportionally to the grade of conscientiousness in intellectual matters, modesty, resignation on this point always becomes greater. To know concerning five matters, and with dainty hand to decline to know anything else . . . "Truth," as the word is understood by every prophet, every sectary, every freethinker, every socialist, every churchman, is a complete proof that as yet there has not even a

beginning been made with the intellectual discipline and self-overcoming which are needed for the finding of any small, ever so small truth. - The martyrdeaths, to say a word in passing, have been a great misfortune in history: they have seduced . . . The inference of all idiots, women and mob included, to the effect that an affair for which anyone lays down his life (or which, like primitive Christianity, even produces death-seeking epidemics) is of importance, — this inference has become an unspeakable drag upon verification, upon the spirit of verification and precaution. The martyrs have *injured* truth . . . Even at present a crude form of persecution is all that is needed to create an honourable name for a sectarianism ever so indifferent in itself.-What! does it alter anything in the value of an affair that somebody lays down his life for it?-An error which becomes honourable is an error which possesses an additional seductive charm: do you think we would give you an opportunity, Messrs. the theologians, of being the martyrs for your lie? One refutes a thing by laying it respectfully on ice, - itis just so that one refutes theologians also . . . It was just the grand historical stupidity of all persecutors that they gave an honourable aspect to the cause of their opponents, - that they made a present to it of the fascination of martyrdom . . . Woman is still prostrate on her knees before an error, be-

cause she has been told that somebody has died for it on the cross. Is the cross then an argument? —— But with regard to all these matters one alone has said the word that has been needed for millenniums, — Zarathushtra.

Signs of blood have been written by them on the way they went, and it was taught by their folly that truth is proved by blood.

But blood is the worst of all witnesses for truth; blood poisoneth even the purest teaching and turneth . it into delusion and hatred of hearts.

And when a man goeth through fire for his teaching — what is proved thereby? Verily, it is more when one's own teaching springeth from one's own burning.

54

Let nobody be led astray: great intellects are sceptical. Zarathushtra is a sceptic. Strength, freedom derived from the force and over-force of intellect is proved by scepticism. Men of conviction do not even count in determining what is fundamental in value and not-value. (Convictions are prisons. Such, men do not see far enough, they do not see below themselves: but to be permitted to have a voice concerning value and not-value, one must see five hundred convictions below one's self, — behind one's self . . An intellect which wills what is

great, which wills also the means to it, is necessarily sceptical. (The freedom from every kind of conviction, the ability to look freely, belong to strength Grand passion, the basis and power of a . . . sceptic's existence, still more enlightened, still more despotic than himself, takes his entire intellect into service; it makes him unscrupulous, it gives him courage even for unholy means; under certain circumstances it does not grudge to him convictions. Conviction as a means: Many things are attained only hy means of conviction. Grand, passion uses, uses up convictions, it does not subject itself to them -it knows itself sovereign. \neq Reversely, the need of a belief, of something that is unconditioned by yea or nay, Carlylism, if I shall be pardoned the word, is a requirement of weakness. The man of belief, the "believer" of every kind, is necessarily a dependent man, - one who cannot posit himself as an end, who cannot out of himself posit ends at all.) The "believer" does not belong to himself, he can only be a means, he must be used up, he needs somebody who will use him up. His instinct gives the highest honour to a morality of self-abnegation: everything persuades him to it, his shrewdness, his experience, his vanity. Every kind of belief is itself an expression of self-abnegation, of self-estrangement . . . If it be considered how necessary for most people is a regulative which binds them from the outside and makes

them fast; as coercion, slavery in a higher sense, is the sole and ultimate condition under which the weakwilled human being, especially woman, flourishes, conviction, "belief," are understood. The man of conviction has it for his backbone. Not to see many things, to be nowhere unbiassed, to be an interested party through and through, to have strict and necessary optics with regard to all values - these alone are the conditions for such a kind of man existing. But he is thereby the antithesis, the antagonist of the truthful, of truth . . . The believer is not at liberty to have at all a conscience for the questions of "true" and "untrue;" to be upright here would be his immediate ruin. Pathological conditionedness of his optics/makes a fanatic out of a convinced person - Savonarola, Luther, Rousseau, Robespierre, Saint-Simon, — the type antithetical to the strong, But the strong attitude of *emancipated* intellect. these morbid intellects, these conceptual epileptics, operates on the great mass - the fanatics are picturesque, mankind prefers seeing postures to hearing reasons . . .

55

A step further in the psychology of conviction, of "belief." It is now a long time since the question was submitted by me for consideration, whether convictions are not more dangerous enemies of truth than V

falsehoods (Human, All-too-Human, I. Aph. 483). This time I should like to ask the decisive question: does there exist at all an antithesis between falsehood and conviction ? — All the world believes it; but what is not believed by all the world ?- Every conviction has its history, its previous forms, its tentatives and mistakes; its becomes conviction after for a long time not having been so, after for a yet longer time having hardly been so. What? could not falsehood also be among these embryonic forms of conviction? - It sometimes needs merely a change of persons: that in the son becomes conviction which in the father was still falsehood. $\underline{\leftarrow Not}$ wishing to see something which one sees, not wishing so to see something as one sees it: that is what I call falsehood? it does not matter whether or not the falsehood takes place in presence of witnesses. The commonest falsehood is that by which one deceives one's self; the deception . of others is a relatively exceptional case. - Now this not-wishing-to-see what one sees, this not-wishing-soto-see as one sees, is almost the first condition for all who are party in any sense whatsoever; the partyman becomes a liar by necessity. German historiography, for example, is convinced that Rome was despotism, that the Germanics brought the spirit of freedom into the world: what is the difference between this conviction and a falsehood? Need one yet wonder if, by instinct, all parties (inclusive of Ger-

man historians) have the sublime words of morality in their mouths, — that morality almost continues to exist owing to party-men of all kinds having need of it every hour? --- "This is our conviction: we confess it before all the world, we live and die for it. - Respect all that have convictions!"-I have heard the like even out of the mouths of Anti-Semites. On the contrary, gentlemen! An Anti-Semite does by no means become more decent because he lies on principle . . . (The priests, who in such matters are more refined and understand very well the objection which lies in the concept of a conviction (i.e. a mendacity that is axiomatic, *because* it serves the purpose), have obtained from the Jews the policy of inserting in this place the concepts "God," "will of God," "revelation of God.") Kant also, with his categorical imperative, was on the same road: his reason became practical in this matter. — There are questions in which the decision concerning truth or untruth does not appertain to man; all highest questions, all highest problems of value are beyond human reason . . . To understand the limits of reason, - that only is genuine philosophy . . . For what end did God give man revelation? Would God have done anything superfluous? Man cannot know of himself what is good and evil; on that account God taught him his will . . . Moral: the priest does not lie, - the question of "true" or "untrue," in such matters as priests

33I

V

speak about, does not even permit of lying. For in order to be able to lie one would require to be able to determine what is true here. But that is just what man cannot do; the priest is thereby only the mouth-piece of God. - Such a priestly syllogism is by no means exclusively Jewish or Christian (the right of lying and the policy of "revelation" belong to the type of the priest,)to the priests of décadence as well as of heathendom (heathens are all who say yea to life, to whom "God" is the word for the great yea to everything). --- " Law," " will of God," the " holy book," "inspiration,"-all only words for the conditions under which the priest attains to power, by which he maintains his power; - these concepts are found at the basis of every organisation of priests, of every hierarchic or philosopho-hierarchic structure. "Holy falsehood"-common to Confucius, to the Law-book of Manu, to Mohammed, to the Christian Church, - it is not absent in Plato. "Truth is here:" that means wherever it becomes audible, the priest lies . . .

56

- Finally it is of moment, for what *end* there is lying. That in Christianity "holy" ends are lacking is *my* objection to its means. Only *bad* ends, poisoning, calumniating, and denying of life, despising of body, abasement and self-violation of man through the concept of sin - *consequently* its means also are bad.

- With an entirely different feeling, I read the Lawbook of Manu, an incomparably intellectual and superior work, which it would be a sin against the spirit even to name in the same breath with the Bible. It appears at once: it has an actual philosophy behind it, in it, not a mere bad-smelling Jewish acid of rabbinism and superstition, - it gives even to the most dainty psychologist something to bite at. Not. to forget the main thing, the fundamental difference from every kind of Bible: the noble classes, the philosophers, and the warriors by means of it stretch out their hands over the multitude; noble values everywhere, a feeling of perfection, an affirmation of life, a triumphing agreeable sensation in one's self and in life, -sunshine spreads over the entire book. - All the things which Christianity takes for objects of its unfathomable vulgarity, for example procreation, woman, marriage, are here treated seriously, with reverence, love, and confidence. How can one really put a book into the hands of children and women which contains those vile words: "Because of fornications let each man have his own wife, and let each woman have her own husband . . . for it is better to marry than to burn?" And is it allowable to be a Christian as long as the origin of man is christianised, i.e. befouled with the concept of immaculata conceptio? . . . I know of no book in which so many delicate and kind things are said of woman as in the Law-book of

Manu; those old grey beards and saints have a mode of being gracious towards women, which perhaps has not been surpassed. "The mouth of a woman," the book says once, — "the bosom of a maiden, the prayer of a child, the smoke of sacrifice, are ever pure." Another passage: "There is nothing purer than the light of the sun, the shadow of a cow, air, water, fire, and the breath of a maiden." A last passage — perhaps also a holy lie: "All openings of the body above the navel are pure, all under it are impure. In a maiden only the whole body is pure."

57

The unholiness of Christian means is surprised in flagrante, when for once the Christian end is measured by the end of the Law-book of Manu, — when this greatest antithesis of ends is put under a strong light. The critic of Christianity cannot help making Christianity contemptible. — Such a law-book as that of Manu originates like every good law-book: it sums up the experience, the policy and the experimental morality of long centuries; it finishes, it no longer creates. The pre-requisite for a codification of that kind is the insight that the means for creating authority for a truth slowly and expensively acquired, are fundamentally different from those with which one would prove it. A law-book never recounts the advantage, the reasons, the casuistry in the previous history of a

law: it would just thereby lose its imperative tone, the "thou shalt," the pre-requisite for its being obeyed. The problem lies exactly in this. - At a certain point in the development of a nation, its most circumspect class (*i.e.* the most retrospective and prospective) declares the experience to be closed according to which people are to live -i.e. according to which they can live. — Its aim is to bring home from the times of experiment and unfortunate experience the richest and completest harvest possible. Consequently, what is above all to be avoided, is the continuation of experimenting, the continuation of the fluid condition of values, testing, choosing, and criticising of values in infinitum. A double wall is established in opposition to this: on the one hand revelation, i.e. the assertion that the reason of those laws is not of human origin, not wearisomely sought out and found after many mistakes, but of divine origin, entire, perfect, without a history, - a bestowal, a miracle, a mere communication . . . On the other hand tradition, i.e. the assertion that the law has already existed since primitive times, that it is impious, that it is a crime against the ancestors, to call it in question. The authority of the law is established by the theses: God gave it, the ancestors *lived* under it. # The higher reason of such procedure consists in the design to thrust back the consciousness step by step from the mode of life recognised as correct (i.e. proved by an experience

immense and sharply sifted), so that a perfect automatism of instinct is attained, - the pre-requisite for every kind of masterliness, for every kind of perfection in the art of life. To draw up a law-book like that of Manu means the concession to a people to become in future masterly, perfect, -- to exercise ambition for the highest art of life. For that end it must be made unconscious: that is the object of all holy falsehood. - The order of castes, the highest, the dominating law, is only the sanction of an order of nature, natural lawfulness of the first rank, over which no arbitrariness, no "modern idea," has power. In every healthy society, three types, mutually conditioning and differently gravitating, physiologically separate themselves, each of which has its own hygiene, its own domain of labour, its own special sentiment of perfection, its own special mastership. Nature, not Manu, separates from one another the mainly intellectual individuals, the individuals mainly excelling in muscular strength and temperament, and the third class neither distinguished in the one nor in the other, the mediocre individuals, - the latter as the great number, the former as the select individuals. The highest caste — I call them the *fewest* — has, as the perfect caste, the privileges of the fewest: it belongs thereto to represent happiness, beauty, goodness on earth. Only the most intellectual men have the permission to beauty, to the beautiful; it is only with

them that goodness is not weakness. Pulchrum est paucorum hominum: the good is a privilege. On the other hand, nothing can be less permissible to them than unpleasant manners or a pessimistic look, an eye that makes deformed, - or even indignation with regard to the entire aspect of things. Indignation is the privilege of the Chandala; and pessimism similarly. " The world is perfect"-thus speaks the instinct of the most intellectual men, affirmative instinct; "imperfection, every kind of *inferiority* to us, distance, pathos of distance, even the Chandala belong to this perfection." The most intellectual men, as the strongest, find their happiness in that in which others would find their ruin: in the labyrinth, in severity towards themselves and others, in effort; their delight is selfovercoming: with them asceticism becomes naturalness, requirement, instinct. A difficult task is regarded by them as a privilege, to play with burdens which crush others to death, as a recreation . . . Knowledge, a form of asceticism. - They are the most venerable kind of man. That does not exclude their being the most cheerful, the most amiable. They rule, not because they will, but because they are; they are not at liberty to be the second in rank. ---The second in rank are: the guardians of right, the keepers of order and security, the noble warriors, the king, above all, as the highest formula of warrior, judge, and keeper of the law. The second in rank

Z

are the executive of the most intellectual, the most closely associated with them, relieving them of all that is coarse in the work of ruling, their retinue, their right hand, their best disciples. - In all that, to repeat it once more, there is nothing arbitrary, nothing "artificial;" what is otherwise is artificial, - by what is otherwise, nature is put to shame . . . By the order of castes, the order of rank, the supreme law of life itself is formulated only; the separation of the three types is necessary for the maintenance of society, for the making possible of higher and highest types, --the *inequality* of rights is the very condition of there being rights at all. — A right is a privilege. In his mode of existence everyone has his privilege. Let us not undervalue the privileges of the mediocre. Life. always becomes harder towards the summit, - the cold increases, responsibility increases. A high civilisation is a pyramid: it can only stand upon a broad basis. it has for a first pre-requisite a strongly and soundly consolidated mediocrity. Handicraft, trade, agriculture, science, the greater part of art, in a word, the whole compass of business activity, is exclusively compatible with an average amount of ability and pretension; the like pursuits would be displaced among the exceptions, the instinct appropriate thereto would contradict aristocratism as well as anarchism. There is a determination of nature that a person should -be a public utility, a wheel, a function: not society, the kind of happiness

of which alone the larger number are capable, makes intelligent machines out of them. For the mediocre, it is a happiness to be mediocre; for them the mastery in one thing, specialism, is a natural instinct. It would be altogether unworthy of a profounder intellect to see in mediocrity itself an objection. It is indeed the first necessity for the possibility of exceptions : a high civilisation is conditioned by it. If the 'exceptional man just treats the mediocre with a more delicate touch than himself and his equals, it is not mere courtesy of heart, — it is simply his *duty* . . . Whom do I hate most among the mob of the present day? The Socialist mob, the Chandala apostles, who undermine the working man's instinct, his pleasure, his feeling of contentedness with his petty existence, --- who make him envious, who teach him revenge . . . The wrong never lies in unequal rights, it lies in the pretension to "equal" rights . . . What is bad? But I said it already: all that springs from weakness, from envy, from revenge. - The anarchist and the Christian are of the same origin . . .

58

In fact it makes a difference for what object a person lies: whether he thereby preserves or *destroys*. One may institute a perfect equation between the *Christian* and the *anarchist*: their object, their instinct is towards destruction. The proof of this

·339

proposition can be read plainly from history, - it is contained in history with frightful distinctness. If we just became acquainted with a religious legislation whose object was to make eternal the highest condition for making life *flourish*, a great organisation of society, -- Christianity, on the other hand, found its mission in putting an end to just such an organisation, because life flourished in it. There the proceeds of reason from long periods of experiment and uncertainty were intended to be invested for the most remote advantage, and the harvest was intended to be brought home as large, as rich, and as complete as possible: here, reversely, the harvest was blighted during the night . . . That which stood there ære perennius, the imperium Romanum, the grandest form of organisation under difficult conditions that has hitherto been realised, in comparison with which everything previous, everything subsequent, is patchwork, bungling, and dilettanteism, - those holy anarchists have made a "piety" out of destroying "the world," i.e. the imperium Romanum, until no stone remained upon another, until even Germanics and other boors could become master over it . . . The Christian and the anarchist: both décadents, both incapable of operating otherwise than disintegrating, blighting, stunting, blood-sucking, both incarnating the instinct of mortal *hatred* of whatever stands, whatever is great, what-

ever has durability, whatever promises futurity to life. Christianity was the vampire of the imperium Romanum, — in the night it has undone the immense achievement of the Romans, of obtaining the site for a grand civilisation that would require time. \rightarrow Is it not yet understood? The imperium Romanum which we know, which the history of the Roman province always teaches us to know better, that most admirable work of art of the grand style, was a commencement, its structure was calculated to prove itself by millenniums, — hitherto there has never been such building, no building in like magnitude sub specie æterni has even been dreamt of !- That organisation was steadfast enough to endure bad emperors: the accident of persons must have nothing to do in such matters, - first principle of all great architecture. But it was not steadfast enough against the corruptest kind of corruption, against the Christian . . . These stealthy vermin which, in darkness, obscurity, and duplicity, approached every individual, sucking out of him the seriousness for true things, the entire instinct for realities; that cowardly, feminine, and honeyed crew have gradually estranged the "souls" from that immense edifice, - those valuable, those manly, noble natures, who felt the affair of Rome to be their own affair, their own seriousness, their own pride. Hypocrite-sneaking, conventicle-stealthiness, gloomy concepts such as hell,

sacrifice of the innocent, unio mystica in blood-drinking, above all the slowly stirred up fire of revenge, of Chandala revenge - that became master over Rome, the same kind of religion against the preexistent form of which Epicurus had waged war. Let a person read Lucretius to understand what Epicurus combated, not heathenism, but "Christianity," i.e. the depravity of souls by the concepts of guilt, punishment, and immortality. - He combated the subterranean cults, the whole latent Christianity; — to deny immortality was then an actual salvation. -And Epicurus would have conquered; every respectable intellect in the Roman Empire was Epicurean: then Paul appeared . . . Paul, the incarnated, genius-inspired Chandala hatred against Rome, against the world, — the Jew, the eternal Jew par excellence . . . What he found out was how to light a "universal conflagration" by the aid of the small sectarian Christian movement apart from Judaism, how to sum up to a prodigious power by the symbol of "God on the cross" all the inferior, all the secretly seditious, the whole heirship of the anarchist intrigues in the "Salvation is of the Jews."-Christianity Empire. as a formula for outbidding — and summing up — all kinds of subterranean cults, like those, of Osiris, of the Great Mother, of Mithra, for example: Paul's genius consists in discerning this. His instinct was so certain therein that, with regardless violence to

L

truth, he put the ideas with which those Chandala religions fascinated into the mouth of the "Saviour" of his own invention, and not only into the mouth — that he *made* out of him something which a Mithra-priest also could understand. That was his moment of Damascus: he understood that he *needed* the belief in immortality in order to depreciate "the world," that the concept of "hell" becomes even master of Rome, — that *life* is killed by the "other world". . Nihilist and Christian: they rhyme in German, and do not rhyme only...

59

The whole labour of the ancient world in vain. I have no words to express my sentiments with regard to a thing so hideous. — And in consideration that its work was a preparation, that only the substructure was laid with granite self-consciousness for the work of millenniums, the entire *meaning* of the ancient world in vain! . . For -what end. the Greeks? for what end the Romans? — (All pre-requisites- to a learned civilisation, all scientific *methods* were already there, the great, the incomparable art of reading well had already been established — that pre-requisite to the tradition of civilisation, to the unity of science; natural science in alliance with mathematics and mechanics were on the best of all paths, — the *sense for fact*, the last and most valuable of all senses, had its schools and its tradition already centuries old!) Is that understood? (Everything essential had been discovered to enable people to go to work) the methods, it must be repeated ten times, are the essential thing, also the most difficult thing, and besides the things that have habit and indolence longest against them. What we have now won back for ourselves with unspeakable self-vanquishing (for we have still somehow all bad instincts, Christian instincts in our nature)-the open look in presence of reality, the cautious hand, patience and earnestness in details, all the righteousness in knowledge, - it was already there! already, more than two thousand years ago! And added thereto, the excellent, refined tact and taste! Not as brain drilling! Not as "German" culture with boorish manners! But as body, as bearing, as instinct, - in a word, as reality ... All in vain ! Ere the morrow, merely a memory!—The Greeks! The Romans! Nobility of instinct, taste, methodical investigation, genius for organisation and administration, belief in, will to the future of man, the great yea to all things visible as *imperium Romanum*, visible to all senses, the grand style, no longer merely art, but become reality, truth, life . . . - And choked in the night, not by any natural accident! Not trampled down by Germanics and other heavy-footed -creatures! But put to shame by crafty, secretive,

invisible, anæmic vampires! Not conquered, - only sucked out!... Hidden vindictiveness, petty envy become master ! Everything wretched, suffering from itself, visited by bad feelings, the entire Ghetto world of soul, uppermost all at once! ---- One has but to read any Christian agitator, Saint Augustine for instance, to be able to *smell* what dirty fellows have thereby got uppermost. One would be thoroughly deceived by presupposing any want of understanding in the leaders of the Christian movement: -oh, they are shrewd, shrewd even to holiness, Messrs. the Fathers of the Church! What they lack is something quite different. Nature neglected them, -it forgot to give them a modest dowry of respectable, decent, *cleanly* instincts . . . In confidence, they are not even men . . . If Islam despises Christianity it has a thousand times the right to do so: Islam has men for a pre-requisite . . .

60

Christianity has made us lose the harvest of ancient civilisation, it has again, later, made us lose the harvest of Islam civilisation. The wonderful world of Moorish civilisation of Spain, on the whole nearer akin to *us*, speaking more to sense and taste than Rome and Greece, was *trampled down* (I do not say by what sort of feet), why? because it owed its origin to noble, to manly instincts, because it said

yea to life, even with the rare and refined jewels of Moorish life! . . . The cruşaders, later, combated something before which it might have been more becoming for them to lie in the dust, -a civilisation in comparison with which even our nineteenth century might appear to itself very poor, very "late." To be sure, they wanted to gain booty: the Orient was rich . . . Let us not be biassed! Crusades - superior piracy, that is all. German nobility, a Viking nobility at bottom, was there in its element: the Church knew only too well by what German nobility is attracted . . . The German noble, always the "Swiss guard" of the Church, always in the service of all bad instincts of the Church, but well paid . . . That the Church, just with the aid of German swords, German blood and courage, has carried through its mortally hostile warfare against everything noble upon earth! There are at this place a great number of painful questions. German nobility, is scarcely to be met with in the history of higher civilisation: the reason is obvious ... Christianity, alcohol—the two great means of corruption . . . For in itself, there should be no choice in the face of Islam and Christianity, as little as in the face of an Arab and a Jew. The decision is given; nobody is still free to choose here. Either a person is a Chandala, or he is not ... War to the knife with Rome! Peace, friendship with Islam: it was thus

that the great free spirit, the genius among the German emperors, Frederick II felt, it was thus that he *did*. What? has a German to be first a genius, to be first a free spirit in order to feel *becomingly*? I do not understand how a German could ever feel *Christian*...

бі

Here it is necessary to touch upon a reminiscence a hundred times more painful to Germans. The Germans have caused Europe the loss of the last great harvest of civilisation that was to be garnered for Europe-the Renaissance. Is it at last understood, is it desired to be understood what the Renaissance was? The transvaluation of Christian values, the attempt, undertaken with all means, with all instincts, with all genius, to bring about the triumph of the opposite values, the noble values . . . There has only been this great war hitherto, there has hitherto been no more decisive question than the Renaissance, --my question is its question: neither has there ever been a form of attack more fundamental, more direct, more strenuously delivered with a whole front upon the centre of the enemy! To attack at the most decisive place, at the seat of Christianity itself, to set in this respect upon the throne the noble values, *i.e.* to introduce them into the most radical requirements and longings of those sitting there . . . I see before

me the *possibility* of a perfectly supernatural enchantment and colour charm: it seems to me to shine in all tremors of refined beauty, that there is an art at work in it, so divine, so devilishly divine, that one might for millenniums seek in vain for a second example of such a possibility; I see a spectacle so ingenious, so wonderfully paradoxical at the same time, that all Divinities of Olympus would have had an occasion for an immortal laughter -- Cesare Borgia as Pope ... Am I understood? Well, that would have been the triumph for which I alone am longing at present; Christianity would thereby have been done away with ! What happened ? A German monk, Luther, came to Rome. This monk, with all the vindictive instincts of an abortive priest in his nature, became furious against the Renaissance in Rome . . . Instead of, with the profoundest gratitude, understanding the prodigy that had taken place, the overcoming of Christianity at its seat, — his hatred only knew how to draw its nourishment from this spectacle. A religious person thinks only of himself. ---Luther saw the *depravity* of Popery, while the very reverse was palpable: the old depravity, the *peccatum* originale, Christianity, no longer sat on the throne of the Pope! But life! The triumph of life! The great yea to all things high, beautiful, and daring ! ... And Luther restored the Church once more; he attacked it . . . The Renaissance - an event with-

out meaning, a great *in-vain* ! — Ah those Germans, what they have already cost us! In-vain - that has ever been the work of the Germans. - The Reformation; Leibniz; Kant and so-called German philosophy; the wars of "Liberation;" the Empire-every time an in-vain for something that had already existed, for something *irrecoverable* . . . They are my enemies, I confess it, these Germans. In despising them I despise every kind of uncleanliness in concepts and valuations, every kind of cowardice in presence of every straight-forward yea and nay. They have felted and confused, for a thousand years almost, whatever they laid their fingers on, they have on their conscience all the halfnesses --- the three-eighthnesses !- from which Europe is sick, - they have also on their conscience the foulest kind of Christianity, the most incurable, the most irrefutable that exists, Protestantism . . . If we do not get done with Christianity, the Germans will be to blame for it . . .

62

— With this I am at the conclusion and pronounce my sentence. I condemn Christianity, I bring against the Christian Church the most terrible of all accusations that ever an accuser has taken into his mouth. It is to me the greatest of all imaginable corruptions, it has had the will to the ultimate corruption that is

at all possible. The Christian Church has left nothing untouched with its depravity, it has made a worthlessness out of every value a lie out of every truth, a baseness of soul out of every straight-forwardness. Let a person still dare to speak to me of its "humanitarian" blessings! To do away with any state of distress whatsoever was counter to its profoundest expediency, it lived by states of distress, it created states of distress in order to perpetuate itself eternally . . . The worm of sin for example; it is only the Church that has enriched mankind with this state of distress!-(The "equality of souls before God," this falsehood, this pretence for the rancunes of all the base-minded, this explosive material of a concept which has finally become revolution, modern idea, and *décadence* principle of the whole order of society — is *Christian* dynamite . . . "Humanitarian" blessings of Christianity! To breed out of humanitas a self-contradiction, an art of self-violation, a will to the lie at any price, a repugnance, a contempt for all good and straight-forward instincts! Those are for me blessings of Christianity!- Parasitism as the sole praxis of the Church; drinking out all blood, all love, all hope for life, with its anæmic ideal of holiness: the other world as the will to the negation of every reality; the cross as the rallying sign for the most subterranean conspiracy that has ever existed, - against healthiness, beauty, well-constitutedness, courage, intellect, benevolence of soul, against life itself.....

This eternal accusation of Christianity I shall write on all walls, wherever there are walls, — I have letters for making even the blind see . . . I call Christianity the one great curse, the one great intrinsic depravity, the one great instinct of revenge for which no expedient is sufficiently poisonous, secret, subterranean, *mean*, — I call it the one immortal blemish of mankind . . .

35 I

.

•

THE LAW

OF

CIVILIZATION AND DECAY.

AN ESSAY ON HISTORY.

BY

BROOKS ADAMS.

8vo. Cloth. \$2.50.

"A work of great dignity and erudition, showing rare familiarity with the data of history, theology and economics." — *Philadelphia Evening Bulletin*.

"This is a remarkable essay. It is remarkable alike for its researches and its deductions, and none will fail to be impressed by them. Surprisingly full of penetration and illumination, and we do not hesitate to rank it in the class which is headed by Montesquieu."—New York Sun.

"The author has a simple and strong manner of stating facts and drawing conclusions, and his fascinating style makes the book very entertaining."— Boston Home Journal.

"It is particularly brilliant in its generalization concerning the modern employments of the race energy that once made war a profession and a necessity." — *Lincoln Evening News*.

"The argument is interesting and even stimulating—the book is well written."—*Providence Yournal.*

HEREDITY AND CHRISTIAN PROBLEMS.

BY THE

REV. AMORY H. BRADFORD, D.D.

12mo. Cloth. \$1.50.

"We think this the best study of heredity from the Christian standpoint that has been issued." -Zion's Herald.

"There is many a chapter for reflection in 'Heredity and Christian Problems,' by Amory H. Bradford.... Its style is clear, its arguments often brilliant, and his deductions worthy of respect."—*Boston Traveler*.

"In this field Dr. Bradford has been a student for many years, and has found it fruitful for his work as a Christian, pastor, and teacher. What he has gathered he has here given to parents, educators, reformers, as a help in the grave problems of the home, the school, the common life of men." — The Outlook.

"The really fine and characteristic feature in all these chapters and in the scheme of reform presented by Dr. Bradford is his faith in Christianity as a divine and spiritual power in the world, set to operate along the lines of certain intelligent methods. Repeatedly in this volume we are warned off the ground of exclusive reliance on any one method of reform, and called back to the broader principles of divine Christianity." — Independent.

THE CHILD AND CHILDHOOD IN FOLK THOUGHT.

(THE CHILD IN PRIMITIVE CULTURE.)

BY

ALEXANDER FRANCIS CHAMBERLAIN, M.A., PH.D.

Lecturer on Anthropology in Clark University; Sometime Fellow in Modern Languages in University College, Toronto; Fellow of the American Association for the Advancement of Science, etc.

8vo. Cloth. \$3.00.

"One of the most valuable books of the year. It is a perfect treasure house of knowledge; one can dip into it at any place, and for that matter, any number of times, and always bring up something quaint, instructive, interesting, or valuable, concerning the child of to-day or of primitive culture. A monumental task, monumentally achieved. It is invaluable for the scientific investigator, but every lover of children should own it too." — The Clevelander.

"The book is one of the most remarkable of the present season, and must attract not only the attention of folklore students, but of the general public as well." — Boston Daily Advertiser.

"I hardly recall a volume which has been more suggestive or which has given me more pleasure." — N. Y. Herald.

"It is a work that is highly creditable to American scholarship, for one hardly knows which to praise most, — the extended erudition compressed within its pages, or the exceptionally intelligent and systematic manner in which this rich store of learning has been placed before the reader." — *Boston Beacon*.

"A Remarkable Book."

SOCIAL EVOLUTION.

BY

BENJAMIN KIDD.

BLEVENTH BDITION, REVISED, WITH A NEW PREFACE.

8vo. Cloth. \$1.50.

"The name of Mr. Benjamin Kidd, author of a very striking work on 'Social Evolution,' is, so far as we know, new to the literary world; but it is not often that a new and unknown writer makes his first appearance with a work so novel in conception, so fertile in suggestion, and on the whole so powerful in exposition as 'Social Evolution' appears to us to be, . . . a book which no serious thinker should neglect, and no reader can study without recognizing it as the work of a singularly penetrating and original mind." — *The Times* (London).

"It is a study of the whole development of humanity in a new light, and it is sustained and strong and fresh throughout. . . It is a profound work which invites the attention of our ablest minds, and which will reward those who give it their careful and best thought. It marks out new lines of study, and is written in that calm and resolute tone which secures the confidence of the reader. It is undoubtedly the ablest book on social development that has been published for a long time."—*Boston Herald*.

"Those who wish to follow the Bishop of Durham's advice to his clergy— 'to think over the questions of socialism, to discuss them with one another reverently and patiently, but not to improvise hasty judgments'—will find a most admirable introduction in Mr. Kidd's book on social evolution. It is this because it not merely contains a comprehensive view of the very wide field of human progress, but is packed with suggestive thoughts for interpreting it aright... We hope that the same clear and well-balanced judgment that has given us this helpful essay will not stay here, but give us further guidance as to the principles which ought to govern right thinking on this, the question of the day. We heartily commend this really valuable study to every student of the perplexing problems of socialism."—The Churchman.

ÆSTHETIC PRINCIPLES.

BY

HENRY RUTGERS MARSHALL,

Author of "Pain, Pleasure, and Æsthetics."

12mo. Cloth. \$1.25.

"The work is valuable for its contents and attractive because of its direct and lucid style."—*Philadelphia Evening Bulletin*.

"A book that may be studied with great intellectual profit." — Boston Home Journal.

"An important contribution to the literature of the vexed subject of æsthetics." — Public Opinion.

PAIN, PLEASURE, AND ÆSTHETICS.

BY

HENRY RUTGERS MARSHALL.

8vo. Cloth. \$3.00.

"Mr. Marshall has long been known as an original thinker in the field which he has chosen for interpretation; so that this volume which he now presents, and which has been looked for for some time, deserves the best attention, not alone of Simon-pure psychologists, but of physicians, and especially neurologists." — Journal of Nervous and Mental Disease.

"There can be no question as to the acuteness, the research, and the philosophical grasp of this writer. No subsequent worker in this field can afford to disregard what has been brought out in this book; and even if some of the author's views shall be shown to require modification, his treatise will remain an admirable example of what a scientific work should be."—The Independent.

"It may well be said that Mr. Marshall's essay is the most successful of all yet published attempts to conceive our pleasures and displeasures under something like a single point of view... Acquaintance with Mr. Marshall's work will be indispensable to every future student of the subject. The book is almost 'epoch-making' in the present situation of science." — *The Nation*.

SCHOPENHAUER'S ESSAYS.

EDITED BY

T. BAILEY SAUNDERS, M.A.

Uniformly Bound in Cloth, each 90 cents. 5 vols., in box, \$4.50.

1. THE WISDOM OF LIFE: Being the First Part of ARTHUR SCHO-PENHAUER'S Aphorismen zur Lebensweisheit. Translated, with a Preface, by T. BAILEY SAUNDERS, M.A. Second Edition.

"Schopenhauer is not simply a moralist writing in his study and applying abstract principles to the conduct of thought and action, but is also in a large measure a man of the world, with a firm grasp of the actual. The essentially practical character of his 'Wisdom of Life' is evidenced by his frequent recourse to illustrations, and his singularly apt use of them... Mr. Bailey Saunders' introductory essay adds much to the value and interest of a singularly suggestive volume." — Manchester Examiner.

2. COUNSELS AND MAXIMS: Being the Second Part of ARTHUR SCHOPENHAUER'S Aphorismen zur Lebensweisheit. Translated by T. BAILEY SAUNDERS, M.A. Second Edition.

"Let your view of Schopenhauer be what it may, you cannot help enjoying and admiring the wealth of observation, reflection, and wisdom in 'Counsels and Maxims." — Truth.

3. **RELIGION**: A Dialogue, and other Essays. By ARTHUR SCHOPEN-HAUER. Selected and Translated by T. BAILEY SAUNDERS, M.A. Third and Enlarged Edition.

"In this modest volume we have a selection of very readable essays from the writings of the famous pessimistic philosopher, clothed in good, intelligible English."—*Literary World*.

- 4. THE ART OF LITERATURE: A Series of Essays. By ARTHUR SCHOPENHAUER. Selected and Translated, with a Preface, by T. BAILEY SAUNDERS, M.A.
- 5. STUDIES IN PESSIMISM: A Series of Essays. By ARTHUR SCHOPENHAUER. Selected and Translated by T. BAILEY SAUNDERS, M.A.

"We have once more to thank Mr. Saunders for a series of extracts from the 'Parerga.' Like the former translations, this one is extremely well done, and the volume should be popular." — Glasgow Herald.

WORKS ON PHILOSOPHY.

- DONISTHORPE. Individualism. A System of Politics. By WORDS-WORTH DONISTHORPE, author of "Plutology," etc. New and Cheaper Edition. 8vo. \$2.50.
- HAKE and WESSLAU. The Coming Individualism. By A. EGMONT HAKE and O. E. WESSLAU. 8vo. Cloth. \$4.00.
- HILL. Genetic Philosophy. By DAVID JAYNE HILL, President of the University of Rochester. 12mo. \$1.75.

"A most instructive and interesting volume which attracted wide attention on the part of students of philosophy, for its virility, originality, and marked suggestiveness." — *Boston Daily Advertiser*.

ORR. — A Theory of Development and Heredity. By HENRY B. ORR, Ph.D. (Jena), Professor of Biology at the Tulane University of Louisiana. 12mo. Cloth. \$1.50.

"A work of extended research and profound reasoning of exceeding interest and value... It is with pleasure that we commend this scholarly work to our readers."— The Medical World.

"Professor Orr's theory is fresh and novel in its application, and in its association of facts somewhat widely distinct and hitherto separate. His discussion is full of suggestions, and will undoubtedly repay thorough reading and careful thought on the part of any student of nature." — Science.

- WATSON. Hedonistic Theories. From Aristippus to Spencer. By JOHN WATSON, LL.D., Professor of Moral Philosophy in the University of Queen's College, Kingston, Canada. Crown 8vo. \$1.75.
- WINDELBAND.—History of Philosophy. With Especial Reference to the Development of its Problems and Concepts. By Dr. W. WINDEL-BAND, Professor of Philosophy in the University of Strassburg. Authorized translation by J. A. TUFTS, University of Chicago. 8vo. \$5.00.

"The book has been but recently written, and is rapidly becoming widely and favorably known. Its great superiority over other works of the same kind lies in the fact that it keeps philosophy, not biography, in the foreground. The threads of thought are carefully traced out in their development from the earliest times down to the present."— Kansas Christian Advocate.

MACMILLAN[•] & CO., 66 fifth avenue, new york.

ai, MANU

THE LIBRARY OF PHILOSOPHY.

EDITED BY

J. H. MUIRHEAD, M.A.

Large 8vo.

A History of Philosophy. By JOHANN EDUARD ERDMANN, edited by WILLSTON S. HOUGH, Ph.M., Assistant Professor of Philosophy in the University of Minnesota. 3 vols. \$10.50.

"A splendid monument of patient labor, critical acumen, and admirable methodical treatment. . . . It is not too much to predict that, for the library of the *acvant*, for the academical student, whose business it is to be primed in the wisdom of the ages, and for the literary dilettante, who is nothing if not well up in 'things that everybody ought to know,' these volumes will at once become a necessity for purposes, at least, of reference, if not of actual study. . . . We possess nothing that can bear any comparison with it in point of completeness." — Pall Mall Gazette.

History of Æsthetic. By BERNARD BOSANQUET, M.A., LL.D. \$2.75.

"In clearness, precision, and in power to interest and stir his hearers, Mr. Bosanquet proved as effective a teacher as England has ever sent across the sea. His ability as a thinker has been familiar to American students through his work on Logic, which takes high rank as an authority." — Science.

Development of Theology in Germany since Kant, and Great Britain since 1825. By OTTO PFLEIDERER, D.D. \$2.75.

"We do not know where to turn for a statement of their contributions to religious thought which is more scholarly, and which shows a larger insight into the relations of speculative thought." — Boston Herald.

Philosophy and Political Economy in Some of their Historical Relations. By JAMES BONAR, M.A., LL.D. \$2.75.

"His work is much to be commended; it is full of instructive detail; the style is sober and careful; and the index is all that an index should be."—The Critical Review.

Appearance and Reality. A Metaphysical Essay. By F. H. BRADLEY, LL.D. \$2.75.

"The author is a distinguished logician and thinker, and it can be assumed that his book is worthy the attention of those interested in mental science." — Boston Transcript.

The Principles of Psychology. By G. F. STOUT, M.A. [In the press.

- Riddles of the Sphinx. A Study in the Philosophy of Evolution. By F. C. S. SCHILLER, M.A. (Oxon.), Instructor in Logic and Metaphysics at Cornell University. Second Edition. 8vo. Cloth. \$3.50.
- Natural Rights. A Criticism of Some Political and Ethical Conceptions. By DAVID G. RITCHIE, M.A., Professor of Logic and Metaphysics in the University of St. Andrews. 8vo. Cloth. \$2.75.

"In his criticisms of the natural rights theory he is acute and satisfying." - Nation.

Logic. By DR. CHRISTOPH SIGWART, Professor of Philosophy at the University of Tübingen. Translated by HELEN DENDY. Second Edition, revised and enlarged. Vol. I. The Judgment, Concept and Inference. Vol. II. Logical Methods. 2 vols. 8vo. Cloth. \$5.50.

MACMILLAN & CO.,

66 FIFTH AVENUE, NEW YORK.

•

.

۰.



.



